

Nadpovprečni rezultati

Brigadirji so po prvih desetih dneh dosegli na delovišču mladinske delovne akcije na Gorickem nadpovprečne rezultate, saj presegajo dnevne norme za 58 odstotkov. In če k temu dodamo še udarniški dan, ki so ga izvedli v četrtek, so lahko z delom 175 brigadirjev več kot zadovoljni. Vse brigade so dosegle udarniške rezultate. Najbolj se je izkazala brigada iz Trbovelj, ki je presegla normativ za 435 odstotkov, sledijo ji brigada iz Zenice z 259, pionirska brigada iz Nove Gorice z 200, brežiška četa s 181 in brigada z Orahovca s 168 odstotki. Poleg aktivnosti na delovišču so pokazali veliko prizadevnost v interesnih dejavnostih, kjer večino aktivnosti vodijo in organizirajo sami. Na kulturnem področju jim prihajajo v goste razne skupine. V okviru idejnopoličnega usposabljanja je mladim v ponedeljek predaval republiški sekretar SZDL Geza Bačič o nacionalnem vprašanju.

J. Votek

NASLOV

Leto XXXVII
Št. 28

Murska Sobota
18. julij 1985

CENA 40 DIN

3. OBČINSKI SAMOPRISPEVEK

Za šole in ceste

Letos, predvidoma decembra, bo razpisan referendum za tretji občinski samopriskpevek. Prvi občinski samopriskpevek v murskosoboški občini je bil sprejet za obdobje 1976—1980, namenjen je bil, tako kot drugi, za gradnjo šolskih in zdravstvenih objektov.

Občinski samopriskpevek za obdobje 1986—1990 bo namenjen za gradnjo šol in posodobitev (asfaltiranje) lokalnih cest. Zbralo naj bi se 426 milijonov 622 tisoč din. S temi sredstvi se bo asfaltiralo okrog 50 kilometrov cest, še vedno pa ostane čez 300 kategoriziranih cest, ki bi bile potrebne obnove. Zato so mnoge ceste spet ostale zunaj programa. Od trinajstih predvidenih jih je kar šest ostalo iz prejšnjega srednjeročnega programa. Dodatni problem v cestnem gospodarstvu so regionalne ceste, kajti spet so prišle pod skrbništvo občin, te pa nimajo denarja niti za nujno obnovo. Tako so na primer problematične ceste Moravske Toplice—Marjanci, Murska Sobota—Gederovci, Dolič—Kuzma, Cankova—mejni prehod Cankova in še druge.

Tudi od sedmih dograditev ali graditev novih šolskih objektov sta dve ostali še iz prejšnjega oziroma sedanjega srednjeročnega programa. Tudi za prihodnost je le malo verjetnosti, da bo zastavljen program v celoti uresničen, kajti tehnični izračun je bil narejen na podlagi cen prejšnjega leta, za vsaj pa nihče ne ve, kakšna bo še stopnja inflacije. Poleg prihodka iz občinskega samopriskpevka bodo finančni viri za gradnjo šolskih objektov tudi prispevki krajevnih in samoupravnih skupnosti in organizacij združenega dela, republiški viri, prenos sredstev iz preteklega referendumskega programa in lastna sredstva. Za modernizacijo lokalnih cest pa bodo viri financiranja še sredstva občinske cestne skupnosti, sredstva cestne skupnosti Slovenije, sredstva krajevnih skupnosti in prispevek delovnih organizacij.

Osnove in stopnje prispevka za posamezne kategorije ljudi bodo ostale v glavnem nespremenjene. 1 odstotek naj bi se odmerjal od čistega osebnega dohodka iz delovnega razmerja oziroma nadomestila, 1 odstotek od pokojnin, 2,5 odstotka od katastrskega dohodka in 1 odstotek od čistega osebnega dohodka iz davčne osnove od samostojnega opravljanja obrtnih, intelektualnih in drugih gospodarskih in negospodarskih dejavnosti. Sprememba je le v prispevku začasnih zaposlenih na tujem, namesto dosedanjih 800 din v tem srednjeročnem obdobju naj bi v prihodnje prispevali 4000 din letno. Predsedstvo občinske konference socialistične zveze je na zadnji seji, v sredo, 10. julija, sprejelo šele osnutek programa. S tem se začne javna razprava, ki bo trajala do 15. avgusta. Vse pripombe bo zbirala občinska konferenca SZDL ter jih posredovala skupščini občine Murska Sobota.

B. Peček

Za razširitev sodelovanja

Na povabilo občinskega komiteja zveze komunistov Murska Sobota je bila na tridnevnem obisku v Sloveniji delegacija socialnodemokratske stranke iz Ingolstadta. Minuli petek jo je v Ljubljani sprejel predsednik republiške konference SZDL Franc Šetinc. Na pogovoru pri njem so se člani delegacije, ki jo je vodil Franz Stark, posebej zanimali za delovanje sistema socialističnega samoupravljanja. Že v Ljubljani in tudi na sobotnih pogovorih s predstavniki družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine v Murski Soboti so predlagali, da bi Ingolstadt in Murska Sobota kot partnerski mesti pobudnici za širše kulturno sodelovanje med Bavarsko in Slovenijo. Za začetek naj bi iz Ingolstadta prenesli v Mursko Sobotu in pozneje v druga slovenska mesta likovno raz-

stavo. Z naše strani ob že tradicionalnih oblikah sodelovanja iščemo tudi možnosti gospodarskih stikov. Zato so goste iz Ingolstadta popeljali na ogled proizvodnje v mešano firmo Eureko

pri Pomurskem tisku, kar jih je izredno zanimalo. Od tam je tudi naš posnetek. Gostitelji so jih opeljali še na ogled jugoslovanskega bienala male plastike v soboški galeriji.



PRAZNIK ŽETVE V SPODNJI ŠČAVNICI

V nedeljo pripravila kmetijska zadruga Gornja Radgona skupaj s krajanji Spodnje Ščavnice praznik žetve. V okviru tega praznika naj bi obudili običaje in šege, ki so bili v navadi v preteklosti. Tekmovanja žanjic in koscev, ki jih pripravljajo, bodo regionalnega pomena, saj bodo na njem sodelovale žanjice in kosci iz radgonske ptujske, soboške in lenarške občine. Najprej bodo tekmovalce žanjice, ki bodo s srpi žele pšenico, zatem pa kosci s po dvema žanjicama. Po tekmovalstvu bo krajši kulturni program, ki ga pripravljata folklorna skupina iz Spodnje Ščavnice in pevski zbor Zadrugnik kmetijske zadruge iz Gornje Radgone.

ju

Uvedba ukrepa družbenega varstva v Mizarstvu

KJE SO VZROKI?

Da trajajo motnje, takšne in drugačne, v Lesnininem tozdu Mizarstvu že dalj časa, dokazuje začasni ukrep družbenega varstva, ki je bil uveden pred dobrima dvema letoma. Začasni kolektivni organ in družbenopolitične organizacije so skupaj z matično delovno organizacijo takrat vložili vse napore, da vzroke za nastale motnje odpravijo. Pripravili so program ukrepov, ki pa so bili žal izpeljani le delno, zato so se težave v tem tozdu nadaljevale tudi lansko leto po prenehanju ukrepa družbenega varstva in v letošnjem letu. Osnovni razlogi za neuspešno poslovanje so težke gospodarske razmere lesnopredelovalne industrije in padec kupne moči prebivalstva, slaba organizacija dela, ki se kaže v preveliki porabi materiala in v predolgih izdelavnih časih na enoto izdelka ter pomanjkanje lastnih obratnih sredstev.

Ob zaključnem računu ob koncu leta 1984 so izdelali predlog sanacijskega programa, ki ga je delavski svet DO Lesnina (z nekaterimi manjšimi dopolnitvami) sprejel, potrjen je bil tudi na izvršnem svetu SO Ljutomer, zbor delavcev tozda Mizarstvo pa ga je zavrnil. Osnovni razlog za zavrnitev je verjetno ta, da je v njem zapisano tudi to, da bo potrebno zmanjšati število zaposlenih in ustrezneje organizirati finančno in kadrovske stanje in ga prilagoditi nastalemu gospodarskemu položaju v lesnopredelovalni industriji.

DO Lesnina je kljub zavrnitvi še naprej pripravljena pomagati svojemu tozdu, vendar pa je kot pogoj postavila, da se v njem uvede ukrep družbenega varstva in glede na motnje v samoupravnih odnosih in huje oškodovanih družbenih interesih (o tem govori 619. in 620. člen Zakona o združenem delu) je izvršni svet, skupaj z družbenim pravobranilcem samoupravljanja, zborov združenega dela in krajevnih skupnosti SO Ljutomer predlagal sprejetje začasnega družbenega varstva, kar so zbori na zadnji seji tudi sprejeli. Imenovan je tudi začasni kolegijški organ; predsedoval mu bo Martin Novak, diplomirani inženir lesarstva, v njem pa bodo še Jože Panič (dosedanji direktor tozda) in Franc Burger, na zboru združenega dela pa so sprejeli še dodatni predlog, da se v ta organ imenuje tudi direktor Marlesovega tozda Tovarna Pohišva, ki naj bi skrbel za usklajevanje med obema tozdoma. Zakaj je to pomembno? Za rešitev Lesnininega tozda Mizarstvo je predvidena združitev obeh lesnopredelovalnih tozdov v Ljutomeru. Nosilec predloga v združitvi je DO Marles, ki bo pripravila tudi elaborat o tem. Poskusi združitve so že bili, vendar neuspešni. Mogoče bo prav ta trenutek prevladal zdrav razum.

Dušan Loparnik

NA OČEH JAVNOSTI

Z dialogom nad »troedino resnico«

Da sta urejanje prostora in varstvo okolja področji, ki živo zadevata življenjske interese ljudi, da sta zavoljo tega toliko bolj in nenehno na očeh javnosti, je že dolgo spoznana dejanost. Če se tisti, ki to vedrijo in oblačijo, vztrajno in »brambovski« ograjujejo za tako imenovano »troedino« resnico (upravna praksa, prost preudarek in dobra vera), če brezprizivno in končnoveljavno zavračajo, da bi kjer koli in kadarkoli »grešili«, če skratka hočejo za vsako ceno ostati pred javnostjo »brezmadežni«, zna biti tako početje silno nevarno. Na zadnjem (julijem) zasedanju murskosoboške občinske skupščine se je izkazalo kot izmikajoče se in zavajajoče hkrati, kar z drugimi besedami pomeni, da je bilo odločno premalo volje in hotenja iti do konca.

Koliko je bilo celotno prizadevanje z vsemi ozadji in prejšnjimi dogajanjimi rezultat trdega in discipliniranega miselnega dela, koliko je odsevalo razvit misel in občutek za dojemanje pojavov v njihovem vzročno-posledičnem bistvu in celotnosti, koliko je uspevalo probleme in vprašanja sporocati diferencirano in niansirano — o vsem tem še najbrž ni čas, da bi sodili. Lahko kvečjemu ponudimo nekaj za dialog ali nemara polemiko zrelih izjav, zavedajoč se možnih enostranosti in pretiravanj.

Kljub temu, da gre — širše gledano — za dovolj standarden vzorec ravnanja in obnašanja, je primer spornih gradbenih parcel za Siftarjev mlinom v Murski Soboti na resda skrajnost, toda prepričljiv način razkril, da nam še dolgo ne bo uspelo premagati sebičnosti, odtujevanja in manipuliranja na vseh ravneh. Zelo resno nas svari in izziva, kako nujno je spoprijeti se s pojavom, imenovanim prevelika institucionalizacija parcialnih interesov, ki spriči svoje togosti odpira tudi širok prostor za posredovanje politično-upravljal-skih sestavov. Prevladalo je spoznanje: kolikor manj je delegatska skupščina — kot oblika združevanja samoupravljanja in politične oblasti — uveljavljena v svoji vlogi referenčne točke samoupravnega izražanja in strnitve interesov, toliko bolj je izražena težnja, da se interesi politizirajo. Kot odlo-

čilen argument so se jim tokrat pridružili prosti preudarek, upravna praksa in dobra vera, to »srečno sožitje troedine resnice«, ki ni dopuščalo kaj prida možnosti in odločanje delegatov.

Nedavna odstopna izjava predsednice družbenopolitičnega zbora murskosoboške občinske skupščine je problematiko osvetlila še z drugih zornih kotov. Najprej, da ta zbor še ni v zadostni meri izkoriščen kot možnost, da bi bila delegatska skupščina bolj usposobljena za dialog z izvršnim svetom in upravnimi organi. Še več, delegati so se to pot prepričali, da jim družbenopolitični zbor ni bil — saj jim glede na razplet dogodkov niti ni mogel biti! — v oporo in pomoč, da bi bili trdnjši in močnejši, ampak je, preprosto rečeno, obrnil plašč po vetru. Očitna razklanost med organi občinskih družbenopolitičnih organizacij, zlasti ZK in SZDL, pri opredeljevanju odgovornosti za nastale razmere, se je kot bumerang vrnila na zasedanju vseh treh zborov občinske skupščine, ki je zato dobesečno izvenilo kot razglašen orkester oziroma odprta scena, na kateri so vloge povsem zamešane in zamenjane. To pa je zelo nevarna težnja, ena tistih, ki zavirajo ustvarjalno navzočnost celotne samoupravne delegatske baze pri oblikovanju in uresničevanju skupščinskih odločitev.

OD DRŽAVNIH DO EVROPSKIH PRVAKOV

Horvat — Marič evropska prvaka

Na reki Lizer v Spittalu v Avstriji je bilo mladinsko evropsko prvenstvo na divjih vodah v spustu in slalomu, ki je bilo obenem generalna za prvo svetovno prvenstvo. Tekmovanja se je udeležilo 15 reprezentanc. V naši reprezentanci sta nastopila v spustu člana BD Mura iz Kroga Miran Marič in Niko Horvat in dosegla izreden uspeh. V kategoriji C-2 sta v spustu zmagala s prednostjo 11 sekund in tako postala evropska mladinska prvaka. Sedemnajstletna kanuista iz Kroga sta se izkazala že na zadnjem državnem članskem prvenstvu, kjer sta kot mladinci osvojila drugo mesto. Lepe možnosti, da se povzpne na najvišjo stopnico v državi, pa imata od koncu tega tedna na državnem mladinskem prvenstvu.

F. M.



BOJAN BOŽIČ DRŽAVNI PRVAK

Na starem rokavu Drave v Mariboru je bilo 31. državno prvenstvo v športnem ribolovu, katerega organizacija je bila poverjena RD Maribor. Sodelovalo je 8 moških in 7 ženskih reprezentanc republik in pokrajin ali 75

(MS) ter Matjažec, član RD Gornja Radgona je bil tretji (10.550), Miha Petek, član RD Gornja Radgona pa šesti (6.100).

Osvojitev naslova državnega članskega prvaka v športnem ribolovu pomeni za 20—letnega Bojana Božiča, velik uspeh, čeprav je že doslej osvojil naslova mladinskega in članskega državnega prvaka v troboju. Prav zato je zelo hvaležen starešinam v

Ribnici, ki so omogočili, da je lahko sodeloval na letošnjem državnem prvenstvu v športnem ribolovu in dosegel velik uspeh. Z uspešnim nastopom na državnem prvenstvu so vsi trije pomurski tekmovalci med kandidati za sodelovanje na svetovnem prvenstvu, ki bo septembra v Italiji. Čakata jih le še dva nastopa na izbirnem tekmovanju v Vukovaru 28. avgusta.

F. Maučec



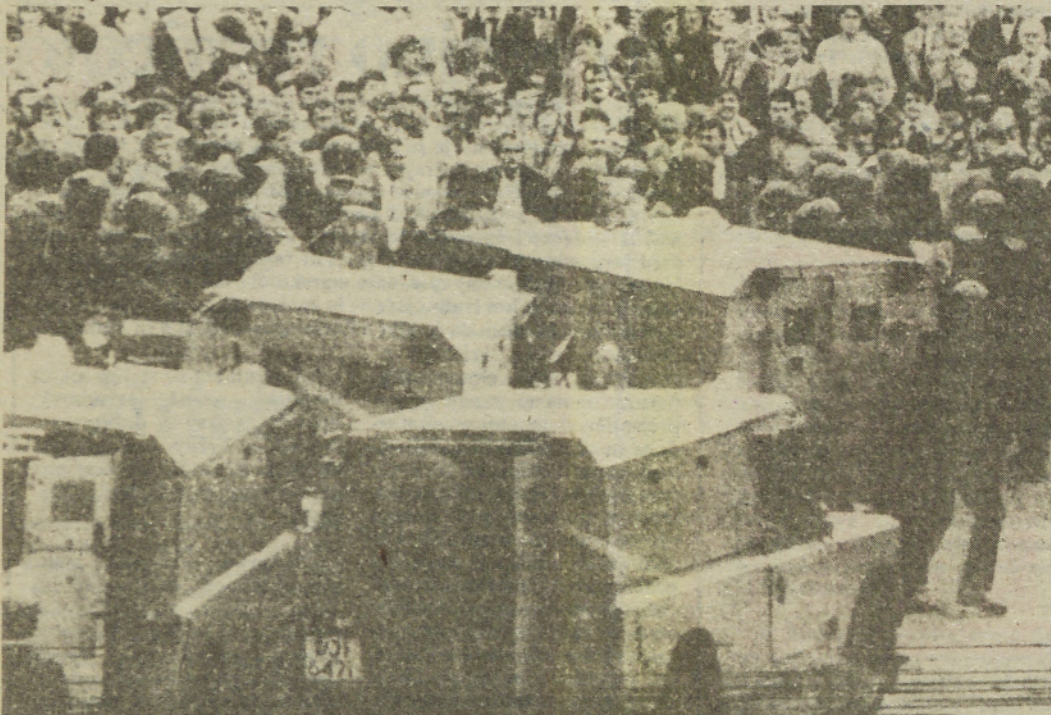
tekmovalcev in tekmovalk. Največ uspeha so imeli predstavniki Slovenije, ki so zmagali v obeh konkurencah. V slovenski reprezentanci so nastopili: Miro Matjažec, Peter Dimitrovski, Nikola Bukovinski, Miha Petek in Bojan Božič. Med izbranci so torej kar trije pomurski tekmovalci: Božič

Šiftar državni mladinski prvak

V Postojni je bilo državno atletsko prvenstvo za starejše mladince in mladinke, na katerem je sodelovalo okrog 280 atletov in atletinj iz 70 jugoslovanskih klubov. Tekmovanja se je udeležil tudi Vito Šiftar, član AK Pomurje iz Murske Sote in letošnji republiški članski prvak, v teku na 100 m s časom 10,92 je s prednostjo treh metrov zmagal in tako postal državni prvak med starejšimi mladinci.

V Panoniji pred prisilnimi dopusti

str. 4



Šele vojski, ki je nastopila z oklopnimi vozili, je uspelo razgnati demonstrante. Povod za demonstracije v Portlawnu v severni Irski je bila proslava 295. obletnice zmage protestantskih sil nad katoliškimi v bitki ob reki Boyne. Protestanti so kot izziv, uprizarili demonstracije v katoliškem delu mesta. 28 policistov je bilo ranjenih.

Prihodnje leto 6 milijard

Zvezni izvršni svet je skupščini posredoval analizo o gospodarskih gibanjih v tem letu in hkrati napoved za razvoj naše države v letu 1986. Po teh napovedih, ki obsegajo tudi plačilo posojil, bo morala Jugoslavija prihodnje leto odplačati 3,9 milijarde dolarjev glavnice in okrog 2 milijardi dolarjev obresti.

Spridlo tega bo treba po mnenju ZIS izvoziti približno za 13,2 milijarde dolarjev, s storitvami pa zaslužiti okrog 4,1 milijarde, kar pomeni, da bi moralo biti vsega deviznega dohodka z nakazili in obrestmi približno za 20,9 milijarde

dolarjev. To narekuje za prihodnje leto nominalno zvečanje izvoza blaga in storitev za 11,1 odstotka glede na predvideni izvoz v letošnjem letu in za 11,6 odstotka zvečanja izvoza na konvertibilno tržišče.

2500 jih še iščejo

Američanom še vse do zdaj ni uspelo ugotoviti kaj je z usodo 2500 bivših ameriških vojakov v Vietnamu. Pogrešani ameriški vojaki in neutemeljena poročila o Američanih, zaprtih v vietnamskih zaporih še trinaest let po umiku ameriške vojske iz Vietnama. Vietnam je po letu 1975 vrnil posmrtno ostanke 76 ameriških vojakov. Sedaj kaže, da je Vietnam pripravljen nekoliko popustiti, saj je predlagal pogajanje na najvišji ravni.

Naj bi bila »raca«

Papež Janez Pavel II. naj bi pisal komentarje za britanske in ameriške liste. »Opažanja Janeza Pavla II.«, tako naj bi bili ti komentarji naslovljeni, vsebovali pa bi poglede papeža na aktualne dogodke v zvezi z mladino, družino in na aktualne mednarodne

dogodke. V Vatikanu so to novico sprejeli s smehom in jo takoj tudi demantirali. Sedaj, v tej pasji vročini, se pač tudi v časopisih pojavlja več tako imenovanih novinarskih rac, ki se jim z drugo besedo reče kar laž.

ŽETEV BO SLABŠA

Ni tako, kot so trdili nekateri še pred dobrimi tremi tedni; pšenice bo letos manj. Po oceni statistikov bodo naželi letos okoli 4,9 milijona ton, kar bo za okoli 600 tisoč ton manj kot lani. Povprečni letošnji pridelek je okoli 3,66 tone na hektar, to pa je za 180 kilogramov manj kot lani.

Čeprav bo letošnji pridelek povprečen, ga bo vseeno dovolj za domače potrebe, če bomo odkupili predvidenih 3,2 milijona ton.

Rekordne letine smo imeli leta 1974 in 1976, ko smo naželi 6,2 oziroma 5,9 milijona ton, odkupili pa precej manj kot 3 milijone ton.

(Ne)sporazumi

V zadnjih skupščinskih razpravah o načrtovanju razvoja je bilo dvajset delegatov iz Srbije proti načrtovanju v republiki Srbiji na temelju dogovora s pokrajinama, češ da bi se tako to izenačilo z načrtovanjem v federaciji. Razlog je menda v tem, da se znotraj te republike doslej niso mogli sporazumeti o skupnem načrtovanju, a plan republike mora obstajati, če naj je to načrtovanje vključeno v načrtovanje vse dežele. Poleg tega obstaja nasprotovanje odločanju po koncenzusu, češ da je takšno odločanje samo izjemno rezervirano za najpomembnejša vprašanja vse dežele in ga ni potrebno prenašati navzdol.

Ti in podobni nesporazumi zvenijo kot prepričanje, da čas odločanja v imenu državljanov oziroma narodov še ni minil, oziroma da čas popolnega samoupravnega odločanja še vedno ni nastopil. Nemara pa je to le rezultat predolgotrajnega zgolj forumskega odločanja v praksi in nedoslednega spoštovanja delegatskega sistema? Ljudem pač pride marsikaj podobnega na misel, pač v pomanjkanju znanja o vzrokih najrazličnejših nesporazumov, ki

PISMO IZ BEOGRADA

imajo menda en sam skupni imenovalec: preveliko zaverovanost samo v pravice družbenopolitičnih skupnosti, da suvereno odločajo o dogajanjih znotraj »svojih« skupnosti, a ob pomanjkanju te iste zavzetosti za izpolnjevanje pravic enakih dolžnosti, za enako skrb za skupne interese vseh v naši deželi?

O tem nam na najrazličnejše načine govorijo bolj ali manj poučeni o dogajanjih, ki se v zvezi s tem kažejo v pomanjkanju enotnega tržišča, v tehnološki neenotnosti tako imenovanih velikih sistemov in na druge načine. Vse to je precej odmaknjeno navadnemu občanu in tako umno govorjeno, da nam prve predstave o resnosti zadev ne dajejo. Tako ostaja vtis, da gre za iskanje krivcev za takšno stanje, kar vodi v konfrontacijo na vseh ravneh odločanja, kakor so na primer spopadi v Beogradu med krajevnimi skupnostmi in občinami o ekoloških vprašanjih (varovanje človekovega okolja). V teh razpravah namreč čisto slišimo, naj odstopi ta ali oni predsednik občine, sicer da bodo protestno odstopili ti ali oni funkcionarji krajevnih skupnosti — kot da bi se samo s takšnim kadrovskim premikanjem lahko karkoli rešilo, pa brez temeljnih sprememb v odnosih v teh istih skupnostih.

Res je sicer, da so kadrovske spremembe potrebne povsod, kjer dosednji funkcionarji ne delujejo kot je ustavno zakonodeno, vendar to ne sme biti rezultat politikantskega tekmovanja, kdo bo koga spodrnil, da bi bil med občani bolj priljubljen, čeprav ne prinaša v življenje nič novega, nič drugačnega delovanja od tistega, ki je spodrinjen. Vsakdo se pač mora dokazovati z za vse koristnim delovanjem, če hočemo uspešno odpravljati vse nesporazume — od majhnih do največjih. Tako je namreč vsakdo lahko koristen sebi toliko kot drugim, sicer se vse spreminja v goli egoizem, v katerem vsakdo skrbi samo zase, pa skrit za velike besede o skupnih koristih, ki da jih ogrožajo samo vsi drugi, ne pa tudi oni sam s svojim bolj ali manj nadrejenim delovanjem v imenu družbe.

Kako je s tem, lahko vidi vsak v svojem okolju, ko odmerja svojo vlogo pri uresničevanju samoupravljanja. Glede tega nimamo ravno rožnatih izkušenj, kot se vidi iz takšnih časnikov, kot je beograjska »Osmica«, ki je postala popularna prav zaradi prikazovanja teh najmanjših nesporazumov v delovnih organizacijah in občinah, kjer je toliko nepravilnosti pri upravljanju z družbenimi sredstvi, da se je uredništvo nekoč že ustrašilo, da njihov časnik postaja — pritožna knjiga.

Za odpravljanje teh nesporazumov, ki se prečesto sprevračajo v preganjanje posameznikov, ki se upajo upreti raznim pritiskom in nasiljen, pa je edino zdravilo — odkrito javno razpravljanje o vsem, kar je spornega, ker se na ta način sporazumevanje uveljavlja nasproti preganjanju; tako se odstranjajo ovire za boljše delo in gospodarjenje. Sporazumevanje in dogovarjanje je torej neizogibna pot k osvoboditvi dela in uveljavljanju vseh svobod v družbi, ki je sicer še preveč obremenjena s starim — v glavah in obnašanju ljudi tudi na visokih funkcijah.

Da nam je pri tem velika ovira nizka materialna osnova samoupravljanja, je nemara tudi res, vendar je ta naša prevelika zadolženost in premajhna produktivnost hkrati tudi kazen za dosedanje prepočasno uresničevanje samoupravljanja. Takšna je pač dialektika, kar pomeni, da si samoupravljanje moramo izboriti s premagovanjem vseh ovir, ker je čakanje, da nam ga nekdo ponudi na krožniku, očitno iluzorno upanje.

Viktor Širec

globus

LONDON — Pred dnevi so našli obe skrinjici z indijskega potniškega letala boeing 747, ki je pred tedni strmoglavilo v Atlantik, nedaleč od irske obale. Tako bo dokončno ugotovljeno, ali je šlo za eksplozijo, ali za kakšno napako v letalu.

BUDIMPEŠTA — Začetek žetve na Madžarskem je pokazal, da bodo naželi okoli 7,4 milijona ton žitaric, kar bo blizu lanske rekordni žetvi — 54 stotov na hektar.

PEKING — V poplavih in drugih naravnih nesrečah je na Kitajskem v minulih treh mesecih umrlo 500, ranjenih pa je bilo več kot 3900 ljudi. Uničenih je bilo tudi milijon domov.

PARIZ — Letošnja trgatve na francoskem šampanjskem področju bo najslabša v zadnjih petdesetih letih. Kriva je ostra zima in vlažna pomlad. V nekaterih predelih trgatve sploh ne bo.

EGIPT — 160 kilometrov zahodno od Aleksandrije bodo v kratkem začeli graditi prvo jedrsko elektrarno v Egiptu.

BAGDAD — V nekaj mesecih bo Irak razpisal licitacijo za graditev druge faze naftovoda čez Saudsko Arabijo, dolgega 970 kilometrov. Skupni stroški gradnje bodo znašali okoli 2 milijardi dolarjev.

ADIS ABABA — Afriški dolg je presegal polovico celotne letne afriške proizvodnje — 170 milijard dolarjev. To so ugotovili na nedavni konferenci organizacije afriške enotnosti.

WASHINGTON — Predstavniki Libije, Irana in DLR Koreje so obsodili izjavo ameriškega predsednika Reagana, v kateri je rečeno, da so Iran, Kuba, Libija, DLR Koreja in Nikaragva »konfederacija terorističnih držav.« Reaganovo izjavo ocenjujejo kot neekskluzivno ali bi za morebitne agresivne posege ZDA v teh državah.

DAKA — Zaradi velikih poplav v vzhodnem Bangladešu je že nekaj časa od sveta odrezanih okoli 20 tisoč prebivalcev. Reka Gumti je zvišala gladino za preko dva metra nad nevarno mejo.

globus

Cestni dinar do Pomurja ne seže

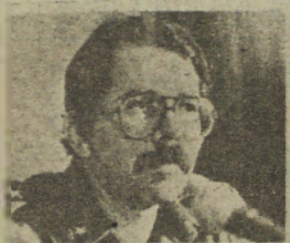
Skupščina cestne skupnosti Slovenije je pred nedavnim obravnavala investicije v naše cestno omrežje v prihodnjih

petih letih. Osnutek programa predvideva do leta 1990 izgradnjo predora Karavanke, kar bo stalo po predračunu

24,8 milijarde dinarjev, gradnjo južne obvoznice v Ljubljani 5,6, odsek Šmarje Šap — Višnja Gora 3,5, tretjo etapo hitre ceste skozi Maribor 3,2 milijona dinarjev. Delegati so na skupščini zahtevali tudi nekaj denarja za investicijsko vzdrževanje regionalnih cest, ki smo jih v zadnjih letih močno zanemarili. Osnutek programa predvideva namreč le denar za vzdrževanje, nič pa za nove asfaltno prevleke. Na bližajočo se katastrofo kažejo tudi regionalne ceste v Pomurju.

Dva predloga za nagrado

Norveška javnost se ogreva za predlog Ameriškega združenja pravnikov, da bi letošnjo Nobelovo nagrado za mir podelili nikaragovskemu predsedniku Danielu Ortegi. »Dodelitev nagrade Ortegi bi zdramila vest človeštva, spreobrnila ameriško javnost in nemara prisilila ZDA, da se lotijo realnih sprememb, je o predlogu zapisal Arbeiderbladet.



DANIEL ORTEGA



BOB GELDOFF

Po nedavnem glasbenem spektaklu v Londonu in Philadelphiji, katerega pobudnik je bil glasbenik Bob Geldoff, dobiček prireditve v znesku 54 milijonov dolarjev pa je namenjen lačnim v Afriki, pa se je v britanskem parlamentu pojavil predlog, da naj bi letošnjo nagrado za mir podelili Geldoffu. Neki laburistični poslanec, ki je sprožil to pobudo, je dejal, da je Geldoff za lačne v Afriki »napravil več kot kdorkoli v zgodovini.«

NOVA METLA

Zadnji politični premiki v najvišjem partijskem vrhu so pripeljali tudi do prvih večjih kadrovskih sprememb med sovjetskimi ministri, ki so že dolgo tarča kritik, da se prepočasno odzivajo na kremelske pobude. Konec preteklega tedna so tako zamenjali šefe kar dveh pomembnih resorjev (črne metalurgije in lahke industrije), drugim, ki jih je čez petdeset, pa postavili direktne vprašanja, kaj so do sedaj naredili za uveljavitev »nove ekonomske politike«, ki jo je napovedal Mihail Gorbačov pred dvema mesecema.

Kaže, da je prva zmaha novega partijskega voditelja dobljena, ne glede na to, da je bilo v preteklih dveh tednih slišati veliko opozoril o odporih in nasprotovanjih z različnih strani, in da je sedaj na vrsti kadrovska reorganizacija vlade in ministrstev, ki so po mnenju mnogih osrednja točka, okrog katere se bodo lomila kopja upravnih sprememb in intenzivnejše proizvodnje. V Kremlju so namreč že pred časom dejali, da je treba po eni strani zmanjšati število ministrstev, po drugi strani pa kadrovsko obnoviti celotno upravno strukturo.

PREHUDO KRŠČENA VINA

Več milijonov steklenic vrhunsko označenih vin z avstrijskega Gradišanskega (Burgenland) je bilo zastrupljeno s snovjo, ki jo poznamo kot »antifriz«. Skandal so razpihnili v zahodnonemški javnosti, ki vino že vrača. Na Dunaju označujejo celotno zadevo kot gospodarsko katastrofo.

Zdravstvene in inšpekcijske službe so že aprila zaznale, kaj se dogaja z uvoženimi avstrijskimi vini, vendar so javnost o tem obvestile šele pred kratkim. Tudi avstrijske oblasti so že aprila zaplenile 44 tisoč hektolitrov vina.

Dietilen-glikol se uporablja kot sredstvo proti zmrzovanju v avtomobilskih hladilnikih. Ta kemikalija daje vinu izrazitejšo barvo, zlasti pa povečuje sladko-

bo. To ustreza čedalje večjemu povpraševanju po sladkih vinih v ZR Nemčiji. Antifriz povzroča pri pivcu driske, bruhanje, poškoduje pa lahko tudi ledvice, pljuča in srce.

Omenjeno snov so odkrili v vinskih letnikih od 1979 dalje. V ZR Nemčiji pa ob tem skandalu poskušajo narediti red tudi v lastni hiši. Tako je državni tožilec v Mainzu sestavil obtožnico proti nekdanjemu predsedniku zveze nemških vinogradnikov Wer-

nerju Tyrellu, ki je — kot trdi obtožnica — dolga leta ponarejal vina tako, da jih je s sladkorjem »poplemenilil« v razred pozne trgatve in izbranega grozdja.

Kot je slutiti iz odmevov v javnosti, ljubitelji vin v ZR Nemčiji zlepa ne bodo več segli po avstrijskih vinih. To pa utegne imeti resnično katastrofalne gospodarske posledice, saj je Avstrija doslej v ZR Nemčijo izvozila 75 odstotkov vina, namenjenega za izvoz.

Predolgo in nestrpno

Seje republiške skupščine so predolge in slabše, ker so gradiva zanje preobsežna in slabo pripravljena, dnevi redi so prenatrpani, uvodne besede predolge. To je že lani ugotovil zbor združenega dela. Tudi delegati smo se našli malce čudnih manir. Nekonstruktivni smo, lokalno obarvani in včasih tudi neodgovorni: okrog štirinajste ure začnemo nekateri uhajati in še najbolj se mudi tistim, ki so doma najbližje skupščinskemu posloppju.

Vse to se dogaja, čeprav je vse v bistvu jasno: uvodničarji naj v skladu z 22. členom poslovnika o delu ZZZ pred razpravo povedo le tisto, kar se je pomembnega zgodilo tik pred sejo oziroma po razposlanem gradivu, delegati pa naj pozabijo na načelnosti in naj bodo na ta račun bolj konkretni. Če bi bilo v slovenskem parlamentu več razprave in dialoga, potem bi bilo najbrž tudi vprašanje »begavčkov« rešljivo samo od sebe. In končno, kakršnakoli užaljenost bi bila čisto odveč, če bi predsedujoči komu zavoljo dolgovčnosti in ponavljanja znanih stvari vzel besedo — odveč zato, ker to možnost po poslovniku ima.

Po lanskem razpravi so se stvari za kak mesec ali dva obrnile na bolje, potem pa so spet začle v utečene kolese. Nekaj podobnega se utegne zgoditi tudi to pot. Dejati bi — ko bi se vsaj. Pred vrati je na primer šop deviznih zakonov, ker pa je dosedanja praksa namernega ostajanja za govorniškim odrom sprta z logiko, se kaj lahko zgodi, da bomo še čez leta obžalovali odločitve, ki so bile sprejete zaradi dolgovčnosti na eni in (morda) prevelike nestrpnosti na drugi strani, povzemamo po Delu.

MURSKA SOBOTA — Na zadnji seji predsedstva občinske konference SZDL so člani obravnavali in sprejeli smernice za izdelavo srednjeročnega razvoja Zavoda za časopisno in radijsko dejavnost za naslednje srednjeročno obdobje s pripombo, da je zaradi nizkih osebnih dohodkov zaposlenih in neurejenega sistema financiranja potrebno pripraviti podrobno poročilo o stanju, na osnovi katerega bodo potem tako predsedstvo kot ostale družbenopolitične organizacije skušale rešiti vprašanje nadaljne usode Vestnika in Nepujsaga ter radia slovenski in madžarski program.

MURSKA SOBOTA — Na zadnji seji skupščine območne vodne skupnosti Mura so kar nekaj točk dnevnega reda namenili nekaterim vsebinskim vprašanjem s področja izvajanja vodnogospodarske dejavnosti. V ospredju razprav je bilo predvsem pomanjkanje finančnih sredstev, zato vseh načrtovanih del tudi ne bodo mogli izpeljati. Tudi na področju vodnega gospodarstva je republiška solidarnost iz leta v leto manjša, saj če se je še pred leti kar 70 odstotkov vseh del financiralo iz solidarnostno združenih sredstev, je ta delež zdaj padel že na manj kot polovico.

GORNJA RADGONA — Minuli teden so ustanovili občinsko počitniško zvezo. Na ustanovni konferenci so sprejeli pravila, program dela in finančni načrt. Izvolili so tudi organe zveze. Počitniška zveza naj bi pomagala predvsem mladim pri organizaciji dopustov in preživljanju prostega časa.

GORNJA RADGONA — Po ocenah je bila proizvodnja v Avto-radgoni v primerjavi s prvim polletjem lani večja kar za 94 odstotkov. Vendar to ne zadostuje kot pokazatelj uspešnega poslovanja. Na to v največji meri vplivajo porabljena sredstva, ki pa po ocenah niso majhna, in rasti ni moč določiti. Plan pa so presegli za 10,9 odstotka, tako da je bil letni plan dosežen 51-odstotno.

GORNJA RADGONA — V okviru jugoslovanske pomoči nerazvitim državam je Elrad v lanskem letu izdelal 5 pretvorniško-oddajniških sistemov. Plačilo je bilo klirinško. Po zelo dobro opravljenem poslu so naročili še 15 sistemov, ki bodo plačani v dolarjih. Tačas sta v izdelavi dva sistema z osmimi pretvorniki, ki jih bodo predali kupcu v avgustu. Po končanem poslu bodo sklenili pogodbe za nove sisteme. Vrednost posla znaša 52.000 dolarjev.

GORNJA RADGONA — Na republiškem tekmovanju kovinarjev za memorial Franca Leskoška-Luke so sodelovali tudi trije delavci iz Elrada. Vsi so dosegli solidne rezultate. Anton Dirbenk pa je bil tretji.

GORNJA RADGONA — V industrijski coni na Meleh je bila pred kratkim zgrajena nova pokrita avtobusna postaja. Za gradnjo so dali denar organizacije združenega dela, krajevna skupnost in samoupravna komunalna skupnost. Nova postaja je prilagojena tudi za ustavljanje členkarja.

do tedna

JANŽEV VRH

Nova asfaltna prevleka

Na cesti Janžev vrh — do križišča v Očeslavcih, na cesti Radgona — Spodnji Ivanjci — Maribor, je bilo vsako leto več lukenj, ki so jih cestarji s težavo zakrpali. Na mnogih mestih je skozi asfalt prebila ilovica in je bilo krpanje zato neuspešno. Prav zato so se cestni delavci lotili obnove tega dela cestišča. Obnova in položitev asfalta v dolžini 2,5 kilometra bo veljala 1,6 milijona dinarjev.

NORŠINCI

Postopoma, vendar zavzeto

Dokaj zavzeto so se v Noršincih pri Murski Soboti že pred mnogimi meseci lotili gradnje novega gasilskega doma, ki je zdaj končno pod streho. Opravili so 5.600 prostovoljnih delovnih ur, ob zbranem denarju pa so prispevali tudi precej gradbenega materiala. Garažo za novo vozilo bodo predali namenu že četrtega avgusta, ko bodo praznovali 60-letnico gasilskega društva, ostale prostore pa bodo dogradili v prvi polovici prihodnjega leta.

-js-

Na seji soboškega izvršnega sveta so se najprej seznanili z analizo izvajanja resolucije o uresničevanju srednjeročnega plana v letu 1985 oziroma z »majsko analizo«. Nato pa je bilo precej govora o osnutku sprememb samoupravnega sporazuma o štipendiranju, ki ga je izdelal odbor za dolgoročno načrtovanje kadrov, izobraževanja in štipendiranja pri Zvezi skupnosti za zaposlovanje SRS. Med drugim so se zavzeli, da štipendija ne sme presegati 55 odstotkov namesto 60 odstotkov, kot je navedeno v dokumentu, povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za prvo trimesečje tekočega leta. Po mnenju članov soboškega izvršnega sveta je treba dati večji poudarek regresiranju dijaških in študentskih domov. Zlasti naj bi zagotovili večjo zasedenost dijaških domov, da bi bilo učencev — vozačev čim manj. Vztrajajo pa tudi pri razlikah v štipendijah med tistimi, ki živijo izven kraja šolanja, in tistimi, ki stanujejo v kraju šolanja. Izvršni svet je sprejel sklep, po katerem bi vsa stališča iz organizacij združenega dela in delegatskih klopi posredovali skupnosti za zaposlovanje.

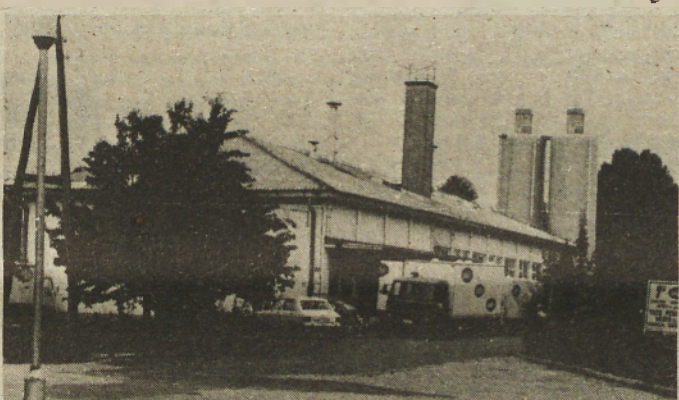
GORNJA RADGONA

Silosi velika pridobitev

V pekarni Mura v Gornji Radgoni, ki zaposluje 27 delavcev in deluje v okviru delovne organizacije Intes iz Maribora, so te dni začeli uporabljati dva silosa za moko. Doslej so moko skladiščili v vrečkah, kar je bilo sila zamudno in težko. V obeh silosih bodo lahko skladiščili 100 ton moke. Silosne naprave so grajene tako, da je moč postaviti še en silos za 50 ton moke, tega naj bi postavili s sredstvi sklada republiških rezerv.

Z zgraditvijo novih silosov so sprostili nekaj prostorov, ki jih bodo preuredili za delovne prostore. Povemo lahko, da so v pekarni Mura zelo varčni, saj so pisarne uredili v garažah, jedilnica in garderoba pa so v podstrešnih prostorih.

Na sliki: pekarna Mura v Gornji Radgoni, v ozadju novi silosi. Ludvik Kramberger



Precejšnja pozornost pa je bila namenjena tudi razpravi o načrtu programa tretjega občinskega samoprispevka za obdobje 1986—1990. Kot je znano, je bil prvi občinski samoprispevek v soboški občini sprejet za obdobje 1976—1980; namenjen pa je bil gradnji šolskih in zdravstvenih objektov. Z enakim namenom: so občani sprejeli tudi drugi občinski samoprispevek v letih 1981—1985. Novi občinski samoprispevek pa bi veljal za srednjeročno obdobje 1986—1990. Zbrani denar bi porabili za gradnjo šolskih objektov in posodobitev (asfaltiranje) lokalnih cest. Člani soboškega izvršnega sveta so se seznanili z delovnim gradivom, ki ga je ob sodelovanju samoupravnih interesnih skupnosti za vzgojo in izobraževanje ter cestno dejavnost izdelala posebna komisija. Izvršni svet je sprejel omenjeno gradivo z obrazložitvijo, da je treba do izdelave predloga programa 3. občinskega samoprispevka v javni razpravi proučiti možnosti prelivanja sredstev, ki jih je treba kar se da skrbno trošiti. Sele nato naj bi se v omenjenih silih dogovorili za natančne viře zbranega denarja. Soboški izvršni svet je ocenil, da je program zahteven, spričo

potreb pa še vedno premajhen. Zato vse do izdelave programa tretjega občinskega samoprispevka za obdobje 1986—1990 ne

smemo govoriti o prednostnem vrstnem redu gradnje objektov v šolstvu in cestni infrastrukturi. Milan Jerše

DROBNO GOSPODARSTVO

Posojila za obrtnike

Visoke obresti za posojila na obratna in za osnovna sredstva so tudi v Pomurju povzročile, da je manjše zadolževanje oziroma se je povpraševanje uskladilo z možnostmi denarnih zavodov, v našem primeru Ljubljanske banke — Pomurske banke v Murski Soboti.

Kako do posojila? V Pomurski banki so povedali, da posojilo za naložbe v obrt odobrijo na podlagi namenskega varčevanja ali po enkratnem vezanju dinarskih sredstev oziroma prodaje deviz. Na vrednost dinarskih sredstev odobrijo 250 odstotkov kredita, če pa interesent proda devize in veže njihovo dinarsko protivrednost, dobi 300 odstotkov posojila na ta znesek. Višina posojila je torej odvisna od višine vezanih sredstev in ni kakih drugih omejitev. Obrestna mera pa je odvisna od namena kredita. Obrestni znašajo od 14 do 46 odstotkov, odplačilna doba pa je do 10 let. V Pomurski banki so v prvem trimesečju tega leta odobrili 13 posojil v skupni vrednosti 8 milijonov 331 tisoč dinarjev. Obrtniki so jih porabili za opremo poslovnih prostorov, gradnjo poslovnih objektov, nakup strojev in prevoznega sredstva.

V Ljubljanski banki — Pomurski banki v Murski Soboti pa obrtniki lahko najemajo tudi posojilo za obratna sredstva, torej za tekoče poslovanje. Za ta posojila je precejšnje zanimanje, čeprav je obrestna mera višja kot za kredite za naložbe oziroma osnovna sredstva. Za odobreni kredit za obratna sredstva je treba plačati od 41 do 62 odstotkov obresti, odplačilna doba pa je do 12 mesecev. Ugodno je, ker za ta kredit ni treba plačati pologa, pač pa mora občan — obrtnik le poslovno sodelovati z banko. Leta v določenih (izjemnih) primerih izplača del kredita v gotovini. Š. SOBOČAN

»Na podlagi 8. člena zakona o prometu z nepremičninami (Ur. list SRS, št. 19/76) razpisuje

Občina Murska Sobotia

v ponedeljek dne 5. avgusta 1985 ob 8,00 uri v prostorih sejne sobe pri jedlinici občine Murska Sobotia

JAVNO DRAŽBO

za prodajo

I. poslovnega prostora v Murski Soboti, Ul. Arhitekta Novaka 1, v izmeri 36,48 m² (bruto) za izključno ceno din 602.821,50,

II. poslovnega prostora v Murski Soboti, Titova 31, v izmeri 34,93 (netto) za izključno ceno din 611.748,50.

Splošni pogoji dražbe so:

1. Varščina znaša 62.000,00 din za vsak poslovni prostor posebej in jo je treba plačati na žiro račun št. 51900-697-45015 SO Murska Sobotia dopričetka dražbe.

2. Plačilo izdražbene cene za posamezni poslovni prostor mora biti izvršeno v roku 15 dni od dražbe.

3. Poslovna prostora sta zasedena.

Vse informacije lahko dobite pri premoženjsko pravni službi občine Murska Sobotia, soba št. 24/III.

Poročilo o zadevi sprejetja manjšega odmika od zazidalnega načrta »Naselje ob Ledavi« v Murski Soboti

Pregled omenjene zadeve sva opravila pri upravnem organu občine Murska Sobotia 18.6. 1985. Niko Vladimirov, pomočnik predsednika Republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora in Majda Fortun, samostojna svetovalka za pravne zadeve. Pri pregledu so bili tudi tov. Pongrac, predsednik Izvršnega sveta Skupščine občine Murska Sobotia, tov. Horvat, predsednik Občinskega komiteja za urejanje prostora, in tov. Ōri, predstavnik Zavoda za ekonomiko in urbanizem Murska Sobotia. Na podlagi predloženega materiala sva ugotovila naslednje:

Na obravnavanem spornem območju so bila izdana tri lokacijska dovoljenja, in sicer na podlagi manjšega odmika od zazidalnega načrta »Naselje ob Ledavi« sprejetega na 119. seji Izvršnega sveta SO Murska Sobotia, 18. 12. 1984. Zadevno območje se po ugotovitvah ne ureja z omenjenim zazidalnim načrtom, ampak z urbanističnim načrtom za mesto Murska Sobotia (uradne objave pomurskih občin, št. 18/67) in dopolnitve v novembru 1971), po katerem je sporno območje označeno kot zelene površine in na katerih gradnja stanovanjskih objektov ni možna. V zadevi je bilo tudi ugotovljeno, da srednjeročni družbeni plan občine Murska Sobotia za obdobje 1981—1985, ki je bil 13. 11. 1984 s sklepom občinske skupščine usklajen s 7. členom Zakona o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti (Ur. l. SRS, št. 44/82), to območje uvršča med zazidljive površine. Ker SO Murska Sobotia o urejanju prostora (Ur. l. SRS, št. 18/84) še ni sprejela Odloka o usklajitvi omenjenega urbanističnega načrta s sprejetim srednje-

ročnim družbenim planom občine oziroma so sporne površine v urbanističnem načrtu opredeljene drugače kot v srednjeročnem družbenem planu, velja, da je omenjeni urbanistični načrt v nasprotju s srednjeročnim družbenim planom občine. To pa tudi pomeni, da se ga do omenjene uskladitve ne more uporabljati oziroma v danem primeru izdajati lokacijskih dovoljenj na njegovi podlagi.

V zvezi s konkretno odločitvijo Izvršnega sveta SO Murska Sobotia oziroma pristojnega občinskega upravnega organa je treba ugotoviti, da manjši odmik od prej navedenega zazidalnega načrta v obravnavanem primeru ne pride v poštev, saj sporna območja ta zazidalni načrt ne ureja, prav tako pa z manjšim odklikom od sprejetega zazidalnega načrta ni mogoče v smislu določb 15. člena zakona o urbanističnem planiranju (Ur. l. SRS, št. 16/67, 27/72 in 8/78) širiti območja, ki ga konkretni urbanistični dokument ureja.

Po mnenju prisotnih predstavnikov SO Murska Sobotia je glede na »določene nedorečenosti in nepreciznosti določbe 3. odstavka 15. člena Zakona o urbanističnem planiranju«, ki se nanaša na to, kaj se ne šteje za manjše odmike od urbanističnega dokumenta, Izvršni svet SO Murska Sobotia dovolil manjši odmik od zgoraj navedenega zazidalnega načrta v »dobri veri«, da je omenjeno določbo pravilno uporabil ter da je podobne zadeve tudi v preteklosti že urejal z omenjeno določbo o manjših odklikih.

Na podlagi tako ugotovljenega resničnega dejanskega stanja je treba zaključiti, da upravni organi SO Murska Sobotia ne bi smeli izdati spornih lokacijskih dovoljenj, ker za to (v času odločitve) niso imeli zakonite osnove. Lahko pa tudi ugotovimo, da srednjeročni družbeni plan občine vključuje sporno območje v zazidljive površine, iz česar je možno zaključiti, da sedaj obstaja po določ-

bah zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. SRS, št. 18/84) možnost za izdajo lokacijskih dovoljenj na tem območju, vendar šele po sprejetju Odloka o usklajenosti urbanističnega načrta s srednjeročnim družbenim planom občine in po sprejetju ustreznega prostorskega izvedbenega akta.

DODATEK

k poročilu o zadevi sprejetja manjšega odmika od zazidalnega načrta »Naselje ob Ledavi« v Murski Soboti

24. 6. 1985 sta se na našem komiteju zglasila predstavnika SO Murska Sobotia (tov. Horvat, predsednik komiteja za urejanje prostora, in referentka za premoženjsko pravne zadeve pri SO) ter v zvezi z omenjeno zadevo posredovala dodatne podatke in pojasnila, ki jih na pregledu v Murski Soboti, 18. 6. 1985, prisotni predstavniki SO niso imeli.

SO Murska Sobotia je 12. maja 1977 sprejela Odlok o sprejetju zazidalnih načrtov za posamezna območja v mestu Murska Sobotia (Uradne objave pomurskih občin, št. 12/77), s katerim so povzeli in dopolnili določbe odlokov o posameznih zazidalnih načrtih v mestu Murska Sobotia — predvsem so natančneje definirali meje posameznih zazidalnih načrtov in povzeli določbe o režimu zazidave (določbe posameznih pravilnikov za izvajanje zazidalnih načrtov). Omenjeni odlok v 5. členu definira mejo zazidalnega načrta »Naselje ob Ledavi« tako, da ta načrt »obsega območje med Lendavsko cesto na jugu, železniško cesto na vzhodu, opuščeno strugo Puconskega potoka na severu in potokom Ledava na zahodu« in nadalje, da se »na tem območju dovoljuje gradnja prostostojećih in-

dividualnih medetažnih, visokoprtilničnih ali prtilničnih podkletenih stanovanjskih hiš«, iz česar izhaja, da so po citiranem odloku sporne površine v mejah tega zazidalnega načrta.

Ugotovljeno pa je bilo tudi, da se je s tem odlokom sicer razširil zazidalni načrt na sporne površine, vendar pa so vse grafične priloge (kakor tudi vse ostale sestavine) zazidalnega načrta Naselje ob Ledavi (sprejetega v decembru 1971 leta) ostale nespremenjene — torej lahko smatramo, da sporno območje tudi s tem odlokom ni bilo ustrezno urbanistično obdelano ter bi se tudi v tem primeru morala SO držati

prvega odstavka 15. člena zakona o urbanističnem planiranju in sprejeti omenjeno dopolnitev z vsebino, kot jo določa isti zakon v 8. členu.

Ker po izjavah prisotnih predstavnikov SO Murska Sobotia v spornem primeru ni šlo za nezazidljive površine, hkrati pa so se tudi zavedali, da zazidalni načrt Naselje ob Ledavi oziroma odlok o sprejetju zazidalnih načrtov za posamezna območja v mestu Murska Sobotia ni popoln, so se odločili za postopek manjšega odmika od sprejetega zazidalnega načrta.

Niko Vladimirov
Majda Fortun

Jugoslavija za Afriko

50101-678-51579

JUGOSLOVANSKI RDEČI KRIŽ JE DOSLEJ POSLAL ZA LAČNE V AFRIKI BLIZU 50 MILIJONOV DINARJEV

Iz Jugoslavije je letos odšlo osem pošiljk pomoči lačnim in bolnim Afrike. Rdeči križ Jugoslavije je poslal Etiopiji za 18.084.768 dinarjev hrane, Maliju za 2.127.467 dinarjev zdravil in Sudanu za 28.795.395 dinarjev hrane — skupno je v petih pošiljkah poslal za nekaj več kot 49 milijonov dinarjev.

Zveza sindikatov Jugoslavije je poslala svojo pomoč v treh pošiljkah v skupni vrednosti 34.903.327 dinarjev, in sicer hrano v Etiopijo, Tanzanijo in Mozambik.

Na žiro račun, ki ga je Republiški odbor Rdečega križa Slovenije odprl posebej za zbiranje denarne pomoči za Afriko (50101—678—51579, Za pomoč Afriki), se je do konca junija zbralo skupno 26.608.976,50 dinarja prispevkov občanov in organizacij.

Med mednarodno rock akcijo za pomoč Afriki konec minulega tedna so na zaslonih slovenskih televizorjev izpisali tudi številko in naslov tega žiro računa, čeprav akcija za pomoč Afriki po Jugoslovanskem rdečem križu poteka ves čas in niso v teh dveh dneh niti pričakovali kakšnega izrednega odziva.

Prodaja pada, zaloge rastejo, delavci na prisilne dopuste

Zaostrene razmere gospodarjenja vse bolj pritiskajo tudi na pomursko združeno delo. Težave so še posebno izrazite v tistih organizacijah združenega dela, kjer so bili na spremenjene pogoje gospodarjenja premalo pripravljeni. Na težaven gospodarski položaj v največji meri vplivajo tako imenovani objektivni, zunanji vzroki, na katere delavci ne morejo učinkovito vplivati, zato je njihova nemoč še toliko večja. Položaj je sicer od področja do področja, pa tudi od ene organizacije do druge delo do druge različen, praksa pa potrjuje, da so razmere bolj kritične tam, kjer je delovno premalo intenzivna proizvodnja. To pa velja skoraj za celotno pomursko kovinsko predelovalno industrijo, ki se prav iz teh razlogov srečuje tudi z izgubami. K temu je v zadnjem času svoje prispevalo še zmanjšano povpraševanje po njihovih izdelkih, zaloge se kopičijo, ob pomanjkanju lastnih obratnih sredstev pa predstavljajo obresti za kredite že eno največjih postavk v stroških proizvodnje.

ŽE OB POLLETJU IZGUBA

V delovni organizaciji Panonija v Murski Soboti so uspevali obvladovati položaj in poslovali brez izgube vse do letošnjega leta, zdaj pa je postal položaj izredno resen in zaskrbljujoč tako za delovni kolektiv kot tudi za družbenopolitično skupnost. Že iz podatkov za prvo trimesečje je bilo moč razbrati, da je ta delovna organizacija poslovala na robu rentabilnosti, ob polletju pa se izgubi več ne morejo izogniti. Tozdr Blisk bo sicer zaradi nekaj uspešno izvedenih del v zadnjem času polletje zaključil brez rdečih števil, medtem ko v tozdu Kmetijska mehanizacija napoveduje izgubo v višini okrog 30 milijonov dinarjev. V delovni organizaciji pravijo, da takšna izguba še ne pomeni katastrofe za Panonijo, je pa znak, da je treba takoj resno in učinkovito ekonomsko ukrepati, da se razmere ne bi še poslabšale. Kljub vsemu pa se vsaj po sedanjih napovedih izgubi ne bo mogoče izogniti tudi ob koncu leta, vendar jo bodo skušali spraviti v okviru interne sanacije.

PRODAJA PADLA NA POLOVICO

Osnovni vzrok za nastale težave je v izredno zmanjšanim povpraševanju po izdelkih Panonije.

Kmetijski program predstavlja v tej temeljni organizaciji 87-odstotni delež v skupni proizvodnji, v primerjavi z lanskim polletjem je letos prodaja v povprečju manjša za 40 odstotkov, pri nekaterih izdelkih pa tudi za 70 odstotkov.

Da je položaj takšen, so si v delovni organizaciji v veliki meri krivi tudi sami, saj so bili na zaostrene razmere na tržišču premalo pripravljeni. Časi, ko so kupci sami prihajali po blago, komercialisti pa so sprejemali le naročila, so minili. Danes je blago treba znati prodajati, potrebno je znati najti kupca in se zato seveda drugače organizirati. Čakati v teh razmerah le na grosiste, je najslabša rešitev in ne vodi k izboljšanju položaja. Žal pa je križ za povpraševanja prišla prehitro, zato se v Panoniji v kratkem času takšnim razmeram ne morejo prilagoditi. To še toliko manj, ker jim primanjkujejo ustrezno usposobljeni strokovni kadri, saj v kadre za prodajo takorekoč niso vlagali. Kljub vsemu pa so v zadnjem času nekaj premikov na tem področju le naredili, iščejo nove poti za prodajo blaga, samo v juniju pa so obdelali več kot 70 trgovin po Jugoslaviji, da bi ugotovili stanje zalog Panonijinih izdelkov na jugoslovanskem tržišču, hkrati pa tudi stanje zalog

konkurenčnih organizacij in prodajno politiko le-teh.

680 MILIJONOV V ZALOGAH

Posledica manjše prodaje so seveda zaloge, ki bi bile še znatno večje, če v Panoniji ne bi zmanjševali obsega proizvodnje. Slednje je sicer v nasprotju z ekonomskimi zakonitostmi, saj manjša proizvodnja pomeni dražjo proizvodnjo, višje cene in s tem še manjše povpraševanje po njihovih izdelkih, vendar v Panoniji pravijo, da se jim v tem trenutku bolj splača, če ne delajo, kot pa da delajo za zaloge.

Da predstavljajo zaloge izredno breme, potrjujejo tudi nekateri podatki. 1. januarja so skupne zaloge, preračunane na nove planske cene, znašale 620 milijonov dinarjev, povprečna vrednost zalog v prvem polletju je bila 680 milijonov dinarjev, v juniju pa se je že spustila na 650 milijonov dinarjev in ima tendenco padanja.

Tretjino vrednosti vseh zalog predstavljajo surovine in so torej največji problem zaloge gotovih izdelkov. Če ne bi imeli težav s pomanjkanjem lastnih obratnih sredstev, zaloge gotovih izdelkov niti ne bi bile preveč problematične, saj predstavljajo le 15-dnevno proizvodnjo, ker pa se položaj na tržišču ne izboljšuje, napovedujejo, da bodo zaloge predstavljale breme v kolektivu še vse do konca septembra. Kot že rečeno, pa je problem še v tem, ker zmanjšujejo proizvodnjo, tako fizično kot vrednostno, ta pa zato postaja dražja.

Da je proizvodnja draga in vpliva na negativni finančni rezultat, je vzrok tudi v pomanjkanju trajnih obratnih sredstev. Tozdr Kmetijska mehanizacija v tem trenutku le 10 odstotkov pa iz kratkoročnih, za katere znaša obrestna mera zdaj že 74 odstotkov.

Na račun tega je temeljna organizacija v prvem polletju plačala 200 milijonov dinarjev negativnih obresti, to pa je 60 odstotkov več, kot so izplačali za osebne dohodke zaposlenim.

PRISILNI DOPUSTI?

Obseg proizvodnje v Panoniji se zmanjšuje, produktivnost je v upadanju, ne kaže pa, da bi se položaj kaj kmalu izboljšal. Zasedenost proizvodnih zmogljivosti v obeh tozdrh je nepopolna, pa tudi do konca leta napovedi niso najbolj spodbudne. Na osnovi doslej pridobljenega dela bo v tozdu Kmetijska mehanizacija v avgustu primanjkovalo delo za 130 delavcev, v septembru za 180 delavcev, v oktobru za 150, v novembru in decembru pa za povprečno 140 delavcev. Zato so vse sile usmerile v iskanje novih in dodatnih naročil tako na domačem kot tujem tržišču, v okviru sestavljene organizacije IMP pa iščejo tudi možnosti za prerazporeditev delavcev v druge temeljne organizacije, kamor so doslej že prerazporedili kakšnih 20 delavcev.

Nekoliko boljši je položaj v tozdu Blisk, kjer imajo pri montažni dejavnosti zmogljivosti zasedene do konca septembra, medtem ko je v proizvodnji zasedenost prav tako zaskrbljujoča.

Rešitev za Panonijo bi pomenil le preustroj proizvodnje, vendar ta ob pomanjkanju sredstev in kadrov tako hitro ni možen. Začasno bodo težave zaradi pomanjkanja dela ublažili nekateri dodatni programi, prve pa že uspešno uresničujejo. Tako so pridobili dodatno delo na Železarno Ravne, tako imenovani program za posebne namene, ki naj bi jim zagotovil letno 30 tisoč proizvodnih ur, od tega 8 tisoč ur že v letošnjem tretjem četrtletju. Pred podpisom pogodbe je še en

program za Železarno Ravne, za katero bodo iz njene surovine izdelovali posebna stikala, proizvodnja teh pa naj bi stekla v zadnjem letošnjem četrtletju. Nekaj dela so dobili tudi od Tovarne polnilne opreme Radenske, za katero delajo na svojih strojih, to pa predstavljajo mesečno okrog 2 tisoč proizvodnih ur. Nekaj možnosti se kaže tudi pri tozdrh IMP, in to predvsem pri strojni obdelavi in livarstvu, prve pa bi že v zelo kratkem času lahko realizirali za 40 tisoč proizvodnih ur.

SPODBUDNO PRI IZVOZU

Ob padcu prodaje na domačem tržišču so v Panoniji vse sile usmerile v iskanje možnosti izvoza. Izvoz pa je tudi edina svetla in spodbudna točka v njihovem poslovanju, saj je bil le-ta v prvem letošnjem polletju kar 4,6-krat večji kot v enakem lanskem obdobju, računajo pa, da bodo do konca leta izvozili šestkrat več izdelkov kot lani. Panonija bo tako postala največji izvoznik v sozdu IMP, vrednost izvoza do konca leta pa naj bi dosegla 450 milijonov dinarjev.

Panonija je v zadnjem času zlasti močno osvojila poljsko tržišče, za katero so pred kratkim podpisali pogodbo o izvozu 5 tisoč parkovnih kosilnic v vrednosti milijon dinarjev. Preko firme Pegoratto so močno prisotni na italijanskem tržišču, kjer se ponujajo možnosti za izvoz v vrednosti 1 milijarde lir. Z nemško firmo Becker so se prav zdaj dogovorili za dodatna dela v vrednosti 660 tisoč mark, v Nemčiji pa so dodatno poiskali še firmo Körpel, s katero bodo sodelovali pri klasičnem izvozu svojega kmetijskega programa. V okviru maloobmejnega blagovnega prometa pa so podpisali tudi pogodbo z Madžarsko v vrednosti 30 tisoč dolarjev.

Kljub dobrim in obetajočim izvoznim rezultatom, pa ti ne dajejo takšnih dohodkovnih učinkov, ki bi ublažili težavne razmere zaradi domačega tržišča, prav tako pa ne morejo nadomestiti tudi več kot milijardnega izpada pri prodaji na domačem trgu.

Ludvik Kovač

Podpora inovativnim dejavnostim

Na seji skupščine raziskovalne skupnosti Gornja Radgona so delegati najprej obravnavali uresničitev finančnega načrta in programske usmeritve raziskovalne skupnosti v preteklem letu. V lanskem letu je raziskovalna skupnost zbrala 1.752.305 dinarjev. Sredstva so bila porabljena za dogovorjene raziskovalne naloge, ki jih je bilo 6, in za razdelitev nagrad in priznanj inovatorjem. Na seji skupščine so med drugim sklenili, da za lansko leto prejme priznanja 29, nagrade in priznanja pa 23 inovatorjev oziroma skupin.

V letošnjem letu bo raziskovalna skupnost financirala 9 raziskovalnih nalog, vse so z agroživilskega in tehničnega področja. V ta namen bo skupnost namenila 1.720.000 dinarjev. Poleg tega bodo še naprej spremljali in materialno spodbujali inovativno dejavnost.

J. Votek

DELOZA Zagorje ob Savi
Tozdr Konfekcija Velika Polana
Komisija za delovna razmerja

RAZPISUJE
za šolsko leto 1985/86

1 kadrovske štipendije za poklic

strojni mehanik,

IV. stopnja zahtevnosti strokovne izobrazbe.

Višina kadrovske štipendije je določena z družbenim dogovorom in samoupravnim sporazumom. Prijave naj kandidati vložijo do 31. 7. 1985 na gornji naslov na obrazcu DZS-SPN 1 s prilogami:

- overjen prepis ali fotokopija zadnjega šolskega spričevala,
- potrdilo o vpisu v šolo,
- izjavo kandidata, da nima pogodb za štipendiranje z drugo pravno osebo.

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili do 20. 8. 1985.

ZGEP POMURSKI TISK
TOZD KARTONAŽA
Murska Sobota, Lendavska 1

DELAJSKI SVET TOZD KARTONAŽA

Razpisuje

po določilih statuta in na podlagi sklepa področje dela

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA —

direktorja tozda Kartonaža (relekcija)

Prijavitelj morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, izpolnjevati še posebne pogoje:

- visoka strokovna izobrazba
- 3 leta prakse na vodilnih delovnih mestih
- imeti morajo organizacijske sposobnosti in izkušnje pri utrjevanju samoupravljanja.

Imenovani bo združil dela in naloge za dobo štirih let.

Prijave z dokazilom o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh od objave razpisa na naslov: Tozdr Kartonaža, M. Sobota, Lendavska 1, z oznako na pisemski ovojnici »za razpisno komisijo«. Prijavitelj bodo o izidu razpisa obveščeni v roku 15 dni po opravljeni izbiri, izbira med prijavljenimi pa bo opravljena v roku 30 dni po preteku razpisa.

rašica

tovarna pletenin ljubljana n. sol. o.

TOZD otroške pletenine BELTINKA
BELTINCI

telefon: 346 361
telex: 31-496 YU RAŠICA
telegram: RAŠICA LJUBLJANA
železniška postaja: VIŽMARJE (rejon 53)

Rašica
Tovarna pletenin ljubljana n. sol. o.
tozdr Otroške pletenine Beltinka n. sol. o.
Beltinci, Štefana Kovača 3

objavlja javno dražbo

osnovnih sredstev:

1. **Pralni stroj za kemično čiščenje** INOX C 12, leto izdelave 1972, inv. št. 75-35-1, izključna cena 350.000,00 din.
2. **Verilni stroj STANDARD** — fin. 10, leto nakupa 1972, inv. št. 36.77, izključna cena 12.000,00 din.

Dražba bo v soboto, 27. 7. 1985, ob 10. uri na sedežu tozda Beltinka Beltinci, Štefana Kovača 3.

Dražbeni pogoji: osnovna sredstva bomo prodali po načelu videno—kupljeno. Pred dražbo je treba položiti 10-odstotno varščino od izključne cene. Prometni davek plača kupec. Osnovna sredstva morajo biti plačana v 8 dneh po dražbi, sicer varščina zapade.

Ogled osnovnih sredstev je mogoč 2 uri pred začetkom dražbe v Beltincih, v ulici Štefana Kovača 3.



TOZD za vzdrževanje in varstvo cest
Murska Sobota, o. sub. o.

osoz zep, ljubljana, n. sub. o.

cestno podjetje maribor n. sub. o.

62000 Maribor, Imenova ul. 30
polni pred: 127
telex: 1-6 (005) 37-161

Po sklepu DS CPM TOZD za VVC Murska Sobota se objavlja

JAVNA DRAŽBA

naslednjih rabljenih osnovnih sredstev:

	inv. št.	izključna cena
1. TRAKTOR ZETOR tip 8045 CRYSTAL letnik 1979	11036	6000.000,00
2. AVTO INV 1600 R spec. P. K. letnik 1975	7562	70.000,00
3. OSEBNO VOZILO VW 1300 J model 113021 letnik 1974	6840	60.000,00
4. KOSILNICA ALPINA letnik 1974	6938	5.000,00

Dražba bo v petek, 26. 7. 1985, ob 10. uri na sedežu tozda za vzdrževanje in varstvo cest Murska Sobota, Lendavska c. 64, M. Sobota. Ogled osnovnih sredstev je možen dan pred dražbo na sedežu tozda. Interesenti morajo predhodno položiti 10-odstotno varščino od izključne cene. Davek plača kupec.

Osnovna sredstva prodamo po načelu »OGLEDANO—KUPLJE—NO«

Obrtno podjetje KOMUNA
Beltinci objavlja po sklepu
Komisije za delovna razmerja
prosta dela in naloge

treh KV mizarjev

Pogoji: KV mizar ali priučen z
večletno prakso

Delovno razmerje se sklene
za nedoločen čas, s poskusnim
delom 2 meseca.

Pisne prijave s potrebnimi dokazili naj kandidati pošljejo do
25. 7. 1985 na upravo podjetja.

O izbiri bodo obveščeni v 15
dneh po poteku objavljenega
roka.

sozd
imos
sgp konstruktor
n. sol. o., maribor
tozdr opekarna dolga vas
n. sol. o., lendava



IZREDNA PONUDBA

- **zajamčena kakovost**
- **sezonski popust do 31. julija 1985**

Cena brez davka

Modul 6/1	84,27 din	73,28 din
Polnilo 6/1	79,67 din	69,28 din
V. polnilo	99,28 din	86,34 din

- **brezplačen prevoz do 30 km oddaljenega gradbišča**
- **m² stropa stane že od 1.461 dinarjev**

Oglasite se osebno ali po telefonu 069/75 037

GRADOVI V POMURJU

Grad Beltinci

Sredi obsežnega baročnega parka je graščina z okroglimi stolpi, brez posebnih arhitektonskih odlik, vendar značilni predstavnik zgodnjebaročnih, okoli pravokotnih notranjih dvorišč razvitih graščinskih stavb. Nekeč baročno zasnovan grajski park še vedno vsebuje nekaj eksotičnega drevja, med katerim je nekaj izrednih primerkov (gorski javor, visokoraščena magnolija, veliolistna katalpa, rdeči in močvirski hrast, koprivovec, visokorasli tulipanovec).

Graščina je bila v 13. stoletju najprej last rodbine Jure. Leta 1265 je pripadla lendavskim plemičem Hoholdom, ki so se nazivali tudi Banffyji. Leta 1644 se je graščina osamosvojila. Prvo poročilo o gradu vsebuje dnevnik rodbine Banffy iz leta 1532. Takrat je imelo glavno poslopje pravokotno obliko. Obdajalo ga je obzidje s štirimi stolpi, okrog katerega je bil jarek, napolnjen z vodo iz Crmca.

Leta 1708 so graščino poškodovali Kruci. Ko je turška nevarnost minila, so obzidje odstranili. Zadnji lastnik srednjeveškega gradu je bila rodbina grofov Zichy.

1950. leta so v obnovljeni stavbi gradu odprli nižjo gimnazijo, ta je obstajala do leta 1957, od takrat je v njem domovala osnovna šola. Tako je grad služil šolskim namenom, vse do leta 1978, in bil tudi primerno vzdrževan. Vsi prostori grajske stavbe so bili uporabni.

Po izselitvi osnovne šole je grajsko poslopje ostalo zapuščeno in s tem dostopno vsakomur. Grad, ki je skozi vihrava stoletja ohranil svojo stavbeno uporabnost, je v kratkem času postal neuporaben zaradi neodgovornih dejanj — odnašanja vseh vgrajenih materialov (okenski okvirji in krila, vrata, parketi itd.).

li samo krajevno skupnost Beltinci, saj je to problem splošnega odnosa do naravnih in kulturnih dobrin, ki je vse prej kot primeren. Zato nas na tem področju čaka težko delo, in to:

1. Razsvetljevanje ljudi in primernejši odnos do naravne in kulturne dediščine,

2. določanje namembnosti oziroma uporabnosti gradov,

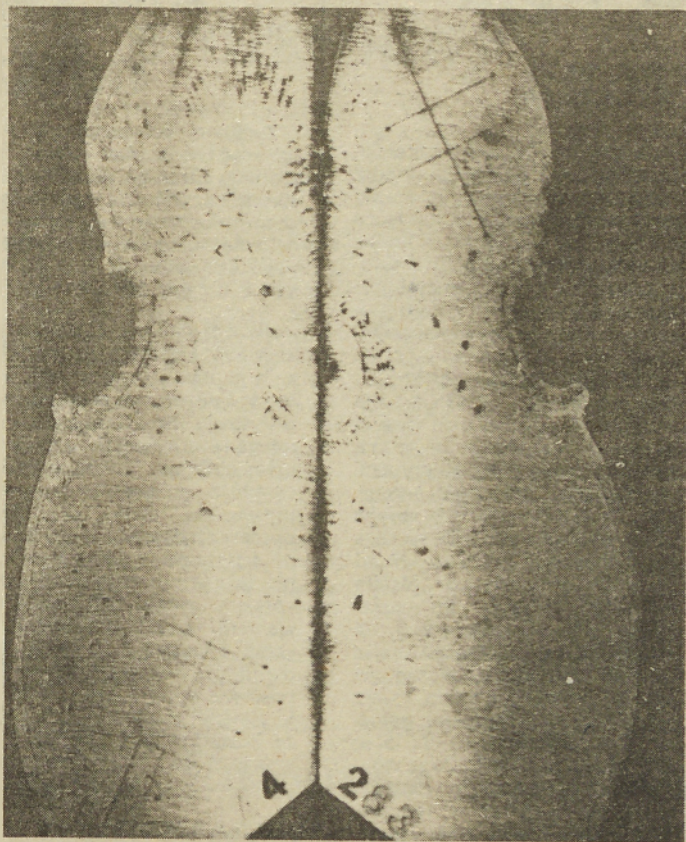
3. zagotavljanje denarnih sredstev za ponovno ožvitev gradov.

Krajevna skupnost Beltinci se je glede na svoje zmožnosti lotila delne obnove grajske stavbe, in to tako, da je pritrilne prostore začasno odstopila za skladiščne prostore Potrošniku, tozda Preskrba in DO Rašica, tozda Beltinka.

Krajevni skupnosti Beltinci primanjkuje določenih obrtnih storitev in so se zato odločili, da prostore gradu, ki so na razpolago, ponudijo obrtnikom.

Zavod za spomeniško varstvo Maribor je v sodelovanju s Kulturno skupnostjo Murska Sobota začel s prekritjem ostrešja, da se na ta način prepreči propadanje.

Na podlagi kratkih navedb se vsiljuje vprašanje: kaj bo z beltinskim gradom in parkom v prihodnje? V naslednjem srednjoročnem obdobju 1986—1990 je v predlogu SaS o temeljih plana Kulturne skupnosti Slovenije zapisano, da bo Kulturna skupnost



ŠTEFAN GALIČ: VIOLINA — 283 — 44, barvni lesorez, 1983

PREJELI SMO

SLOVENŠČINA V JAVNOSTI

Želel bi opozoriti o zelo neodgovornem odnosu do materne jezika nekaterih organizatorjev javnih prireditev.

V soboto, 6. julija, je bila v zdravilišču Moravske Toplice organizirana »Moravska noč«. To je tradicionalna zabavno-kulturna prireditev na prostem z dobro jedajo in pijačo. Vendar se poleg vsega dobrozamernega in pozitivnega na tej prireditvi pojavlja tudi (in to ne prvič) že omenjen malomaren odnos do slovenskega jezika. Namreč, v sklopu ansambla Ivica Šerfezija je bil tudi napovedovalec, ki je v odmorih »zabaval« prisotne v srbohrvaškem jeziku. Nimam nič proti hrvaščini in Hrvatom, pravico pa imam, da na javni prireditvi v domačem kraju poslušam domačo govorico — slovenščino. Na žalost imajo organizatorji prepogosto pred očmi le finančno plat prireditve in ob tem pozabljajo na svoj jezik.

Ze tako smo v vsakdanjem življenju preveč pod »vplivom« drugih jezikovnih skupin, v javnosti pa bi človek pričakoval več poslušanja za materin jezik, predvsem od organizatorjev raznih prireditev v družbenem sektorju. Tako ni čudno, če enako prakso povzamejo po raznih privatnih veselicah. Po vseh takih in podobnih spodrsjlajjih je iluzorno pričakovati, da bo slovenščino rešila uporaba v šolah ali na primer Jezikovno razsodišče v Ljubljani. Stanko Gerič

ZA LITERATE

Zveza kulturnih organizacij in Zveza sindikatov Slovenije s soorganizatorji razpisujeta natečaj za udeležbo na VII. srečanju pesnikov in pisateljev začetnikov drugih narodov in narodnosti, ki stalno ali začasno bivajo v Sloveniji. Srečanje bo oktobra v Mariboru, pogoji pa so naslednji: Sodelujejo lahko le avtorji, ki razen v samozaložbi še niso izdali knjige, in to s proznimi ali dramskimi deli (do 10 strani) ter pesmimi (do 6) v vseh jezikih narodov in narodnosti Jugoslavije (razen slovenskega). Dela morajo biti napisana s pisalnim strojem in v treh izvodih ter poslana pod šifro. Hkrati z literarnimi prispevki morajo v posebni zaprti kuverti posredovati še ime in priimek, naslov, datum in kraj rojstva, izobrazba, poklic, narodnost, delovna organizacija ali šola. Literarna dela je potrebno poslati do 1. avgusta na naslov (ZKO, Ljubljana, Kidričeva 7), tričlanska žirija pa bo izbrala najboljša za predstavitev na literarnem večeru in v posebni publikaciji.

Dane KATALINIČ

Lendavski slikar se predstavlja

Akademski slikar Štefan Galič, sicer grafik specialist, doma iz Lendave, je lani sodeloval na 10. mednarodnem bienalu grafike v Krakovu (Jugoslavijo je ob tej priliki zastopalo deset likovnih umetnikov). Letos pa je ponovno potrditev svojega umetniškega dela doživel s povabilom, za sodelovanje na 16. mednarodnem grafičnem bienalu v Ljubljani, kjer zastopa Jugoslavijo 57 umetnikov. Med njimi je z dvema grafikama predstavljen tudi pomurski umetnik, ki izhaja iz lendavske likovne tradicije. bb

Kulturni koledar

Razstave

MURSKA SOBOTA — V Galeriji Kulturnega centra Miško Kranjec je na ogled 7. jugoslovanski bienale male plastike. Razstava je ob delavnih odprta od 8. do 13. in od 17. do 19. ure; v soboto od 8. do 12. ure in v nedeljo od 9. do 12. ure.

LENDAVA — V Galeriji Lendava so razstavljene intarzije Janeza Bošnjaka, skulpture iz železa Bogomila Kotnjeka in keramike Jožefa Totha.



JANEZ BOŠNAK

O POMURSKI KINEMATOGRAFIJI

Minuli petek se je sestal programski svet za kinematografsko dejavnost kina Park in poleg osrednje točke dnevnega reda — priprave za festival domačega filma v Pulju, ki bo od 20. do 27. julija letos, obravnaval še nekatere aktualne zadeve s tega področja.

Ze nekaj let je jeseni v pomurskih kinematografih izbor najnovejših filmov s festivala v Pulju. Tudi letos bodo v oktobru ljubitelji domačega filma lahko videli na filmskih platnih dokaj pester izbor domačih filmov, ki bo letos pod naslovom Dnevi domačega filma — izbor Pulj 85. Izbor bo pripravljen na podlagi ogleda filma, ocene publike in ocene žirije. Z upoštevanjem vseh teh treh kriterijev bomo dobili v naše kraje gotovo izredno dober izbor jugoslovanskih filmov.

O filmskem programu so prisotni soglašali, da bo še naprej takšna usmeritev, kot je bil dogovor na programskem svetu s prejšnjih sej, seveda, če bo mogoče dobiti ustrezne filme in roke pri distribuciji. Vse bolj se opaža, da ljudi na našem območju zadnje čase zanimajo vse bolj fantastični in pustolovski filmi, medtem ko ogled erotičnih filmov upada.

Se vedno pa ni med občinstvom zanimanja za res dobre in kakovostne filme. Ob takih filmih je dvorana dobesedno prazna, tako da celotni izkupicek ne pokrije niti zneska obrabnine za film, kje pa so potem še ostali stroški. Da pa bi prej ljudi ustrezno informirali o dobrem filmu, je težko, kajti v ocenjevanju filmov se je težko spuščati, prej bi si ga bilo potrebno ogledati (kar v naših razmerah spet ni mogoče) in nato napisati spremeno besedilo, kar pa zahteva čas, to v danih razmerah spet ni mogoče.

Naslednje leto bi bilo prav, da bi se povezali z mladinskimi delovnimi brigadami in tudi za njih predvajali ustrezne filme. Več stika bo potrebno najti s šolami, posebno pri ogledih predstav in pri sodelovanju ob še tako minimalnih urah filmske vzgoje. Nedavni seminar za filmsko vzgojo v Ljubljani je pokazal, da po šolah dejansko pri tem predmetu samo izobražujejo, in to tako, da narekujejo nekaj o zgodovini filma, nekaj o filmih, nato o domačih filmih in igralcih, in s tem je tudi konec. Želja pa je ravno v vzgajanju in to takšnem, da bi učenec vsaj do neke mere znal razločevati estetske, tehnične, tekstne, idejne in druge vrline ob ogledu filma. Seveda je to do neke mere ovira, ker še niso povsem udomačeni video rekorderji, ki so za filmsko vzgojo kot nalašč najbolj ustrezni, saj se lahko posneti film prekinje, se o njem pogovarja, se nato ponovi ali nadaljuje.

Skrajni čas je, da se začne z resno filmsko vzgojo in da film ne bo samo zabavno, ampak tudi vzgojno sredstvo. Sociologi namreč ugotavljajo, da je film eden najmočnejših preoblikovalcev človeka in njegove osebnosti, tako v zunanosti kot notranjosti.

Z druge strani pa se izvajalci na tržišču srečujejo z dobesedno trgovino. Distributerji so prisiljeni kupovati tudi slabe filme že iz finančnih vidikov. Te slabe filme potem do neke mere kar vsiljujejo tudi izvajalcem ob dobrih filmih, izvajalci pa so nato na prepihu med hotelji kulture, politike in etike, na drugi strani pa dejanskih uporabnikov. Uskladiti vse to pa je zelo težko ob številčno tako majhni izbiri filmov in finančnih možnostmi, na drugi strani pa s hotelji dejanskih uporabnikov.

Na koncu so bili prisotni seznanjeni še z nekaj statističnimi podatki. V prvem polletju letos je bilo v soboškem kinu predvajanih 99 filmov, od tega 5 domačih in 5 šolskih. Predstav je bilo vsega 353, vseh obiskovalcev 54.038. Zelo velik obisk je beležil film Veselo gostivanje, ki si ga je ogledalo 2.946 obiskovalcev. Največ je bilo ameriških filmov (38), sledijo italijanski (14), zahodnonemški (13), francoski (12) itd.

Pričakovati je, da se bodo vroči poletni meseci, večerno delo na vrtu, počitnice in ostalo poznalo pri obisku v soboškem kinu, kar je pač značilno za vsa manjša mesta pri nas v tem obdobju.

F. K.



BOGOMIL KOTNJEK



JOŽE TOTH

LJUTOMER — V Galeriji Ante Trenchak so na ogled likovna dela iz stalne zbirke omenjene galerije.

RADENCI — V Razstav-nem salonu hotela Radin razstavlja svoja dela akademski slikar Franc Mesarič iz Murske Sobotne.

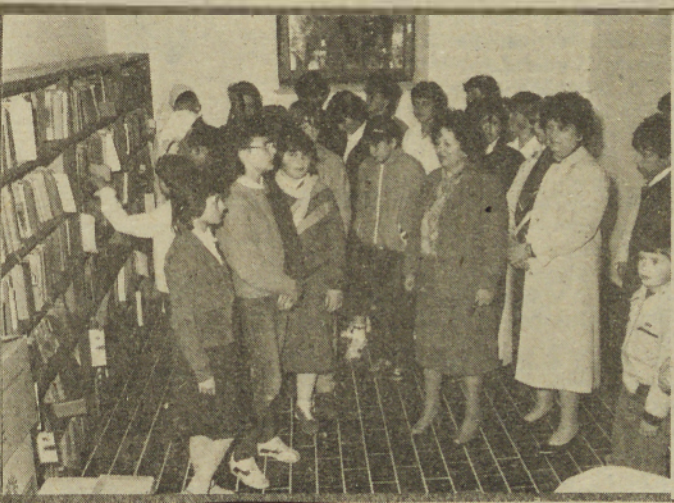
knjige

USPEŠNICE TEGA TEDNA v prodajalni DOBRA KNJIGA v Murski Soboti so — Sheldon: KRVNA ZVEZA (Založba Obzorje), K. Leskovec: MOJ ARO (Mladinska knjiga) in P. Simon Ašič: POMOČ DOMAČE LEKARNE (Mohorjeva družba Celje).

Na otvoritvi knjižnice v Križevcih pri Ljutomeru, ki je pomembna pridobitev za ta kraj s kulturno tradicijo v ljutomerski občini, so se zbrali tako mladi kot priletniji bralci. Med njimi je na sliki knjižničarka Ina Weixl, posnetek pa priča o urejeni notranjščini prostora, med tem ko bi za zunanjšino težko rekli kaj podobnega. V novi knjižnici je 2000 knjižnih enot.

bb

Foto: M. Tivadar



Čuden dvoriščen prizidek na fotografiji beltinskemu gradu gotovo ni okras, sicer pa od takrat, ko so ga zapustili šolarji in učitelji, nezadržno propada in čaka boljših časov. Foto: Š. Celec

Zakon o varovanju naravne in kulturne dediščine nalaga, da so nosilci varovanja naravne in kulturne dediščine delovni ljudje in občani.

Zal so »nekateri« s svojim nepremišljenim ravnanjem naredili veliko materialno škodo. Zob časa je načel tudi zunanost grajske stavbe in ostrešja.

Zavod za spomeniško varstvo Maribor je leta 1981 izdelal idejni projekt izrabe grajskih prostorov za potrebe kulturnega doma z namenom, da se grad ohrani kot kulturni spomenik. Zavod je tudi nakazal možnost pridobitve novih površin (večnamenske dvorane) — možno kot samostojno zgradbo, vključeno v grajski kompleks in okolje. Ostalo je pri idejnem projektu.

Krivično bi bilo, če bi za takšen odnos do naravne in kulturne dediščine v tem primeru krivi-

Slovenije sodelovala s petdesetodstotnim deležem pri zagotavljanju denarja za obnovo grajske stavbe in grajskega parka v Beltincih. Upajmo, da bo ta predlog SaS o temeljih plana za obdobje 1986—1990 Kulturna skupnost Slovenije v kratkem sprejela. Drugi del sredstev bo potrebno poiskati v krajevni skupnosti in Kulturni skupnosti Murska Sobota.

Dosedanji, ne ravno najboljši odnos do naravne in kulturne dediščine je potrebno takoj spreminiti in ne dovoliti nadaljnjega uničevanja kulturnih dobrin naših prednikov. Pravilen odnos do naravne in kulturne dediščine je dolžnost vseh delovnih ljudi in občanov in ne samo funkcionarjev v krajevni skupnosti, družbenopolitičnih organizacijah ali poklicnih kulturnih ustanovah.

Po novem nižja in višja »električna« sezona

Ker so se v zadnjem času pojavila številna vprašanja odjemalcev električne energije, pa naj gre za problematiko stikalnih ur, višje in nižje cene, prednost enotarifnega in dvotarifnega merjenja, porabe električne energije ali za plačevanje po položnicah, smo se odločili, da poiščemo konkretne odgovore. Pri tem nam je pomagal tovariš Boris Kukanja, vodja prodajno-prevzemne službe tozda Elektro Murska Sobota.

Očitno postaja problem stikalnih ur vse večji?

»Na območju Elektra Murska Sobota je bilo v letu 1984 26464 odjemalcev, od katerih jih je 7011 imelo stikalne ure. Pri tem je treba vedeti, da imajo stikalne ure samo dvotarifni števec. Z Uradnim listom št. 7, izdanim 6. marca 1985, smo začeli nastavljanje stikalne ure po 11. členu tarifnega sistema. Tarifni sistem, ki velja od 1. aprila 1985, upošteva čas merjenja cenejšega toka (nočni tok) glede na povprečni dnevni diagram obremenitve elektroenergetskega sistema SRS. To je čas cenejše tarife od 13. do 16. ure in od 22. do 7. ure zjutraj. Ure so nastavljene vedno po srednjeevropskem času in se ne prestavljajo ob prehodu na polletno merjenje časa. Stikalne ure morajo biti premaknjene do 31. marca 1986, kar monterji delajo.

— Kako pa je z različnimi cenami elektrike v dveh sezonah? Kot kaže, je med odjemalci električne energije prav tu največ neznanosti!

»Elektrika je dražja januarja, februarja, marca, oktobra, novembra in decembra, druge mesece pa je cenejša. Po tarifnih postavkah se obračunava električna energija, dobavljena od prvega odbirka merilnih naprav v začetku posamezne sezone. Odnos med cenami v dražji in cenejši sezoni je 1,5:1, kar pomeni, da gre za 50 odstotkov višjo ceno.

— Kakšne pa so prednosti enotarifnega in dvotarifnega merjenja?

»Po tarifnem sistemu za prodajo električne energije, ki velja od 1. aprila 1985, je cena za del energije pri uporabnikih za gospodinjstvi odjem pri enotarifnem merjenju za 20 odstotkov nižja od cene dražje tarife pri dvotarifnem merjenju. Zaradi tega so gospodinjstva z enotarifnim merjenjem pri veljavem cenovnem razmerju VT:MT (2:1) v ugodnejšem položaju, če je količina porabljene električne energije med nižjo tarifo manjša kot 40 odstotkov od celotne porabljene električne energije. Če je količina porabljene električne

energije med nižjo tarifo večja kot 40 odstotkov, pa je ugodnejše dvotarifno merjenje.

— Zanimivo bi bilo zvedeti o povprečni porabi električne energije naših odjemalcev?



BORIS KUKANJA — Vodja prodajno-prevzemne službe tozda Elektro Murska Sobota.

»V SR Sloveniji je znašala povprečna mesečna poraba elektrike pri enotarifnem merjenju 138 kilovatnih ur, kar je enako kot leta 1983, pri dvotarifnem merjenju pa 308 kilovatnih ur. V povprečju je za leto 1984 to bilo 238 kWh. Na območju Elektra Murska Sobota pa je znašala povprečna poraba 215 kWh. Povprečna cena kilovatne ure v preteklem letu je bilo 499,13 din, kar velja seveda za gospodinjstva. V štirih mesecih letos pa se je ta cena povzpela na 627,95 din. V obe povprečni ceni je priložena obračunska moč varovalke. Povejmo še to, da smo na področju Elektra Murska Sobota v letu 1983 prevzeli 139 milijonov 672 tisoč 722 kWh, leta 1984 pa 146 milijonov 22 tisoč 174 kWh, kar znaša 4,5-odstotno povečanje. Prodali pa smo 126 milijonov 112 tisoč 376 kWh električne energije v letu 1983 oziroma 134 milijonov 333 tisoč 215 kWh v letu 1984, kar pomeni 6,5-odstotno povečanje.

— Kako pa je s plačilom električne energije mesečno? Zakaj ne bi odjemalci plačevali enomesečno?

»Električno energijo plačujejo gospodinjstva s položnico ali

prek tekočega računa. Letno dobi odjemalec 5 položnic, oziroma mu banka (odjemalcu, ki ima tekoči račun) vsakega 18. v mesecu odtegne od osebnega dohodka mesečni obrok za plačilo električne energije. Glede na enotni program v SRS ni možno, da bi odjemalec dobival 12 položnic. Odjemalcem s tekočim računom pa avtomatično plačuje električno energijo banka. Če kljub temu plačujejo s položnico in bi radi plačevali prek banke mesečno, morajo v banki pokazati položnico za plačilo električne energije. Tam izračunajo polovico obroka in ga evidentirajo. Tako vsakega 18. v mesecu odbijejo znesek od osebnega dohodka za plačilo električne energije. Pri mesečnem plačilu je pomembno, da odjemalec na položnicah izpiše osnovne podatke, obvezno pa številko odjemnega mesta, katere prepise iz novih dobavljenih položnic. Roki zapadlosti so 10., 15. in 20. v mesecu, čas plačila je omejen na dva meseca. Če v tem času ne plača električne energije, mu ERC v 14 dneh izpiše opozorilo oziroma nalog za ustavitev dobave električne energije po 15. dnevih od opozorila.

— In za konec še nekaj o izračunu položnic?

»S 1. aprilom 1985 smo prešli na cenejšo sezono, v kateri je cena kWh za 50 odstotkov nižja od cene v dražji sezoni, torej od 1. oktobra. Sedanji izračuni položnic temeljijo na izračunu količine električne energije za 6 mesecev po cenejši sezoni in 6 mesecev po dražji sezoni, kar se pomnoži s ceno kWh in tistem obdobju. Nato se prilepijo obračunske moči varovalk in vsota deli s 5, ker je pet položnic. Od 1. oktobra letos pa naj bi plačevali odjemalci električno energijo posebej v cenejši in posebej v dražji sezoni. Tako bi za vsako sezono dobili 3 položnice. Dodatne položnice, o katerih je bilo veliko govora, bi po novem odpadle. Zaradi podražitve električne energije 1. januarja 1985 so izračunani za vse tiste odjemalce, pri katerih je podražitev večja kot 4000 dinarjev, sorazmerni deleži podražitve od spremembe tarifne postavke do meseca obračuna. Po novem predlogu naj bi se dodatna položnica obračunavala v enem izmed treh obrokov cenejše oziroma dražje sezone.

Milan Jerše

Za razvoj več kot le 6 odstotkov dohodka

Tiskovna konferenca, ki so jo pred nedavnim sklicali v Gorenju Elrad ob praznovanju 30-letnice, je imela namen seznaniti novinarje z razvojem te delovne organizacije in pripravami na naslednje srednjeročno in dolgoročno obdobje.

Razvoj delovne organizacije smo že podrobneje predstavili, zato je prav, da tokrat namenimo več pozornosti postopnemu preustroju proizvodnje, na katerega se pripravljajo v naslednjem obdobju. V Elradu bodo osrednjo pozornost namenili proizvodnji avdio in video opreme. Izdelovali bodo antene s priborom, koaksialne kable in sisteme za individualni sprejem satelitske televizije. Usmerili se bodo tudi v izdelovanje tehnološke opreme, ki naj bi bila dopolnilni program, poslovne opreme, pri tem imajo v mislih elemente in sisteme za brezžične računalniške povezave, in sestavnih delov za

zabavno elektroniko in belo tehniko.

To so programske celote, kjer se lahko pojavijo kot nosilec proizvodnje. Sedaj so v obdobju ocenjevanja tržnih možnosti. Poleg tega pa pomeni taka proizvodna usmeritev razvojno intenzivnost in proizvodno zahtevnost programov. Po vsestranski proučitvi bodo pripravili prednostne programe, kar bo moralo zagotavljati stabilnost v delovni organizaciji.

Delovna organizacija se je doslej razvijala izključno na temeljih lastnega razvoja in lastnega znanja. Usmeritev je poleg tega bila v povečanju fizičnega obsega proizvodnje, saj je trenutno zaposlenih 1300 delavcev, od tega 700 nekvalificiranih. Površine za delo pa obsegajo 26.000 kvadratnih metrov. Za razvoj v tem trenutku skrbi 80 strokovnjakov, ki delajo na razvojnem in projektivnem področju. Za razvoj pa na-

menjajo le 6 odstotkov dohodka delovne organizacije. Toda glede na tehnološko zahtevnost in intenzivnost usmeritve delovne organizacije bo potrebno določeno prestrukturiranje tudi znotraj delovne organizacije — med delovno silo. V panogi, v kateri je Elrad, danes nekvalificirana delovna sila ne ustvarja zadostne akumulacije, ki bi jo bilo mogoče usmerjati v razvoj. V tej panogi pa vse bolj prevladuje znanje, ki je osnovno merilo za vlaganje v leto. Če hoče Elrad iti v korak z razvojitimi, kar mu je do sedaj uspevalo, bo moral oziroma več vlagati v lastne kadre. Ustrezne razvojne rešitve in vlaganja pa bo potrebno iskati tudi znotraj samega podjetja, kajti sami so verjetno premajhni, da bi na tem področju zmogli dohajati razvite. Kot kaže, se je tudi položaj znotraj samega podjetja, saj so organizacije mnogo bolj povezane kot so bile prej.

Janez Votek

KOMUNA BELTINCI

Prizadevanja za boljše gospodarjenje

Komuna Beltinci z delovnimi enotami Mizarstvo, Keramičarstvo, Mlin in Skupne službe, ki zaposluje blizu 80 delavcev, se v zadnjem obdobju, tako kot sorodne delovne organizacije, zaradi zaostrenih gospodarskih razmer in zmanjševanja naložb, srečuje z nekaterimi težavami, ki vplivajo na rezultate gospodarjenja. Poleg objektivnih težav pa so tudi subjektivne težave, kot so pomanjkanje ustreznih kadrov in služb ter nezadostna organiziranost razpoložljivih kadrov. Zato so se v zadnjem obdobju v delovni organizaciji tudi trudili na samoupravnem področju. Po večletnem upadanju dohodka, akumulacije in realnih osebnih dohodkov je Komuna vseeno lanske leto poslovno sklenila pozitivno. Zaradi zmanjšanja proizvodnje pa so prvo četrtletje sklenili z izgubo. Izpad realizacije in dohodka zaradi nevzdržnih zimskih razmer je bil najbolj očitno v delovni enoti Keramičarstvo. Težave so tudi zaradi pridobivanja del glavnih izvajalcev, kjer Komuna sodeluje kot kooperant, ter naglo naraščanje cen materialov tudi za 100 odstotkov.

Zaradi sklenjenih pogodb za leto dni naprej pa teh podražitev ni mogoče v celoti uveljaviti. Kljub vsem težavam pa po besedah direktorja Maksimilijana Gyereka pričakujejo, da bodo prvo polletje, kakor tudi poslovno leto, zaključili brez izgube z minimalno akumulacijo. Zato si morajo zagotoviti delo ter ga kakovostno in s čim manjšimi stroški opraviti. Stanje v posameznih delovnih enotah pa je zelo različno. Tako imajo v delovni enoti Mizarstvo do konca leta vse zmogljivosti zasedene. Prav tako bodo zasedene zmogljivosti v mlinu, kjer uslužnostno meljejo predvsem za zasebni sektor, medtem ko tačas še nimajo zagotovljenih del do konca poslovnega leta. V Komuni že več let tudi zaostajajo z osebnimi dohodki za povprečjem v občini, na kar so vplivali predvsem resolucija, ki predvideva zaostajanje osebnih dohodkov za dohodkom, rezultati poslovanja in pa razmere na tržišču. Zato so se tudi lotili nove sistematizacije delovnih mest in spreminjanja pravilnika o delitvi osebnih dohodkov, ker je prejšnji že zastarel. S tem zeli-

do doseči boljše nagrajevanje po delu in kakovosti dela. Z novim načinom nagrajevanja, ki so ga začeli uveljavljati s prvim aprilom letos, so maso osebnih dohodkov povečali za 35 odstotkov, s prvim majem pa še vrednost točke za 11 odstotkov. Tako je v Komuni znašal osebni dohodek v mesecu aprilu v povprečju 26.500 dinarjev, v maju pa 30.300 dinarjev. Vodstvo Komune pa si tudi prizadeva spreminjati zastarelo miselnost pri nekaterih zaposlenih za odgovornejše in boljše gospodarjenje. Prva razmišljanja o združitvi beltingških kolektivov Komune in Gradišča so se začela že pred desetimi leti, vendar se od začetnih razgovorov iz objektivnih in subjektivnih vzrokov ni nič premaknilo. Zadeva o povezovanju je postala aktualna zopet letos, ko so se v prizadevanja za iskanje možnosti združevanja vključili tudi krajevni dejavniki v Beltincih. Toda tudi tokrat od skupnega razgovora vseh dejavnikov ni prišlo, ker, kot kaže, ni pripravljenosti za združitve v obeh delovnih kolektivih.

Feri Maučec

Pred 40 leti je vzhajala krvava zarja

Ivo Orešnik

Zapis z obiska pri madžarskem protifašistu

Na njegovo željo smo obiskali Imre Kovacs v Redicsu, Petőfijeva ulica 62, v sosednji obmejni vasi na Madžarskem. Kovacs je kljub svojim 60 križem krepak možak, napreden obrtnik-tesar, član madžarske delavske partije od leta 1945, torej eden najstarejših partijcev v tem delu Madžarske in član različnih partijskih organov vse do županijskega. Redno spremlja politični in gospodarski razvoj svoje države in se zanima tudi, kako je pri nas. V dnevnem časopisu Zalai hírlap, ki nam ga je ponudil, smo opazili, da je skoraj tedensko tudi kaka obširnejša vest o političnem gospodarskem razvoju in dožanjih v sosednji Jugoslaviji. Sopiš s simpatijami spremlja razvoj. Kovacs nam je povedal, da na drugi strani meje zelo poslušajo radio Murska Sobota, razumejo seveda v celoti državne oddaje, pa tudi iz sloških oddaj kaj povzamejo, kateri pa za silo razumejo tudi venosko. Zelo jim je pri srcu ti ljudska glasba, pesmi in evke. Zelo dobro vidijo tudi vizijski program iz Ljubljane. Kovacs nam je opisal vse televizijske oddaje ob 5. obletnici smrti aršala Tita.

Kovacs je že po zgledu očeta člen antifašist in se nikoli ni jal s sodelovanjem Madžarske fašistično Nemčijo. Pravi, da odpor do tega sodelovanja predvsem in medvojna leta

čutil velik del tega obmejnega prebivalstva. Večina Madžarov je odklanjala tudi njilaštvo.

Redics je obmejna vas na drugi strani Dolgovaških gor, ki jo naši obmejni prebivalci dokaj dobro poznajo, saj je prva večja vas ob dolgovaškem obmejnem meddržavnem prehodu.

Kovacs nam je povedal, da je zadnje mesece vojne spomladi 1945 pobegnili iz madžarske vojske, ki je že bila v celoti pod nemško komando, na stotine Madžarov, ki se niso hoteli boriti za umirajoči fašizem. Peš so prihajali iz Szombathelya, Kormendaja in drugih mest. Med temi ubežniki je bil tudi Kovacsev oče. V samem Redicsu se jih je po raznih skrivališčih skrivalo najmanj 15 ubežnikov.

V Redicsu je bilo leta 1945 kakih 40 do 50 njilašev, njihov vodja Ferenc Varga je še zadnje dni pred osvoboditvijo Madžarske predil in podil mlade Madžare v nemško vojsko. V Lentiji je bila njilaška komanda za ta sektor, na čelu te pa velik njilaški krivnik, ki je ob osvoboditvi Lentije pobegnil in se nekaj časa skrival v bunkerju v bukovniškem gozdu.

V zadnji skupini madžarskih mladeničev-leventov, ki jih je njilaški vodja Varga polovil po Redicsu, je bil tudi Imre Kovacs. Skupina je štela 20 mladeničev. Varga jih je postal v Čakovcu, kjer bi se morali javiti v gradu,



Zanimiv sobesednik, madžarski antifašist Imre Kovacs, v pogovoru z Ivom Orešnikom. foto: J. Šabjan

kjer je bila kasarna. Potovali so preko Lendave. V Lendavi pa so iz skupine trije pobegnili, med njimi tudi Imre Kovacs. Spominja se, da je bilo to na veliki petek. Pomikali so se čez Dolgovaške gorice z željo priti čimprej domov. Ko so se tako skrivali po gorah, so dobili od nekega starejšega prekmurskega partizana puške. Po gorah je bilo še mnogo Nemcev oziroma njihovih patrulj. V neki kleti so opazili dva Nemca, ki sta se gostila pri obloženih mizi in pridno natakala vino. Z obema so opravili po hitrem postopku in jima odvzeli orožje. Tako se je ta madžarska skupina zadrževala po Lendavskih in Dolgovaških gorah vse do 5. aprila 1945, ko so gorice zasedali Rusi. Nemci so se s kakimi 50 vozili umikali iz Lovaszijskega, kjer so za seboj požgali naftne vrtnice, proti jugoslovanski meji in čez gorice. Kovacseva skupina jih je kakih 6 do 10 postrelila iz zasede. Nemci so še 6. in 7. aprila v skupinah tavali po gorah, čeprav so bili tam že tudi Rusi. Še 6. ter 7. in 8. aprila so se Nemci skrivali še tudi po okoliških gričih Redicsa, čeprav je bil Redics osvobojen že 3. aprila, v sosednjih vaseh, n. pr. Nemesmedvesu, pa so bili 4. aprila zadnji boji. Padlo je nekaj Nemcev in Rusov. Starejši prebivalci sosednje vasi Nemesmedves pa najbrž nikoli ne bodo pozabili 5. aprila 1945. Ta dan je nekaj pijan

nemški polkovnik s skupino svojih vojakov nenadoma vdrl v to vas iz okoliških hribov in naročil vaškemu županu, da skliče vse prebivalce na sredo vasi. Ko so se vaščani zbrali, je pijani Nemec preko župana odredil, da se vsi vaščani v najkrajšem času spakirajo in se umikajo z njimi v Nemčijo. Vaščani so se uprli in to odklonili. Tedaj pa je pijani polkovnik ukazal topniški in strojnični ogenj iz okoliških hribov. Krogel in granate so kosile vse povprek. Ljudje so se razbežali reševati sebe in živino. Velik del vasi je pogorel zaradi zažgalnih granat. V tem divjaškem početju je po vasi obležalo okrog 50 mrtvih vaščanov. Uničeno je bilo tudi mnogo živine. Kdo ve, ali so ti Nemci kje prejeli zaslužen kazen za to grozodejstvo v mirni vasi Nemesmedves.

Imre Kovacs se je živ vrnil domov. Sodeloval je z Rdečo armado. Pri njegovi hiši so imeli bencinsko postajo za oskrbo vojaške tehnike. Sam pravi, da se Rusi tudi na Madžarskem niso slabo obnašali, sicer pa so se hitro pomaknili na jugoslovansko ozemlje. Dalj časa pa je tam ostal takojmenovani GPU, vojaška policija, ki je predvsem zasledovala skrite Nemce in njilaše.

Imre Kovacs nam je hotel predvsem povedati, da so tudi mnogi Madžari po svojih možnostih v danih objektivnih okoliščinah dali svoj prispevek v protifašističnem boju.

Z zakoni do večje proizvodnje?

V zadnjem času takorekoč mine zasedanje republiške skupščine, da delegati ne bi imeli na dnevnem redu vprašanj s področja kmetijstva. Razmere v kmetijstvu se v zadnjih mesecih tako zaostrujejo, da je treba nemudoma ukrepati, izvršiti svet pa zato išče najprimernejše rešitve. Žal pa te še vedno ne nakazujejo izboda, oziroma se običajno zatakne, ko je treba ukrepe izpeljati v praksi.

Že na aprilskem zasedanju so delegati obravnavali predloge za izdajo dopolnjenih in spremenjenih kmetijskih zakonov, in sicer zakona o kmetijskih zemljiščih, zakona o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev, zakona o združevanju kmetov in zakona o preživninskem varstvu kmetov. Razprava je bila takrat izredno živahna, saj so sestavljenci predlagali nekatere bistvene spremembe, ki bi lahko imele v praksi nekatere neugodne posledice. Na osnovi takratnih razprav in pripomb, ki so jih dobili s terena, so pripravili osnutke sprememb in dopolnitev omenjenih zakonov, o njih pa so delegati ponovno razpravljali sredi prejšnjega tedna. Razprava tokrat sicer ni bila tako živahna, povzemamo pa le nekatere najbolj bistvene ugotovitve.

Največ razprav je bilo o spremembah zakona o kmetijskih zemljiščih, saj so v posameznih občinah že med razpravo o predlogu za spremembo tega zakona predlagali številne dopolnitve prvotnega besedila. V Pomurju so se razprave vrtele predvsem okrog določanja statusa kmeta, zemljiškega maksimuma za nekmete in varstva kmetijskih zemljišč. Pri določanju statusa kmeta je glede na sklepe skupščinskih zborov obveljalo že doslej veljavna uredba, po novem naj bi se spremenili le kriteriji dosežene vrednosti kmetijske proizvodnje kot merilo za določanje glavne ali dopolnilne dejavnosti. Doslej je ta znašal tretjino povprečnega osebnega dohodka zaposlenih v občini, po novem pa znaša dve tretjini povprečnega osebnega dohodka na zaposlenega v občini. V razpravi na skupščinskih

zborih so se okrog tega določila pojavili nekateri pomisleki, med drugim tudi ta, kaj upoštevati v vrednosti kmetijske proizvodnje, ali samo doseženo vrednost organizirane tržne proizvodnje, ugotovljene na podlagi dokumentacije o oddaji pridelka ali pa tudi vrednost proizvodnje za lastne potrebe. Vrednost proizvodnje pa bi morala biti prav tako odvisna tudi od obsega kmetijskih zemljišč in od naravnih pogojev, kjer se ta zemljišča nahajajo.

Največ hude krvi pa je povzročilo določilo, po katerem nekmetje ne bi smeli imeti v lasti kmetijskih zemljišč na prvem območju kmetijskih zemljišč. V osnutku dopolnjenega zakona so pripombe na določilo že upoštevane in lahko nekmetje, ki so že lastniki zemljišč na prvem območju, ta obdržijo, še naprej pa je prepovedan nakup teh zemljišč za nekmete.

Kar zadeva varstvo kmetijskih zemljišč, so v Pomurju mnenja, da je sicer razumljiva skrb za zaščito najboljših površin, ob tem pa ne bi smeli pozabljati na težave, ki jih bo dosledno izvajanje zakonskih določil povzročalo na ravninskih predelih, kjer je večina zemljišč vključenih v prvo območje. Po novem zakonu naj bi bila namreč tla onemogočena kakršnakoli gradnja za nekmete, pa čeprav bi pomenila le zaokroževanje določenih krajevnih središč.

Na preostale tri kmetijske zakone bistvenih pripomb ni bilo, le v zakonu o preživninskem varstvu naj kriterij za pridobitev pravice do preživninskega varstva ne bi bila dva hektarja, pač pa vrednost kmetijskega zemljišča.

Spremenjene in dopolnjene zakone naj bi delegati republiške skupščine sprejeli jeseni.

L. Kovač

Koruzni posevki v letošnjem letu

V Pomurju zasejemo letno čez 20.000 ha koruze. Zaradi različne tehnologije so posevki in pridelki ob spravilu zelo različni. Na to vplivajo različni agrotehnični ukrepi, prehrana koruznih posevkov, zaščita pred škodljivci in pleveli ter kakovost semena priporočenih hibridov.

Na to temo je bil v Murski Soboti 2. julija kratek posvet, na katerem smo poskušali na osnovi stanja posevkov ugotoviti vpliv posameznih tehnoloških ukrepov na takšno stanje.

Znano je, da smo pri pridelavi koruze v prejšnjih letih imeli probleme s kakovostjo semena in z vznoškom koruze. Različni hibridi posameznih selekcijskih hiš in dodelovalnih organizacij so se ob vzniku različnih obnašali, posevki so bili neizenačeni, sklep neprimeren in rezultati so bili slab pridelek. Zna-

merjavo s tujim, so inšpekcijske službe iz Pomurja od posameznih partij semena odvzele vzorce, ki so bili analizirani na Kmetijskem inštitutu Slovenije v Ljubljani in delno na Biotehniški fakulteti v Ljubljani. Odvzetih je bilo 17 vzorcev, pri katerih so ugotavljali kalivost po standardni metodi kalivost v hladnih razmerah ter širine in debeline zrna. Vzorca so zajeli selekcije OS (Osijek), ZP (Beograd), BC (Zagreb), LG (Francija), austrija (Avstrija) in pionir (IPK Osijek). Za lažje raz-

STROKOVNJAKI SVETUJEJO

no je, da je jugoslovansko semenarstvo v krizi, ki se odraža v proizvodnji neprimerne ali slabega semena, tipična posledica takšnega stanja je koruza. Po obstoječih zakonskih predpisih je seme za prodajo primerno, za tem »primerno« pa se lahko skrivajo določene pomanjkljivosti.

Pomurje spada v klimatsko območje, ki nima idealnih razmer za pridelovanje koruze. Ohladi se med setvijo (od 24. 4. do 25. 5.) povzroča težave, oziroma zavirajo vzik ali razvoj mladih rastlin, posebej če te izvirajo iz slabega semena s slabo energijo kalivosti. Takšno seme pa je rezultat lastnosti hibrida, drobnih ali poskodovanih zrn in neprimerne dodelave semena. Kmetje in strokovne službe smo poskušali primerjati stanje posevkov pri nas in v sosednji Avstriji; ugotovili smo, da so avstrijski posevki bolj zdravi.

Da bi odpravili napake, ki izvirajo iz semena, smo v letošnjem letu organizirali nekaj pogovorov s selekcionarji in dodelovalci koruze. Na osnovi tega smo porabnike oskrbeli s semenom, ki je bilo sortirano po velikosti in preizkušeno v hladnih razmerah (cold test). Zaradi preverjanja tehnologije smo imeli nekaj pogovorov z avstrijskimi pridelovalci in primerjali vzorce njihovih semena z našimi. Kakšni so bili rezultati?

V začetku naj prikažem nekatere značilnosti semena hibridov, ki se sejejo v Avstriji oziroma v obsejnim območju z Jugoslavijo. Avstrijski kmetje sejejo hibride iz ranih skupin 200—300, ki imajo hiter mladostni razvoj tudi v nekoliko hladnejših razmerah. Setev se začne po 15. aprilu. Seme v glavnem pridelujejo v Avstriji in dodelujejo na svetovno najmodernejših strojih, ki dajejo vrhunsko kakovost v sortiranju in obdelavi semena s kemičnimi sredstvi (captan + TMTD). Agrotehnični ukrepi so izredno natančni, dosledni. V prodaji je mnogo hibridov različnega izvora. Sejejo 2—3 cm (zgodaj) in 5—6 cm (okrog 1. maja) globoko. Gostota setve je 14—16 cm v dobro pripravljeno zemljo.

Da bi dobili pregled nad kakovostjo našega semena in pri-

zumevanje navajam komentar k analizam brez številčnih pokazateljev: vzorci so bili primerni ali zelo dobri, enaki tujim hibridom, edino vzorec hibrida pionir 3732 je bil nekoliko slabši, ampak še uporaben (91 %). Po kalivosti v hladnih razmerah (cold test) pa so v glavnem primerni, nekateri zelo dobri, dva primera sta nekoliko slabša, to je 4500 kg KZ Radgona OSSK 247 in vzorec LG 11 iz Avstrije. Na osnovi tega bi lahko sklepali, da je bilo kupljeno seme za potrebe pridelave koruze na območju Pomurja primerno in po svojih lastnostih enako ali podobno vzorcem tujih hibridov.

Vzrok koruze po setvi je bil dober, kjer so bile izpolnjene vse zahteve dobre setve: prava tla, natančna setev, insekticidi proti talnim škodljivcem in seveda primerno seme. Ker smo v setev vključili tudi tuje hibride, smo ob razvoju lahko ugotovili razlike v mladostnem razvoju. Te razlike so se pozneje izrazile, so pa še zmeraj razlike v obliki rastlin, listov, barve itd.

Nenormalnosti, ki so se na koruznih poljih, pa so posledice drugih vplivov: slaba prehrana rastlin, priprava tal, neprimerno seme, zaskorjenost (nalivi), voda na površinah, škodljivci v zemlji (neuporaba insekticidov) in neprimerno ali slabo delovanje herbicidov. Zakaj napake?

Izredne podražitve reproduktivnega materiala so povzročile manjšo porabo. V prvem polletju je za 20 do 30 odstotkov manjša poraba umetnih gnojil od načrtovane (ugotovitev posveta v Rušah 10. 7. 1985). Pri herbicidih so uporabili več enostavnih pripravkov (radazin) in so se pojavili nekateri pleveli (kostreba).

Sredstva proti talnim škodljivcem uporabljamo na 15—25 odstotkih površin, odvisno od področja. Zaradi pogostega deževja in sprotnega zbijanja tal je bila zaradi večkratnega branja priprava tal prefinja, kar je pozneje povzročilo močno zaskorjenost. Kljub porabi načrtovanih količin semena se na našem območju še zmeraj seje okrog 25 odstotkov neprimerne semena.

Geza Džuban, kmet. inž.

Nov trosilec apna

Tovarna kmetijske mehanizacije Creina iz Kranja in Potrošnik — Agrooprema iz Murske Sobotice sta v sodelovanju s Kmetijsko združenjo Panonka organizirali demonstracijo novega trosilca apna in umetnih gnojil PS 3512. Trosilec je namenjen trošenju apna na večjih površinah družbenega sektorja in na melioriranih površinah. Glede tehnike trošenja je izboljšava v tem, da preprečuje kajenje apna. Na demonstraciji v Murskih Petrovcih so trosili hidrolizirano apno, nato pa še apnenčvo moko, ki je težja, se splah ne kadi in je tudi cenejša. Vendar se ne dobi v zadostnih količinah, da bi lahko kalcificirali vse meliorirane površine.

Pujski po 330 dinarjev

V prejšnji številki Vestnika smo poročali o novih cenah živine, ki veljajo v Pomurju od 8. julija, med drugim pa smo tudi zapisali, da so pujski za nadaljnje pisanje po 350 dinarjev kilogram. Kot so nam pojasnili v kmetijski zadrugi Panonka, je kalkulacija za ceno pujskov res narejena na 350 dinarjev, vendar odkupujejo pujske po 330 dinarjev kilogram. Dokončni obračun

v organizirani reži bo namreč opravljen ob koncu leta, reči pa morajo pri tem izpolnjevati določene pogoje, med drugim morajo oddati letno najmanj 15 pujskov po plemenski svinji. Razlike 20 dinarjev pa reči ne bodo dobili izplačane v gotovini, pač pa bodo deležni nižje obrestne mere pri kreditih. Tako torej plačujejo pujske po 330 dinarjev kilogram. L. K.

ABC Pomurka okrepila sodelovanje z JLA

Na osnovi dolgotrajnega dobrega sodelovanja, ki se je začelo z oskrbo JLA z mlečnim prahom in drugimi mlečnimi izdelki iz Tovarne mlečnega prahu, ki so ga z leti razširili na oskrbo s svežim mesom, maslo, konzervami, sadjem, zelenjavo, poljščinami, plemensko živino in drugim, so predstavniki JLA — načelnik intendantske uprave SSNO, generalmajor Anton Juričič, direktor uprave za oskrbo in rekreacijo aktivnih vojnih oseb in oseb zaposlenih v oboroženih silah, generalmajor Milun Ognjanović, poveljnik teritorialne obrambe SRS generalmajor Edi Pavčič ter polkovnik Milko Kranjc in Milorad Stojković z Ljubljanskega armadnega območja — podpisali

li pogodbo o poslovno—tehničnem sodelovanju.

Na sedežu ABC Pomurke so proučili nove možnosti vključitve Pomurke v oskrbo JLA s svežim mesom in mesnimi izdelki, s katerimi naj bi Pomurka oskrbovala tudi vojaškokostinske ustanove na območjih, kjer ima svoja predstavništva. Dogovorili so se tudi o oskrbi JLA z izdelki DO Mlekopromet Ljutomer in Agromerkur. Proučili so možnosti izvoza Pomurkinih izdelkov preko JLA. Posebno pozornost so namenili znanstveno—tehničnemu sodelovanju pri uvajanju novih izdelkov, pri čemer so predstavniki ABC Pomurke seznanili goste s predvidenimi naložbami v sozdu ABC Pomurka. B. Hegeduš



Pravilna strniščna setev

Zaradi razširjenosti živinoreje v Pomurju in s tem velike potrebe po živinski krmi, bo morala biti setev strniščnih dosevkov taka, da bo ustrezala razmeram in potrebam. Jesenski pridelek teh dosevkov naj bi bil bogat s suhim snovi in proteini. Tako kot imamo rano in pozno žetev pšenice, imamo tudi rano in pozno setev strniščnih dosevkov. V rani setvi so zaradi pridelka suhe snovi in pridelka proteinov na prvem mestu koruza, nato krmi grah s koruzo, krma ogrščica starška in mnogocvetna ljujka, v pozni setvi pa jara grašica z ovsom, krma ogrščica in krma repica. Za podoravanje pa je najprimernejša oljna redkev raula.

Na posvetu kmetijskih strokovnjakov na Kmetijskem šolskem centru v Rakičanu so obravnavali poleg trenutno aktualne, strniščne setve tudi že jesenske setev žit. Pravilen izbor sort žit, ki ustrezajo razmeram v neki pokrajini, in pravilni agrotehnični ukrepi sta dva najpomembnejša dejavnika za pridelavo kakovostnega in velikega pridelka. Jeseni naj bi tudi v Pomurju začeli s setvijo, ki omogoča boljše zaščito in je že uveljavljena v državah z intenzivnim kmetovanjem.

Mikro in makro poskusi s sortami ozimne pšenice so pokazali, da spadajo v najvišji kakovostni razred vse ranejša sorte z nižjo slamo, to so nizija, iskra in moslavka, ter ranejša sorta z višjo slamo, to je novosadska 2, ki so najprimernejše za setev na na-

šem območju. Izmed poznejših sort pšenice z nižjo slamo so se uvrstile v predlog sortnega izbora ozimnih žit sorte superzlata, baranjka, dika, lonja, sana in zagrebčanka, od poznejših sort z višjo slamo pa balkan, mačvan-ka, jugoslavija, zvezda, una in košava. Poleg teh sta se med poskusnimi sortami dobro obnesli tudi sorti slavinija in dukat, ki spadata prav tako v prvi kakovostni razred, imata nizko slamo, sta odporni proti škropljenju in preneseta močno gnojenje z dušikom.

Med sortami ozimnega ječmena so v naši pokrajini najbolj uveljavljene sorte partizan, novosadska in francoska sorta antares. Od sort ozimne rži se je že uveljavila sorta danko, še vedno pa so problemi pri nakupu semena. B. Peček



POGLED
v trgovine
in na
tržnice

ZMERNE CENE

ZELENJAVA M. Sobota G. Radgona Lendava Ljutomer

solata	150—170		100	100
paradižnik	100	140	130—140	127,24
paprika	246—300	250	230—250	187,57
kumare	72—100	100	70—80	72,30
krompir	82—100	100	90—110	78,67
zelje	78—100	80	70—80	61,50
čebula	98—150	90	100	90
grah	147—200			120
ohrovt	140—150			
koleraba	140—150		150	
cvetača	150—187		200	

SADJE

jabolka	147—200	150		150
višnje	180			
hruške	150—250	150	220	
breskve	100—150		120—130	104
marelice	200—250			
lubnice	100		160	
nektarinke	221—250			
banane	480		400	
jajca	15,5—18,5		24,5	

(Te cene so veljale konec prejšnjega tedna)

INFORMACIJE:



KRIŽEVSKESKE OPEKARNE
KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU
BORECI 36 69242 KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

telefon: 82-517 ali 82-552

PRODAJA:

Križevske opekarne in vse trgovine z gradbenim materialom

IZREDNA PONUDBA

- do 15. avgusta
- do 50 km brezplačni prevoz
- nad 50 km 10% POPUST

Ven iz malodušja in neučakanosti

Po Vučji vasi že dalj časa kroži tale, ki jo je ponovil Jože Paldauf: »Najprej so nam trgovino zaprli, kapelo so nam podrl, šolo so nam vzeli, telefona nimamo, Darinko pa le tu in tam...« Precej nejevolje je bilo, zdaj pa skušajo vsak sam in vsi skupaj iz malodušja. Pohiteti bo treba, pravijo, saj cene iz dneva v dan rastejo, neučakanost pa tudi.

V OSPREDJU JE TELEFONIJ

Za današnje čase je skoraj nevzdržno, da na takšni razdalji kot je Križevci pri Ljutomeru — Radenci še vedno ni nobenega telefona. Pa bodo, dosti jih bo, vendar nihče ne more zanesljivo reči kdaj. Predsednica vaškega odbora Slavica Kolbl pravi, da bi morali z deli začeti vsaj v avgustu, ker bo sicer spet prišlo do takšnih ali drugačnih zavlačevanj. Doslej je vsak bodoči naročnik že prispeval 60 tisoč dinarjev, sedem milijonov pa bo za to investicijo — najeli so tudi kredit — referendumskih sredstev. Najbolj se zatika zaradi premajhne zmogljivosti telefonske centralne v Križevcih pri Ljutomeru. Začeti bo treba in to čimprej, saj v kraju, vsaj zdaj, volje za prostovoljno delo ne manjka.

UPRAVIČENO NEGODOVANJE

Dosti godrnjanja je bilo, ko

je prišlo do prešolanja otrok v križevsko šolo. Upravičeno. Stara šolska stavba je bila resda precej dotrajana, ker ni nihče skrbel za sprotno vzdrževanje, več nejevolje pa je bilo, ko so po komaj sedmih letih zaprli vrata nove šole. Obsojali so načrtovalce šolske mreže, ki se tako močno ne bi smeli uštet. Po vrsto mesecih so se vsaj nekoliko pomirili, saj so vrata nove šolske stavbe spet odprta, čeprav ne za pouk.

NAMESTO POUKA PROIZVODNJA

Ta poletje je postalo v nekdanjih učilnicah šole v Vučji vasi spet živahno. Za to sta, skupaj z ljutomersko obrtno zadrugo,

poskrbela Hinko in Sonja Dominc. Poldrugi milijon sta vložila v notranje preurejanje, šolske klopi pa so zamenjale delovne mize s šivalnimi stroji. Doslej je uspešno končala prireditelna komisija sedem žensk iz domače in sosednje Stare Nove vasi, dela je dovolj. Če se bo našel še kakšen partner, bo lahko imelo zanesljivo zaposlitev kar dvajset delavk. Prostora je dovolj.

Kakšna pa bo usoda stare šolske stavbe? Zanesljivega odgovora še ni, nekateri pa namigujejo, da bi tudi tam vpeljali kakšno primerno obrt. Do takrat pa bodo za objekti pred nadaljnjim propadanjem skrbeli predvsem gasilci.

PA SE TOLE

V Vučji vasi se torej trudijo, da bi se izvele iz malodušja in neučakanosti. Na trgovino, ki bi bila zdaj očitno komajda rentabilna, so že pozabili, kapelo pa bodo zgradili prav tako kot je bila stara, ki jo je do tal porušil tovarnjak s tujo registracijo.

Janko Stolnik



Za stenami nove šolske stavbe v Vučji vasi brnijo šivalni stroji. Za to sta, skupaj z ljutomersko obrtno zadrugo, poskrbela Hinko in Sonja Dominc.

BOGOJINA

Tretje srečanje invalidov

Društvo invalidov Murska Sobota, ki nenehno skrbi za dobro počutje svojega članstva, je pripravilo v Bogojini že tretje letošnje srečanje, ki so se ga udeležili invalidi z območja Bogojine in okolice. Prvi dve letošnji srečanja sta bili v Bodoncih in Mačkovičih, četrto pa bo 27. julija v Belčinih. Udeležencem srečanj je predstavil razvoj KS Bogojina predsednik sveta Farkaš. Poleg tradicionalnih srečanj, ki so vsako leto v drugem kraju, je DI Murska Sobota letos organizirala izlet na Madžarsko, kjer so obiskali Monošter, Szombathely in Balaton. V programu pa imajo organizacijo izleta na Pohorje in

v Slovensko Bistrico (13. julij) ter izlet v Jasenovac, na Kozaro, v Banja Loko in Jajce (9. in 10. avgusta). Srečanje invalidov v Bogojini je bilo prisrčno, za kar

so poskrbeli tudi šolarji osnovne šole Bogojina s pestrnim in zanimivim programom, člani DI s posameznimi točkami in invalidski pevski zbor. F. Maučec

MOTVARJEVCI

Gasilci so gonilna sila

Gasilsko društvo v Motvarjevcih, ki bo čez dve leti slavilo 95-letnico, ima dobre stike tudi s sosednjo republiko Madžarsko. V krajevni skupnosti so gasilci nekakšna gonilna sila. So zelo aktivni, saj so organizirali sektorske vaje, proslave in tečaje za izprašane gasilce. Obnovili pa bodo tudi gasilski dom. Glede števila mladih v svojih vrstah nimajo problemov saj imajo kar dve desetini.

K. Ščavničar

V RADGONI BIJEJO PLAT ZVONA

Veliko mladih prestopnikov

V občini Gornja Radgona pride na 3600 prebivalcev 1 mladoletni prestopnik, medtem ko je slovensko povprečje 1 prestopnik na 7700 prebivalcev, zato so v tej družbenopolitični skupnosti resnično zaskrbljeni, zlasti pa na centru za socialno delo, ki je v teh dneh pripravil o problemu poseben posvet.

»Je res tako hudo?« smo vprašali direktorico centra za socialno delo Mirko Klenar.

»Da. Stanje resnično zaskrbljuje. O tem problemu je pred nedavnim razpravljala tudi izvršni svet skupščine občine Gornja Radgona in ugotovil, da je bilo lani manj odraslih storilcev kaznivih dejanj, medtem ko je mladoletnikov, ki so prišli navzkriž z zakonom, več.«

»Imate morda podatke o prestopništvu za nekaj let?«

»V letu 1966 je bilo obravnavanih 7 mladoletnih storilcev kaznivih dejanj, v letu 1972 jih je bilo 28, 1974. leta 31, lani pa 48, od tega je bilo največ mladih prestopnikov z območja krajevnih skupnosti Radenci. Po problematiki konferenci, ki so jo pripravili v tej KS, je na tamkajšnjem območju manj prestopnikov, jih je pa zdaj spet več v krajevni skupnosti Radgona. Letos smo »evidentirali« na območju naše občine že 24 mladoletnih prestopnikov, od teh je 19 dijakov oziroma učencev, 4 so delavci in le 1 je nezaposlen.«

»Iz kakšnih družin pa je po vaših ugotovitvah največ mladoletnih prestopnikov?«

»Ugotavljamo, da so storilci pretežno iz »urejenih« družin: njihovi starši imajo največkrat dobro zaposlitev, hiše, avte... Zdi pa se, da le ni vse tako idealno, kot je videti na prvi pogled, zato njihovi otroci z raznimi protipravnimi dejanji opozarjajo na-

se, nanje... Starši se namreč ne malokrat v svojem nenehnem pehanju za gmotnimi dobrinami odtujujejo otrokom, le-ti so čisto prepuščeni sami sebi ali pa zaidejo v slabo družbo. Na nobeni šoli v radgonski občini nimajo socialnega delavca, ki bi urejal določena vprašanja in tako vplival na preprečevanje raznih dejanj. Zgodi pa se tudi, da starši dajejo s svojim vedenjem otrokom potuho; nekateri imajo »svoje« moralne norme, svoje otroke zagovarjajo, četudi so krivi.«

To je le nekaj ugotovitev. Nedavni posvet v Radgoni je izvenel kot klic staršem, vzgojiteljem, mladinski organizaciji, krajevni skupnosti... in seveda mladini, da je stanje, kakršno je, nevzdržno in ga je treba čimprej spre-

meniti. Navedli so vrsto konkretnih nalog. Vsi se zavedajo (vsaj na posvetu so se), da je bolje preprečevati kot kaznovati. Mladoletno prestopništvo bodo zmanjšali, če se bodo prav vsi bolj zavzeli za otroke oziroma mladoletnike. Poleg večjega nadzora nad početjem je potrebno mladino spodbuditi za razne družbeno koristne dejavnosti, za kar pa so potrebni tako gmotna sredstva kot objekti. Telovadnica TVD Partizan, kamor so svojčas mladi precej zahajali, je zaprta.

V lanskem letu so mladoletniki radgonske občine storili tudi 84 prometnih prekrškov, v glavnem zaradi vožnje motornih vozil brez izpita. Prav bo torej, če se nekdo zavzame, da jih čimprej čimveč opravi ustrezen preskus znanja za vožnjo kmetijskih traktorjev in koles z motorji. Zlasti slednja mladi radi »osvedelajo«, čeprav jim ne grozi le kazen, ampak tudi telesna poškodba, ker pač nimajo ustreznih izkušenj oziroma ne poznajo predpisov.

Š. SOBOČAN

KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

Pionirji na taboru Sutjeska

Skupina desetih učencev pionirskega odreda Miro Križanič iz osnovne šole Branko Bernot-Aljaž Križevci pri Ljutomeru se udeležuje 14-dnevnega pionirskega tabora Sutjeska v Divljanih pri Nišu. Pionirji iz Križevca predstavljajo Slovenijo na taboru, na katerem sodelujejo pionirji iz vseh republik in pokrajin. Mladi Križevčani se zelo veselijo srečanja s sovrstniki iz drugih krajev Jugoslavije, hvaležni pa so DPM občine Ljutomer in nekaterim delovnim organizacijam, ki so jim plačali stroške prevoza, da so se lahko udeležili tabora. F. M.

URBANIZACIJA NE POMENI REŠITVE ZA OBROBNA NASELJA

ODPRTOST JE POVEZANA Z ODTUJITVIJO

Človek nima pravega občutka za prostor, ko se ustavi v Spodnji Ščavnici. Kraj kot tak ni nič posebnega, le za tistega, ki se stalno vozi po magistralni cesti, so opazne velike spremembe v zadnjih štirih letih. Te spremembe niso posledica nekega vlaganja v materialnem smislu. Vse, kar imajo, so uspeli urediti z lastnimi sredstvi in varčevanjem. Morda zveni nekoliko čudno, toda v krajevni skupnosti so sredstva, namenjena za plačevanje tajnika krajevnih skupnosti, usmerjali v gradnjo infrastrukturnih objektov.

Vse, kar je bilo zapisanega in bo še zapisanega o krajevni skupnosti Spodnja Ščavnica, je dokaj standardno na prvi pogled. Toda, če postavimo to pisanje v širše okvire, je primer Spodnje Ščavnice in zaselkov, ki so v tej krajevni skupnosti izrazili dokaz nevedčnega propagiranja in ravnanja naše družbe v preteklosti, ki je videla možnost razvoja le v čim hitrejši urbanizaciji, kar se v današnjem času kaže kot izredno negativno in kar neko družbo, ki naj bi bila zdrava družba, hromi in zavira njen napredek.

6 ZASELKOV ALI »NASELJE« V KRAJEVNI SKUPNOSTI

V krajevni skupnosti Spodnja Ščavnica je 6 naselij. V bistvu lahko govorimo o dveh naseljih: Spodnji Ščavnici in Lomanošah, ostala štiri naselja pa so zaselki, razmetani po gričih. Žal ni podatkov o prebivalstvu, razen zadnjega popisa, ko so popisovalci našli 1266 prebivalcev v 340 gospodinjstvih. Čeprav podatki iz preteklih popisov ni, lahko z gotovostjo trdimo, glede na izkušnje v drugih podobnih okoljih, da je število prebivalstva padalo in še pada, zlasti aktivni del populacije. Vzrok je v pretrani urbanizaciji, ki je zaradi komunikacijske nerazvitosti zahtevala selitev v mestna središča. Sicer pa se stanje popravlja z razvojem komunikacij. Vendar je tudi to še premalo za ostajanje ljudi v svo-

jem okolju. Žal tudi širša družbena skupnost, ki je kljub krizi še naprej megalomansko usmerjena, ne kaže posebnega interesa za razvoj obrobja.

RAZVOJ V ZADNJIH PETIH LETIH

Tako so okolja kot je ščavniško odvisna od samih sebe in gospodarske moči svojega vitalnega dela prebivalstva in navsezadnje tudi od politične zavesti letih. Kot kaže so v Spodnji Ščavnici dosegli vrhunec ravno v minulih štirih letih, ko so ob pomoči samoprispevka in privarčevanih sredstev uspeli urediti komunalno infrastrukturo (razen vode) in krajevno skupnost še bolj odpreti v svet. Do nedavnega jo je namreč s svetom povezovala le magistralna cesta. V zadnjih štirih letih so asfaltirali cesto od Spodnje Ščavnice do Zbigovca. Sodelovali so pri gradnji nove samopostrežne trgovine, za katero so prispevali zemljišče in prostor za kurilnico. Telefonske priključke je dobilo 42 naročnikov. Zgrajena je tudi ulična razsvetljava v vrednosti 85 starih milijonov. Uredili so 4 transformatorske postaje in en del avtobusne postaje v Lomanošah.

Izglašovali so tudi že samoprispevek za naslednje srednjoročno obdobje, v katerem bodo do konca zgradili avtobusno posta-

jo, razširili telefonsko omrežje in asfaltirali cesto Ščavnica—Lešane. Odprt problem pa ostaja še naprej voda, zato bo gradnja vodovoda namenjena v naslednjem srednjoročnem obdobju posebna skrb. Še zlasti pa bo potrebno najti ustrezna zajetja pitne vode. Vse to so krajani zgradili in bodo še gradili sami, pomagala sta jim le kmetijska zadruga in temeljna organizacija kooperantov Gzdarstvo.

LASTNA SKRB JE PREMALO

Aktivnosti v preteklosti so dale ustrezne rezultate in zagotovile tudi ustrezen družbeni standard, toda nekega družbenega procesa, ki se je že začel kazati s svojimi negativnimi posledicami, ni moč zaustaviti. Najbolj jasno kaže na to tudi vse manj otrok v podružnični šoli. Jasno je torej, da se prebivalec tega območja ne more zadovoljiti s tem, kar mu nudi zemlja, kajti ob sedanjem položaju kmetijstva mu od te ne ostaja drugega kot garanje. Po drugi strani pa ima odprte možnosti za zaposlovanje v industriji, tako v domači občini Radgoni, kot tudi zunaj nje — v Lenartu ali Mariboru. Toda ta odprtost in bližina na eni strani pomeni za te prebivalce tudi oddaljenost hkrati, zato iščejo možnosti ustalitve tam, kjer so se industrializirali.

Janez Votek



Središče krajevnih skupnosti in Spodnje Ščavnice, ki je bilo urejeno v tej petletki.

BRODARSKO DRUŠTVO BISTRICA

Letos klubski prostori

Na Bistrici so imeli najprej sekcijo Brodarskega društva Krog, nato pa so ustanovili samostojno društvo. Le-to ima več kot sto članov, od teh je 20 tekmovalcev. Ob Muri pri mostu so pred petimi leti zgradili čolnarno, letos pa še klubske prostore, pri čemer jim je s posojilom pomagala krajevna skupnost. Ob čolnarni občasno prirejajo zabavne prireditve, da si tako zaslužijo denar za čolne (trenutno jih imajo že 18) in za stroške udeležbe na tekmovalnih. Letos so, oziroma še bodo, sodelovali na vseh pomembnejših tekmovalnih, ki potekajo v okviru tekmovalnega programa Slovenske reke 85.

Vneto se pripravljajo tudi na sklepno tekmovalje, ki bo 17. avgusta na Muri, udeležili pa se ga bodo številni tekmovalci brodarskih oziroma kajakaških društev Slovenije. Kot nam je povedal predsednik Brodarskega društva Bistrica Alojz Ozbetič, so

mladi bistriški tekmovalci dosegli že nekatere vidne uspehe, teh pa bo v prihodnje še več, saj je med mladino kar precejšnje zanimanje za ta tekmovalni šport. Pomembno je tudi, da imajo poleg materialne še vso moralno podporo zlasti domačinov. Š. S.

za gradnjo kirurgije

Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca za pok. Gustava Čizka, M. Sobota) — 1.000,00 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca za pok. Gizelo Karas M. Sobota) — 1.000,00 din; Marija Zrim, M. Kuzmiča 6, M. Sobota (namesto venca za pok. Gustava Čizka, M. Sobota) — 1.500,00 din; Društvo invalidov M. Sobota (namesto venca za pok. člana Viljema Horvata, Lončarovi, in Jožeta Kuronja, Neradnovci) — 2.000,00 din; Radenska TOZD Moravske Toplice (namesto venca na grob pok. očeta Jožeta Koltaja) — 4.900,00 din; Klub Maksa Perca M. Sobota (namesto venca pok. Viktorju Šoštaricu) — 3.000,00 din; Ema Polanič, M. Sobota (namesto venca za pok. Emila Doro) — 2.500,00 din; Društvo upokojencev Bakovci (namesto venca na grob pok. Katarine Vogrinčič) — 1.000,00 din; Štefan Hujs, M. Sobota, Cvetkova 22 (namesto venca na grob pok. prim. dr. Gabriela Kastelica) — 3.000,00 din; Ibolka Hoffman, Peischingergerasse 11, 2700 W. s. Neustadt, Avstrija (namesto venca na grob Kristine Bohar, Sulinci) — 2.000,00 din; Osnovna organizacija sindikata občine M. Sobota (namesto venca na grob pok. Emila Doro) — 1.000,00 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca za pok. Antona Megliča, Krog) — 1.000,00 din; Anica in Ivan Lunežnik M. Sobota, Mladinska 34 (namesto šopka za grob pok. prim. dr. Gabriela Kastelica) — 1.500,00 din; Člani strokovnega kolegija DO MURA M. Sobota (namesto venca pok. Vladu Rataju, M. Sobota) — 11.500,00 din; Potrošnik OOS TO ME M. Sobota (namesto venca na grob upokojencu Avgustu Horvatu, Filovci 133) — 2.000,00 din; Krajevna skupnost Prosenjakovci (namesto venca na grob pok. očeta Taborja Balajca, Čikečka vas 45) — 2.000,00 din; OO ZS Mlinopek M. Sobota (namesto venca na grob pok. očetu Valentinu Žižka) — 3.000,00 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca za pok. Terezijo Mavrič, M. Sobota) — 1.000,00 din; Hišni svet Koceljeva 6 in 6/a M. Sobota (namesto venca za Zdenko Požar) — 3.000,00 din; Družini Inhof in Benko M. Sobota, Prežihova 7 (namesto venca sestrični Mileni iz Celja) — 4.000,00 din; Družina Sever, V. Vlahoviča 3 (namesto venca pok. mami Jožeta Brunca) — 3.000,00 din; Osnovna organizacija ZS tozd Naravno zdravilišče Radenci (namesto venca za pok. dr. prim. Gabriela Kastelica) — 3.000,00 din; OOS OZ Priekija Ljutomer (namesto venca na grob pok. sina kooperanta Konrada Kosija) — 2.000,00 din; Osnovna organizacija sindikata TOZD Perilo M. Sobota (namesto venca sinu Mirjane Baranje, Lendavska 19 a, M. Sobota) — 4.000,00 din; Irena in Branko Sever, M. Sobota, Cankarjeva 70 (namesto cvetja pok. Antona Megliča, Krog) — 2.000,00 din; ABC Pomurka DO Agromerkur M. Sobota (namesto venca na grob pok. matere sodelavca Ludvika Nemea, Krplivnik) — 1.500,00 din;

DAROVALCEM SE ZAHVALJUJEMO!

PRISPEVEK NAKAZUJETE NA RAČUN: 51900—763—30297 DELOVNI LJUDJE IN OBČANI TER ORGANIZACIJE, KI BODO NAKAZOVALI PROSTOVOLJNE PRISPEVKE NAMESTO VENCEV MORAJO NA SPOROČILO O VPLAČILU POLEG NAMEDA NAKAZILA NAVESTI TUDI NASLOV ŽALUJOČE DRUŽINE, KI JI BODO POSLALI SOŽALNICE.

Prodaj

MOPED TOMOS 14 TLS, dobro ohranjen, prodaj. Tel. 24-832. M-3075

KOMBAJN ZMAJ 132, star 3 leta, s kabino, stiskalnico, posodo za zrnje, hidravličnim volanom, pripravljen za žetev, in nov TROREDNI ADAPTER za koruzo prodaj (lahko tudi posebej). Dobrovnik 238. M-3082

PARCELO, 15 arov, primerno za vinograd in sadovnjak pri Nedeli v Gornjih Petrovcih prodaj. Bolek, Trstenjakova 59, M. Sobota. M-3149

VINOGRAD, star 7 let, s kletjo, bivalnimi prostori in garažo pri Nedeli v Gornjih Petrovcih prodaj. Bolek, Trstenjakova 59 M. Sobota. M-3150

KOMBI ZASTAVA 430 K za 8 oseb prodaj. Černelavci, Gede-rovka 26 Km-3152

POGONSKI JERMEN (širok 10 cm in dolg 10 m) za mlatlino prodaj. Mala Polana 87. M-3153

ZASTAVO 101 prodaj. Trste-njakova 52, Murska Sobota. M-3154

NIZKO PRITLIČNO HIŠO z delavnico prodaj. Gregorčičeva 36, Beltinci. M-3156

MERCEDES KOMBI 206, letnik 1974 prodaj. Beltinci, Gregorčičeva 36. M-3157

OTROŠKO POSTELJICO prodaj. Lukašev, St. Rozmana 4, M. Sobota. M-3158

DVE OTROŠKI POSTELJICI in FIAT 750 prodaj. Srša Marija, Melinci 163 b ali tel. 71 261. M-3159

KRAVO, staro 8 let prodaj. Ogled v nedeljo. Križevci 203 v Prekmurju. M-3160

AMI 8, letnik 1975, registriran do februarja 1986, ugodno prodaj. Naslov v upravi lista. M-3161

POLNILA ZA PLOŠČO (135 kosov), 12 vreč cementa, 40 opek — votlakov, železno ograjo za balkon (292 x 75) prodaj. Trstenjakova 4, M. Sobota. M-3162

POLTOVORNI AVTO MERCEDES 180 D (1,6 t primeren za prevoz čebel) ter kontejner za prevoz čebel (za 42 AŽ panjev) prodaj. Denko, Bakovci, Panonska 18, ali tel. 76 091. M-3163

ŠKODO 1000 MB, letnik 1969, prevoženih 85.000 km, tudi po delih prodaj. Gregorčičeva 25, M. Sobota. M-3164

ZASTAVO 101, letnik 1977, in brane za traktor Ferguson prodaj. Matjaševci 21. M-3167

MALE PUJSKE PRODAM. Frančiška Klobasa, Šratovci 23. M-3168

KOPALNO KAD in POMIVALNO KORITO, rabljeno prodaj. Partizanska 19, M. Sobota. M-3169

SEME LJULKE, mešano z rdečo deteljo prodaj. Andrejci 11. M-3170

MOTORNO KOLO ČZ 175, registrirano do julija 1986, ugodno prodaj ali zamenjam za moped. Šteiner, Kovačevci 38. M-3171

COLN MAESTRAL 9 S z motorjem TOMOS 4 prodaj. TI-BAUT, A. Kardoša 6, M. Sobota ali tel. 22061. M-3173

Večjo količino italijanske ljulke prodaj. Lejko, Krog, Plečnikova 9. M-3174

Več parcel mešanega gozda za posek prodaj. Selo 11. M-3175

Kavč, raztegljiv v dve ležišči, dva fotelja in mizico prodaj. Karba, Naselje B. Kraigherja 27, M. Sobota ali tel. 21 376. M-3177

MOTORNO ŽAGO STIHL 070, malo rabljeno, ugodno prodaj. Avgust Ferencek, Kobilje 4. M-3187

Ste že obiskali gostilno Trezi-ke Sobočan na Hotizi? Storitve v času dopusta!

Traktor BELORUS 84 KM s kabino in prednjim pogonom prodaj. Branko Fekonja, Stavešinski vrh 31, p. Sp. Ivanjci. M-3178

Rabljen opeko prodaj. 20. julija od 7. ure naprej. Puconci 9. M-3179

Male pujske prodaj. Krog, Plečnikova 12. M-3180

Rabljen KOMBINIRAN ŠTE-DILNIK (elektrika, plin), pomivalno kuhinjsko korito — 120 cm — in barvni televizor prodaj. Kelemen, Gregorčičeva 46, Murska Sobota. M-3182

GOLF JGL, letnik 1981 prodaj. Jože Bagari, Zorana Velnarja 48, Murska Sobota. M-3183

TELEVIZOR galeb, prenosni, in televizor Gorenje, črno-beli, prodaj. Šeruga, Lucova 2. M-3185

BUKOV GOZD prodaj. Fokovci 47. M-3186

Od 4. do vključno 22. 7. 1985 zaradi dopusta ZAPRTI

TRIJ Lendavska 19/b, Murska Sobota

KOMBI FORD TRANZIT, letnik 1971, prodaj, generalno urejen, po ugodni ceni, registriran do 22. maja 1986. Telefon 76 684 ali Cankova 36. M-3190

MALE PUJSKE in seme rdeče detelje prodaj. Veščica 19. M-3189

ŠIVILJE, KROJAČI POZOR! LIKALNO MIZO Z LIKALNI. KOM IN PARNIM KOTIČ. KOM UGODNO PRODAM. BODNDBE NA TEL. 70 022 POPOLDAN IN ZVEČER. M-3191

KOMBAJN CLAS EUROPA, širina 220, posoda za zrnje z rezervnim motorjem, stiskalnico, gonilom in drugimi deli prodaj. Drago Kociper, Odranci 91. M-3192

FORD turnir — karavan, letnik 1970, dobro ohranjen, registriran, po ugodni ceni prodaj. Čerpnjak, 79 008. M-3193

TOMOS AVTOMATIK in školjko za zastavo 750 prodaj. Petanjci 6 a. M-3188

KOMPRESOR, komplet 100 l prodaj. Tel. 062 38 885. M-IZP

LIČKALNI STROJ ZA KORUZO, skoraj nov prodaj. Genterovci 55. LE-317

KAVČ, ročne izdelave, rabljen prodaj. Telefon 81 411. IN-407

CITROEN GS in KADETT prodaj. Telefon 81 494. IN-415

ZASTAVO 101 MEDITERAN, ugodno prodaj. Sandi Šeruga, Mele 10, p. Radenci. GR-189

FIAT 850, letnik 1972, vozen, ne-registriran prodaj. Janko Rožman, Janžev vrh 70, p. Radenci. GR-193

NAKLADALEC podinger 17, v voznem stanju, prodaj. Amalija Flašker, Nasova 33, Apače GR-198

ENOFAZNO 5-stopenjsko vodovodno črpalko, še nerabljeno, novo, in črnobeli televizor, starejšega tipa prodaj. Jakob Žižek, Lutverci 6 a, p. Apače GR-199

KOSILNICO za traktor Ferguson, original, prodaj. Babič, Grabanov 25, p. Videm ob Ščavnici. GR-200

ČEBELE S PANJI, MEDOM IN OPREMO prodaj. Markovci 18. M-3195

OTROŠKO nadstropno posteljo z jogiji in črnobeli televizor panorama gama prodaj. Bodonci 7 a. M-3196

V gostilni Trezi-ke Sobočan na Hotizi gostov ne manjka, vendar danes pogrešajo mene.

TRAKTOR Zetor 42 KM z orginalno češko kabino prodaj. Brezovci 20, p. Puconci. M-3197

R 4, letnik 1983, in frezo prodaj. Puconci 90 b ali tel. 72 566. M-3198

JUGO 55, letnik 1985 prodaj. Palatin, Gančani 89, p. Beltinci. M-3199

KOMBAJN EPPLE, dobro ohranjen prodaj. Cena po dogovoru. Janez Ploj, Pogled 19, Apače. M-3201

NJIVO, 24 arov, pri železniški postaji Beltinci, prodaj. Lipovci 129. M-32102

KRAVO, vozno, staro 11 let, prodaj. Beltinci, Panonska 47. M-3203

CISTERNO za gnojnico, 1.700 litrov, prodaj. Nedelica 72. M-3205

KRAVI stari 9 in 5 let, breji, prodaj. Brezovci 42. M-3206

ŠKODO 100, letnik 1971, nevozen, prodaj. Puconci 67 ali tel. 72 569. M-3208

SEME rdeče detelje in traktor IMT 550 prodaj. Janko Škraban, Plečnikova 3, Krog. M-3209

MOPED (dvosedežni) 4-brzinec, ugodno prodaj. Andrejci 34. M-3211

TRAKTORSKO PRIKOLICO, ENOOSNO, prekucnik 5 t, prodaj. Paričjak 12, Radenci. M-3212

TELICO 8,5 mesecev brejo prodaj. Franc Jančar, Bakovci, Mali Bakovci 94. M-3215

ZASTAVO 750 prodaj. Pintarič, Hrstje-Mota 91, p. Radenci. M-3216

Polonez 1500, prva registracija 1981, prevoženih 32.000 km prodaj. Brunec, Vegova 13, M. Sobota. M-3217

AUDI 80 GLS, F 126 P in računalnik VX SPECTRUM prodaj. 71 263. M-GT

1500 kosov rabljenih strešnikov prodaj. Cena po dogovoru. Radmožanci 86, Vegi. LE-322

LIČKALNI STROJ za koruzo, skoraj nov, prodaj. Genterovci 55. LE-317

TRAVNIK za košnjo prodaj ali ga dam v najem, malega psička velike pasme prodaj. Zogar, Brezovci 40. M-3220

RENAULT 18 TL, letnik 1983, prevoženih 34.000 km, dodatno opremljen, odprta streha, prodaj za 1.400.000,00 din. Ogled vsak dan: Franc Marin, Boreci 9, Križevci pri Ljutomeru. IN-423

FIAT 126 P prodaj. Vučja vas 54, Križevci pri Ljutomeru. IN-422

RENAULT 4, special, letnik 1977, in kosilnico BCS, starejšo, prodaj. Branko Ščavničar, Robalje 116, 42312 Štrigova. IN-421

SEME OHROVTA prodaj. Rižnar, Sp. Krapje 63, p. Veržej. IN-419

HLEVSKI GNOJ, balirano slamno in belo namizno VINO ŠI-PON in LAŠKI RIZLING prodaj po ugodni ceni. Telefon 24 381. IN-417

FIAT 850, športni, neregistriran, prodaj. Naslov v upravi lista. M-3222

PLASTIČNI BRANIK za Viso, prednji, prodaj. 71 303. M-3232

HIŠO pri železniški postaji v Beltincih prodaj. Prelog, Beltinci. M-3231

TRAKTOR STAYER, 18 KS s priključki prodaj. Naslov v upravi lista. M-3230

PEUGEUT 304 prodaj po delih. Milan Gjerek, Prekmurska 16 (Jugovo), Beltinci. M-3231

Kupim

STREŠNO OPEKO — 1000 kosov, zarezni, kupim. Bence, M Toplice, Lešče 27. M-3181

ŠOTOR manjši, kupim. Naslov v upravi lista. IN-406

Sobe

Trilčanska družina išče stanovanje v Lendavi. Naslov v upravi lista. M-3155

Opremljeno sobo oddam poštenemu fantu. Naslov v upravi lista. M-3218

Izgubljeno

IZGUBIL se je pes volčjak. Je črne pasme in sliši na ime Tarzan. Najditelj naj se proti nagradi oglasi na naslov Marta Zemljčič, Kemična čistilnica Murska Sobota, telefon 21-349.

Zaposlitve

KV šiviljo sprejememo v redno delovno razmerje. Zaželeno je najmanj leto delovnih izkušenj. TEKSTILIA, Vučja vas, 69242 Križevci-pri Ljutomeru. IN-412

ARCEOMURKA



KMETIJSKI KOMBINAT
RADGONA n. sol. o.

DSSS - Komercialni sektor

PRODAJA NA JAVNI DRAŽBI NASLEDNJA OSNOVNA SREDSTVA

	Izključna cena
1 osebni avto R-4 letnik 1981	cena 250.000,00
1 motokultivator s koso F 600	cena 175.000,00
4 krožne brane	cena 15.000,00
1 krožna brana	cena 5.000,00
1 traktor IMT — 558	cena 180.000,00
1 sortirni stroj	cena 40.000,00
2 bazena lit. 5000	cena 30.000,00
2 škropilnici TF 300	cena 5.000,00
1 škropilnica TP350	cena 5.000,00
1 lesena stiskalnica	cena 70.000,00
1 lesena stiskalnica	cena 90.000,00
4 cepilni stroji	cena 15.000,00

Dražba bo v nedeljo, 28. 7. 1985, na delovišču Hercegovščak (za pokopališčem) KK Radgona v Gornji Radgoni z začetkom ob 10. uri. Ogled osnovnih sredstev je možen eno uro pred začetkom dražbe.

Interesenti morajo predhodno plačati 10-odstotno varščino, kupljeno osnovno sredstvo pa takoj plačati in odpeljati. Osnovno sredstvo prodajamo po sistemu ogledano — kupljeno, zato je izključena vsaka možnost pritožbe zaradi kakovosti.

Vse informacije v zvezi s prodajo lahko dobite po telefonu (069) 74-321, interna 48.

Kmetijski kombinat Radgona
Gornja Radgona



PROIZVODNO TRANSPORTNO PODJETJE
AUTORADGONA
GORNJA RADGONA n. sol. o.

SOZD INTEGRAL, PTP AVTORADGONA, n. sol. o., Gornja Radgona, Ljutomerska cesta 29, TOZD Proizvodnja nadgradenj, objavlja naslednja prosta dela in naloge:

- **5 MONTERJEV III**
Pogoji: KV avtoelektrikar, tapetnik ali KV delavec lesne stroke najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- **4 PRIUČENIH MONTERJEV**
Pogoji: priučeni delavec lesne stroke najmanj 1 leto delovnih izkušenj
- **VEČ KV KLEPARJEV**
Pogoji: 1KV avtoklepar ali preoblikovalec in spajalec kovin najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- **VEČ KV LIČARJEV**
Pogoji: KV delavec ličarske stroke najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- **2 priučena ličarja**
Pogoji: priučeni delavec ličarske stroke 1 leto delovnih izkušenj

Za objavljena prosta dela in naloge združujemo delo za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Zainteresirani kandidati so dolžni poslati prijavo z opisom dosedanjega dela in z dokazili o izpolnjevanju pogojev objave kadrovske službi delovne organizacije v 8 dneh po objavi. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v roku določenem s samoupravnim splošnim aktom delovne organizacije, ki opredeljuje postopke za izbiro delavcev.

Elektroindustrija OBOD Ceti-
nje obvešča kupce, da v juli-
ju daje sezonski 10-odstotni
popust za nakup zamrzoval-
nih skrinj in omar, kombini-
ranih in dvotemperaturnih
hladilnikov ter pralnih stro-
jev.

SREDNJA KMETIJSKA ŠOLA RAKIČAN

razpisuje prosta dela in naloge za šolsko leto 1985/86:

- učitelja biologije in kemije, nedoločen čas, P;
- učitelja matematike in fizike, določen čas, P;
- učitelja praktičnega pouka, nedoločen čas, višja izobrazba kmetijske smeri;
- vodja šolskega posestva, nedoločen čas, kmetijski tehnik, najmanj 5 let prakse v poskusništvu.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 8 dneh po objavi na naslov: Srednja kmetijska šola, Rakičan, 69000 Murska Sobota



OPEKARNA MARIBOR •
RADVANJE
Maribor, Strelška 16 a

PO ZNIŽANIH CENAH IN Z BREZPLAČNIM PREVOZOM DO 150 km

MONTAŽNI STROPOVI »NORMA«

S POPUSTOM PRODAJAMO TUDI TRAJNOŽARNE PEČI

PRIHRANEK DO
50.000 din

Telefon
(062) 39-911

Baloni se vračajo

Čeprav so tihi, udobni, poceni in jih je lahko upravljati, se baloni nikakor niso mogli uveljaviti. Ko je pred dobrimi 50 leti že skoraj kazalo, da bodo prodali, je prišlo do nekaj nesreč in strahovitega požara, ki je zajel velik potniški zrakoplov Hindenburg in njegovih 36 potnikov. Po tej katastrofi so zrakoplovi izginili z neba.

Občasno so posamezni zanesenjaki poskušali oživiti zanimanje zanje, vendar brez uspeha. Vse je kazalo, da so za vedno potonili v zgodovino, oziroma da so postali le igračke za reklamo.

Toda ta čas se zrakoplovom ponovno nasmiha boljše časi. Angleška družba za izdelovanje zrakoplovov Airship Industries poroča, da je lani zgradila in prodala precej velikih balonov in da je povrh dobila še močno finančno injekcijo, s pomočjo katere jih bodo izdelali še več. Zanimanje zanje namreč narašča v več državah, od Kitajske do ZDA. Novi baloni, napolnjeni z negorljivim plinom, so se izkazali kot odlična sredstva za najrazličnejše namene. Uporabljajo jih geologi za pregledovanje in snemanje terena, uporabljajo jih pri televiziji, v vojski, znova se zanje zanimajo tudi družbe za prevoz potnikov. Poleti z baloni so sicer počasni, vendar tihi, udobni, varni in nudijo potnikom udobnejši razgled kot iz letala, torej so primerni za turistične razgledne vožnje.

V tovarni pa že načrtujejo zrakoplove prihodnosti. Razmišljajo o 600 metrov dolgih kovinskih cigarah, ki bi bile sposobne ponesti tudi najtežje tovore in nekaj sto potnikov na vsak konec sveta.



Pogled v zelo udoben prostor za potnike v balonu. V novem balonu — 600 metrov dolgih kovinskih cigarah — bo mogoče prenašati najtežje tovore in nekaj 100 potnikov. Bi se tudi vi radi peljali z balonom?

Zakoni ostajajo papirnati

Je že tako, da so prepovedani sadeži najslajši. In tako si mnogi turisti, ki obiščejo Afriko, zaželi, da odnese domov kaj tistega, kar je Afriko dolga leta predstavljalo v svetu. V splošni afriški revščini je to predvsem njeno naravno bogastvo, ki je zdaj zaradi neusmiljenega ropanja zaščiteno z zakoni. Toda kdo naj pove turistu, da slonove noge kot podstavki, slonokoščeni predmeti, želvini oklepi in krzna nekaterih živali niso tisto, kar je Afrika in kar je najlepši spomin na potovanje?

Tako se Afrika ob vseh nesrečah, ki jo pustošijo, srečuje še sicer malo manj opaznim, a zato nič manj tragičnim — z uničevanjem naravnega bogastva. Slonov, nosorogov, redkih ptic in

drugih živali ne ubijajo turisti, ubijajo jih domačini, Afričani, da bi zaslužili debele denarce. In v tem gonu za zaslužkom so vsi napisani zakoni in sprejete obveze le potiskan, na katerega se ne ozirajo.

Bolj učinkovite so carinske službe v neafriških deželah. Samo podatki s frankfurtskega letališča so dovolj zgovorni in kažejo na vso širino roparskega početja. Lani so na letališču zaplenili 8 medvedov, 45 opic, 3 žive tigre, 1 divjo mačko, 392 papig, 288 skrinj iz slonove kosti, 200 ustrojenih kačjih kož. To je del plena, ve pa se, da zaplenjeni del predstavlja zanemarljiv drobec vsega, kar se pretoči iz revne Afrike v bogate zahodne države.

ŽELJE, HOTENJA, AMBICIJE ITD . .

— V majhni vehemenci ti bom povedala, da si se s svojo razpravo na predzadnji seji vtisnil nekam globoko v spomin. Delegatom.

— Zakaj?

— To so vedeli, da si delegat, sodeč po tvoji razpravi pa so nekateri podvomili v BAŽO. Sicer pa — mogoče ni kriva baza . . . Včasih pač koga »prime« in bi mu za prvo silo pomagal šilček hermeline . . .



Vremenslovci trdijo, da bo prihodnje dne spet izjemno vroče. Claudie Bonelli iz italijanske Ancone to nič ne vznemirja, kajti na vroče je navajena tudi ob bolj hladnih dnevih.

Evropa pred potresom

Dandanes je pogled v prihodnja leta bolj temen kot svetel, vendar pa se v Evropi pri oziranju v prihodnost bolj boje ekonomskih in političnih težav kot pa naravnih nesreč. A prav s te strani nam grozi največja nevarnost. V naslednjih petnajstih letih naj bi namreč prišlo do katastrofalnega potresa v Evropi, ki bo terjal okoli milijon žrtev.

To ni napoved kakšne preveč zagrete verske sekte, ki se ukvarja

z napovedovanjem sodnega dne, marveč napoved svetovno znanega proučevalca vulkanov in seizmologa Harouna Tazieffa, ki je poleg tega tudi francoski minister za preprečevanje velikih katastrof.

Tazieff je namreč ugotovil, da je v sredozemskem bazenu globinske razpoke, ki sega do južne Francije in teče vzdolž vsega bazena. Ta razpoka, ki jo kažejo globinske karte Evrope, je po Tazieffovem mnenju izjemno nevarna, zato poziva zahodnoevropske države, naj nujno začno s pripravi najširšega obsega, da bi pričakali naravno nesrečo, kar se da pripravljati.

Doslej mu je uspelo prepričati Grčijo, Italijo, Portugalsko in Španijo. Te države bodo skupaj s Francijo združile strokovne in denarne moči, da bi bile posledice morebitne velike naravne nesreče čim manjše.

»Soočili se bomo z agresijo narave, ki bo hujša od vojne,« pravi Tazieff.

Turistka s črnim pasom

Marianna Svenson, 23-letna Švedinja, je med dopustom v Grčiji temeljito premislila štiri policaje, ko so jo skušali aretirati, ker je njen pes ugriznil osemletno deklico. Turistka se je odločila za spopad, ko je policaj skušal odpeljati njene psa v veterinarsko ambulanto, ker je videl, kako je ugriznil deklico. Med pretepom so mu prišli na pomoč še trije kolegi, pa so jo vsi po vrsti skupili, kajti Marianne je nosilka karatejskega črnega pasu. Naposled je le morala popustiti in sodišče jo je kaznovalo s 7000 drahmami globe.

Koliko »zasluži« Reagan?

RONALD REAGAN, štiriinšestdesetletni ameriški predsednik, »tehta« 4,4 milijona dolarjev in je za 750.000 dolarjev bogatejši, kot je bil leta 1981, piše ameriška revija Money. Njegovo premoženje se je v teh letih povečalo predvsem zaradi zasebnih naložb, s katerimi je začel pred tridesetimi leti. Njegova letna plača znaša 200.000 dolarjev, vendar se mu tega denarja tako rekoč ni treba dotakniti, saj pokriva država skoraj vse njegove izdatke. Povprečna vrednost njegovih delnic je lani znašala 1,4 milijona dolarjev. Kot piše Money, nista Ronald in Nancy Reagan doslej »vlekla nobenih koristi iz sistema«, Nancy še ni uveljavila zahtevka do pokojnine 2000 dolarjev, ki ji pripada že od leta 1984. Lani je s članki v časopisih in nastopi na televiziji zaslužila 5463 dolarjev, od katerih je plačala davek, če pa bi bila upokojenka, ji tega ne bi bilo treba.

SKALJENO POLETJE

— Na dopust se odpravljajš, voder, nasmejan si . . . Lepo, lepo . . .
— Te kar vidiš na licu, to je bivši nasmeš. Tašča se je opravičila. Bo pa šla z nama njena usotca.

Umetne kože zaenkrat še ni

V javnosti zbuja veliko pozornost presenetljive transplantacije srca, pljuč in ledvic, manj pozornosti pa so deležna dolgotrajna prizadevanja zdravnikov, da bi uspešno presadili prav tako življenjsko nepogrešljivo kožo.

Koža je dejansko največji človekov organ, brez katerega ni mogoče živeti, pa če jo jemljemo še tako vsakdanje in postransko. Ta organ je zelo zapleten, trpežen do neverjetnosti in hkrati zelo občutljiv, opravlja pač več nadvse pomembnih vlog. Zaradi njene obnavljajoče se narave predstavlja koža zapleteno uganko, ko je treba poiskati ustrezen nadomestek. Umetno srce, umetna pljuča in umetne ledvice so dandanes vsakdanjost v vsaki kolikor toliko sodobno

opremljeni bolnišnici, težko pa bi našli kje na svetu bolnišnico, kjer imajo nadomestek za kožo.

Nekaj malega raziskovalnih oddelkov sicer je, vendar je njihovo delo ozko in specialistično in zaenkrat še ne sodi v vsakdanjo prakso.

Medicinski raziskovalci so dokaj uspešno rešili vprašanje nadomeščanja gornjega dela kože, tako imenovanega epidermija. V nekaterih »zdravstvenih raziskovalnih institucijah« hranijo umetne razrastke kože. Dele tkiva vložijo v posebno hranilno tekočino, kjer se gradi in ohranja za transplantacijo, kadar je potrebna. Takšni koščki kože se ob presaditvi scelijo z ostalo kožo in tvorijo dobro zarastlino. V nekaterih institutih je uspelo izdelati tudi postopek, s pomočjo katerega obdelajo kožo umrlih, izločijo antigene in tako dobljene kožne krpe lahko uporabijo za presaditev.

Vse to lepo teče. Toda velika težava nastane, ko gre za hujše opekline, prav te pa so najpogostejše in najbolj usodne. Takrat se poškodujejo globinski sloji kože, ki pa jih s takšnimi nadomestki, kot smo jih omenili, ni mogoče zdraviti.

Vse do nedavnega je veljalo, da poškodovanih globinskih plasti kože ni mogoče obnoviti, toda zdravniki so našli način, kako zdraviti tudi takšne poškodbe. Gre za biološko aktivne vsadke iz kolagenskih vlaken in polisaharidov, na vrhu katerih je gumasta zaščitna obloga, ki jo po uspešni vsaditvi odstranijo.

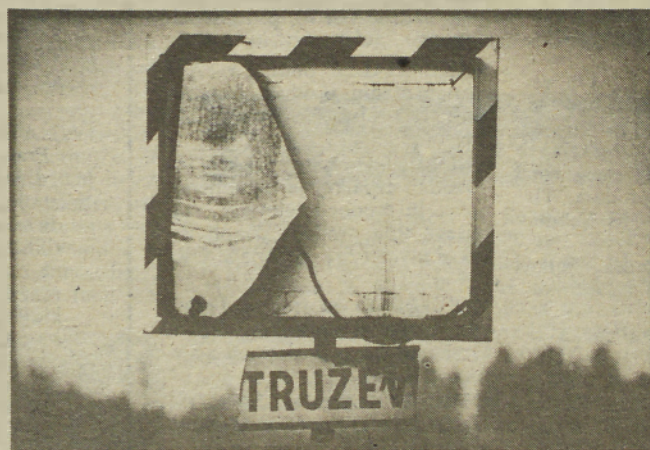
Ker je opeklina zelo veliko, je potreba po kožnih nadomestkih precejšnja. In smešno je, da imamo vsadljiva umetna srca, kože pa ne.

OBE PO MODI

— Kot vidim, se s taščo dobro razumeta. Presenetil me nkoraj vsak tretji dan z okusno izbranimi oblačili, kmalu za tem pa vidim, da se je tudi sama odločila za isti kraj in barvne nianse.

— Kraj gor, kraj dol, tudi nianse niso važne, le moja krila so ji prekratka . . . To mi vedno očita.

Moja dežela.



Danes je Slovenija poldrugo uro daleč od Frankfurta in Rima, dve uri od Pariza, iz Londona je mogoče priti v treh urah, iz New Yorka v devetih, iz Toronta v osemnajstih. Pot iz Avstralije traja uro manj kot en dan. Poti od slovenske vasi do vasi so mnogo daljše in veliko bolj zapletene.

Slovenija. Njenih zakladov nismo dobili od dedov v dar. Zaupali so nam jih vnuki.

Slovenija



PIŠTA
modrjuje

Naj živijo naše fabrike, gye strajce, mesou, železje, sadike, vino, marele, sir pa Stil, cigeto, les i polivinil, dobijo delavci falej tuj drugi, čt se vō ne zvej.

Pravijo, tak se tuj sika, vej se tou ne pozna nika. Vzemi si ka ti paše, fabrike so tak i tak naše. Či pri kopanju što ne gyej, siliti ga nej irbej.

Uradnike pa velke i male, tu pa tan pozoveju na male. Gor pa doj tej majo dirke, za papir indigo pa radirke, kulije, tinto, kalahajs, dosta dobija ha? Za špajs.

Radijski in televizijski spored od 19. do 25. julija

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Glasbena oddaja. 16.30 — Aktualno v petek. 19. julija (mladinska oddaja, Kam konec tedna, Najbolj iskane plošče tedna). 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Glasbena paleta po vašem izboru. 16.30 — Aktualno v soboto. 20. julija (sobotna reportaža). 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 14.00 do 16.00 (telefon: 21-232)	RADIO MURSKA SOBOTA 11.00 — Srečanje na pomurskem valu. 12.00 — Spored v madžarskem jeziku. 13.00 — Doma in onkraj meja. 13.30 — V nedeljo popoldne (Spomini živijo, kmetijska oddaja, humor). 14.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232)	RADIO MURSKA SOBOTA PRENOS OSREDNJEGA SLOVENSKEGA SPOREDA	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Vrtljak popevkarskih novosti. 16.30 — Aktualno v torek. 23. julija (gospodarska tema, Poletni potepi). 18.00 — Sotočje. 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Iz domačega glasbenega arhiva. 16.30 — Aktualno v sredo. 24. julija (pogovor v živo). 18.00 — »21-232« — glasbeno-propagandna oddaja. 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Iz sveta resne glasbe. 16.30 — Aktualno v četrtek. 25. julija (kultura, Klepetamo... brskamo... svetujemo...). 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.
TV LJUBLJANA 17.55 Poročila. 18.00 Naš prijatelj Tito, 10. del nadaljevanke TV Zagreb. 18.15 Obiskovalci, 1. del češkoslovaško-zahodnonemške nadaljevanke. 18.45 Želje ste, pogledite, poučnobašna oddaja. 19.15 Risanka. 19.30 Tv dnevnik I. 19.55 Vreme. 20.05 Živi planet: Zaledeneli svet. 2. del angleške dokumentarne serije. 21.00 Ne prezrite. 21.10 Propagandna oddaja. 21.15 R. A. Simmons: Gangster-ska kronika, 4. del ameriške nadaljevanke. 22.05 Tv dnevnik II. 22.15 Ljubzen, švedski film.	TV LJUBLJANA 14.40 Naš prijatelj Tito, 10. del nadaljevanke TV Zagreb. 14.55 Miti in legende — Srednjeveški miti: Beowulf — 2. del nanizanka TV Beograd. 15.10 Poletavček, nanizanka TV Beograd. 15.40 Tv galerija: Osiček — kulturno-zgodovinski spomenik, oddaja Tv Zagreb. 15.00 Živi planet: Oblikovanje Zemlje, ponovitev. 16.55 Spoznano — neznan: Bo naš zelenjavni vrt bolj zelen? — ponovitev oddaje o znanosti. 17.30 Kaj se je pripetilo Senki, sovjetski mladinski film. 18.45 Boj za obstanek: Kunc pred sodiščem. 19.15 Risanka. 19.30 Tv dnevnik. 19.50 Vreme. 20.00 Melodije morja in sonca, prenos iz Portoroža. 21.35 Zrcalo tedna. 21.55 Keeganovi, ameriški film. 23.10 Poročila.	TV LJUBLJANA 9.00 Poročila. 9.05 Otroška matineja: 11.05 Rovinj je pel, oddaja TV Koper. 11.40 625, pregled tedenskega sporeda. 12.00 Ljudje in zemlja. 12.30 Poročila (do 12.35). 15.30 Mostovi. 16.00 M. Uskoković-J. Marušić: Čedomir Ilić. 16.50 Poročila. 16.55 Majski pozor, 1. del italijanske zabavnoglasbene oddaje. 17.40 Sobolj in dekle, poljski film. 20.00 M. Irtković: Zdrski memento, 3. del nadaljevanke TV Zagreb. 21.05 Jazz na ekranu: Vocal Summit. 21.45 Športni pregled. 22.15 Poročila.	TV LJUBLJANA 8.50 Poročila. 8.55 Trije hrošči, češkoslovaška otroška oddaja. 9.45 K. Grablješek: Moje akcije, lutkovna oddaja. 10.15 Primorska poje '85, 2. oddaja. 10.45 Nevidni bataljon, slovenski film (čb). 12.00 Poročila (do 12.05). 14.40 Mladi mladim — L. van Beethoven: Koncert za klavir in orkester št. 5 v Es-duru. 15.30 Poročila. 15.35 Poletavček, nanizanka TV Beograd — 5. del. 16.05 Banane prihajajo. 16.20 Skrivnosti morskih globin. 17.45 Slavnostni zvonček, češkoslovaški film. 20.00 Ko se korenin zavemo: Vstaja. 21.05 M. 'Grillandi: Lepa Otero, 2. del. 22.05 Večer kraljevega baleta iz Londona. 2. oddaja. 22.45 Poročila. Oddajniki II. TV mreže: 17.55 TV dnevnik. 18.15 Zgodbe iz Neprčave, otroška serija. 18.45 Dokumentarni film »Zastava filma«. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Znanost in mi. 20.50 Poročila. 21.00 Dinastija, 56. del amfariške nadaljevanke. 21.55 Čas je na naši strani, zabavna oddaja. 22.40 Kronika Puljskega festivala (do 23.10)	TV LJUBLJANA 17.50 Poročila. 17.55 Pesi in plesi iz Turčije, oddaja TV Koper. 18.25 Miti in legende — Srednjeveški miti: KALEVALA, nanizanka TV Beograd. 18.40 TV galerija: Juraj Matejev Dalmatinac, oddaja TV Zagreb. 20.00 B. Đoković-V. Janković: Jogging, drama TV Beograd. 20.55 Integracija. 22.10 Tv dnevnik II.	TV LJUBLJANA 17.55 Poročila. 18.00 N. Simončič: Čmrlj iz Kolorada, 4. — zadnji del lutkovne predstave. 18.15 V. Podgorac: Beli ciganeček, 1. del. 18.45 Želje ste, pogledite — poučnobašna oddaja. 20.00 Svet na zaslonu. 20.50 Film tedna: Nekaj za Amelijo, ameriški film. 22.25 Tv dnevnik II.	TV LJUBLJANA 17.50 Poročila. 17.55 Ivo Zorman: Storkovo popoldne — Vrnitev. 18.05 Portret Mileta Klopčiča. 18.40 Čas, ki živi: Izvir. 20.05 Tednik. 21.10 Š. Amiradžibi: Bregovi, 4. del. 22.15 Tv dnevnik II. 22.30 Retrospektiva domače TV drame. Oddajniki II. TV mreže: 17.55 Tv dnevnik. 18.15 Na črko, na črko — otroška serija. 18.45 Ljudje, čas, glasba, zabavna oddaja. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Večni klic, 19. — zadnji del. 21.00 Poročila. 21.05 Umetniški večer — B. Čopić: Nikoletina Bursac.
TV ZAGREB 14.30 Početniški spored. 18.00 Poročila. 18.05 TV koledar. 18.15 Glasbena srečanja. 18.45 Ognjene gospe. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Mesto srečanja ostane isto. 21.00 Čas je na naši strani. 21.50 Dnevnik. 22.05 V petek ob 22.00, 23.35 Program plus	TV ZAGREB 15.30 Sedem TV dni. 16.00 Lepota običajev. 16.30 PJ v tenisu. 18.00 Mali koncert. 18.15 Poročila. 18.20 TV koledar. 18.30 Priščno vaši. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Smeh, ki pomeni življenje (film). 21.35 Dnevnik. 21.50 V soboto zvečer	TV ZAGREB 11.50 Poročila. 12.00 Kmetijska oddaja. 13.00 Evrovizija in mi. 14.00 Glasbeno popoldne. 15.30 Svila pot. 16.20 Lampiaon in Maria Bonita. 17.00 Mali koncert. 17.15 Idiot (film). 18.55 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Zadarski memento. 21.10 Potopis. 21.45 Športni pregled. 22.15 Dnevnik. 22.35 Atletsko prvenstvo Jugoslavije. 23.05 Program plus	TV ZAGREB 18.00 Poročila. 18.05 TV koledar. 18.15 Mali svet. 18.45 Tommys Pop Show. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Dialogi. 21.55 Zakon v senci (film). 22.35 Dnevnik. 22.55 Program plus	TV ZAGREB 18.00 Poročila. 18.15 TV koledar. 18.15 Legende sveta. 18.45 Zabavna oddaja. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Filmski večer: Krvnikova pesem (film). 22.00 Dnevnik. 22.20 Program plus	TV ZAGREB 18.00 Poročila. 18.05 TV koledar. 18.15 Črka na črko. 18.45 Ljudje, čas, glasba, zabavna oddaja. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Monitor. 21.05 Koncert skupine Dire Straits. 21.50 Dnevnik. 22.10 Program plus	TV ZAGREB 18.00 Poročila. 18.05 TV koledar. 18.15 Črka na črko. 18.45 Ljudje, čas, glasba, zabavna oddaja. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.00 Monitor. 21.05 Koncert skupine Dire Straits. 21.50 Dnevnik. 22.10 Program plus
TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.00 Poročila. 14.40 Početniški spored. 16.30 Otroški in mladinski spored. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Komisar. 21.20 Belo-modra zgodba. 22.05 Šport. 23.05 Ameriška lestvica uspešnic	TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 TV v šoli. 10.35 Družinski spored. 13.20 Poročila. 14.30 Početniški spored. 16.30 Otroški in mladinski spored. 18.00 Tedenski TV spored. 18.25 Gledališki poletni koledar. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Glasba je v zraku. 22.00 Šport. 23.00 Novi toni	TV AVSTRIJA Prvi program 14.40 Trikrat v Mehiko (film). 16.25 Otroški in mladinski spored. 17.45 Klub seniorjev. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija v sliki. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Večer želja. 22.45 Šport	TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.00 Poročila. 14.45 Početniški spored. 16.30 Spored za otroke in mladino. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Nenadoma in nepričakovano (TV film). 21.55 Videoteka	TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.10 Poročila. 14.45 Početniški spored. 16.30 Otroški in mladinski spored. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Nenadoma in nepričakovano (TV film). 21.55 Videoteka	TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.10 Poročila. 14.45 Početniški spored. 16.30 Otroški in mladinski spored. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Nenadoma in nepričakovano (TV film). 21.55 Videoteka	TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.10 Poročila. 14.45 Početniški spored. 16.30 Otroški in mladinski spored. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Nenadoma in nepričakovano (TV film). 21.55 Videoteka
TV MADŽARSKA 8.30 Početniška matineja Nogometna šola 9.20 Igra z umetninami 9.40 Sova se vrača dokument. film 16.35 Vesti 16.40 100 znanih slik 16.50 Tv program za tri dni 16.55 Dr. Fausta je odnesel vrag, čehoslov. film 18.15 Vesti 18.25 Pokrajine, mesta in ljudje 19.15 Večerna pravljica 19.30 Tv dnevnik 20.00 Nemoralna zgodba, Tv igra 21.20 »Dobro večer« — Odloček iz glasbenega večera Ferenc Farkasa 22.35 Zgodba Patricije Neal, ameriški film 23.55 Tv dnevnik 3.	TV MADŽARSKA 10.10 Črna maska, španska nadaljevanke 14.40 Vesti 14.45 Pustolovščina življenja, francoski film 15.40 Potujte z nami, Pokrajina ob Donavi 16.20 Marco Polo, Tv nanizanka 17.25 V nekaj vrstah 17.30 Potovanje Tarimeneza 18.00 Revolucija in emigracija — Zena Karolyi Mihalya 18.55 Reklama 19.15 Večerna pravljica 19.30 Tv dnevnik 20.05 Derick, nemška Tv nanizanka 21.05 To je samo igra (Mari Torócsik) 21.35 Resnični konec vojne, poljski film 23.00 Tv dnevnik 3.	TV MADŽARSKA 8.30 Oddaja za vrtnice 8.50 Oboževani sovjetski kratki filmi 9.00 Boomer, čudežni pes, kratki filmi 9.25 Hitro, strumno, hrabro — športno tekmovalstvo 10.25 Vesti 10.30 Trije vojščaki, čehoslovaška pravljica 15.50 Tv ponudba 16.20 Nedeljska glasba 17.15 Nepričakovani obiskovalec, sovj. film 18.25 Vesti 18.30 Delta, znanstveni poročevalec 19.15 Večerna pravljica 19.30 Teden — politični pregled 20.30 Vesti 20.35 Jaz, Natalie, ameriški film 22.20 Reklama 22.25 Johnny Holliday in njegov gost Steve Wonder 22.50 Vesti	TV MADŽARSKA 9.00 Poročila. 9.05 Početniški spored. 10.30 Družinski spored. 13.00 Poročila. 14.45 Početniški spored. 16.30 Spored za otroke in mladino. 18.00 Avstrija v sliki. 18.30 Družinski magazin. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Nenadoma in nepričakovano (TV film). 21.55 Videoteka	TV MADŽARSKA 8.30 Početniška matineja, filmi za otroke. 9.35 Življenje brez vikenda ni življenje, DDR film. 16.50 Samarkand, dokumentarni film. 17.30 Kratki filmi. 18.00 TV spored za tri dni.	TV MADŽARSKA 8.30 Početniška matineja, filmi za otroke. 9.30 Ponočitve. 16.50 Kot neka kontrola, bolgarska nadaljevanke. 17.55 Za naše zdravje. 18.10 Agrarni svet, notranjepolitična rubrika. 18.50 Obvestila službe za stik z javnostjo. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Modra luč, reportažni spored. 21.15 Jozsef Bekes: Cesarji, musical. 22.55 TV dnevnik.	TV MADŽARSKA 8.30 Početniška matineja, filmi za otroke. 9.30 Ponočitve. 16.50 Kot neka kontrola, bolgarska nadaljevanke. 17.55 Za naše zdravje. 18.10 Agrarni svet, notranjepolitična rubrika. 18.50 Obvestila službe za stik z javnostjo. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Modra luč, reportažni spored. 21.15 Jozsef Bekes: Cesarji, musical. 22.55 TV dnevnik.
TV KOPER 15.00 Njegova ločitev, njena ločitev, film. Igrajo: Elizabeth Taylor, Richard Burton, režija: Warris Hussein. 16.50 Taksist, tv film. 17.50 Smithovi, tv film. 18.20 Risanke. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Odprta meja — informativna oddaja v slov. jeziku, videoteks. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Posebna oddaja za uho in oko, glasbena oddaja. 20.25 Martin Eden, 2. del tv nadaljevanke. 21.30 Trip: zabavna potovanja. 22.00 TVD vsedanes. 22.10 Dance Manja, glasbena oddaja. 23.15 Combai, tv film. 24.10 Njegova ločitev, njena ločitev, film. Igrajo: Elizabeth Taylor, Richard Burton, režija: Warris Hussein	TV KOPER 15.00 Življenje za ljubezen, film. Igrajo: Tyrone Power, Fernando Allend, režija: Tito Davison. 16.35 Taksist, tv film. 17.30 Smithovi, tv film. 18.00 Nepremagljivi Shogun, risanka. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Mogočno morje, dok. oddaja. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Helzacomic, hum. oddaja. 20.25 Film. 22.10 TVD vse danes. 22.20 Možje RAF-a, tv film. 23.10 Combat, tv film. 24.00 Film.	TV KOPER 12.15 Tv tržnica, predstavitev in prodaja. 17.00 Sherlock Holmes, film. Igrajo: Richard Greene, Basil Rathbone. 18.10 Kvar, izobr. oddaja. 19.00 Film. 20.40 Formula 1, Grand Prix VB. 22.00 Atletika, yu prvenstvo. 23.00 Combat, tv film. 24.00 Film.	TV KOPER 15.00 Vloga moje družine v svetovni revoluciji, film. Igrajo: Milena Dravič, Miha Tomič. Režija: Bata Čengić. 16.30 Taksist, tv film. 17.30 Smithovi, tv film. 18.00 Nepremagljivi Shogun, risanka. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Odprta meja, informativna oddaja v slov. jeziku. Videoteks. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Obietnica vstaje v Sloveniji, dok. oddaja. 20.25 Film. 22.10 TVD vse danes. 22.20 Neke je bilo dvakrat, igra: Ilona Staller. 23.25 West Side Medical, tv film. 00.20 Vloga moje družine v svetovni revoluciji, film.	TV KOPER 15.00 Onirikon, film. Igrajo: Jane Birkin, Jack McGowan, režija: Joe Massot. 16.35 West Side Medical, tv film. 17.30 Smithovi, tv film. 18.00 Nepremagljivi Shogun, risanka. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Odprta meja, inf. oddaja v slov. jeziku. Videoteks. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Velike razstave. 20.25 Hudčeve igre, tv nanizanka. 21.50 TVD — vse danes. 22.00 Kaj bomo pili noč? Variete. 23.00 West Side Medical, tv film. 24.00 Film.	TV KOPER 15.00 Film. 16.50 West Side Medical, tv film. 17.45 Smithovi, tv film. 18.15 Risanke. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Odprta meja, inf. oddaja v slov. jeziku. Videoteks. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Velike razstave. 20.25 Hudčeve igre, tv nanizanka. 21.50 TVD — vse danes. 22.00 Kaj bomo pili noč? Variete. 23.00 West Side Medical, tv film. 24.00 Film.	TV KOPER 15.00 Film. 16.45 West Side Medical, tv film. 17.40 Smithovi, tv film. 18.15 Risanke. 18.30 Kenguru Skippy, tv film. 19.00 Odprta meja, inf. oddaja v slov. jeziku. Videoteks. 19.30 TVD stičišče. 19.50 Velike razstave. 20.25 Hudčeve igre, tv nanizanka. 21.50 TVD — vse danes. 22.00 Kaj bomo pili noč? Variete. 23.00 West Side Medical, tv film. 24.00 Film.

URADNE OBJAVE

Leto XXX

Murska Sobota, dne 18. julija 1985

Št.: 18

URADNE OBJAVE
OBČINSKIH SKUP-
ŠČIN: GORNJA RAD-
GONA, LENDAVA,
LJUTOMER IN MUR-
SKA SOBOTA.

Odgovorni urednik:
Martin Vinčec

165. Ugotovitve in stališča o oceni gospodarskih gibanj, skupno in splošno porabo ter uresničevanje resolucije v občini Murska Sobota v I. polletju 1985
166. Odlok o minimumu sredstev za osebno in kolektivno zaščito pred vojnimi dejstvi v drugih nevarnostih
167. Odlok o spremembi odloka o upravnih taksah v občini Ljutomer
168. Odlok o spremembi odloka o proračunu občine Gornja Radgona za leto 1985
169. Sklep o začasnem ukrepu družbenega varstva v TOZD mizarstvo Ljutomer v sestavi delovne organizacije lesnina Ljubljana
170. Sklep o povečanju komunalnih storitev in stanarin ter najemnin v občini Lendava

171. Sklep o javni razgrnitvi zazidalnega načrta stanovanjske zazidave v Branoslavci
172. Spremembe 16. čl. Pravilnika o pogojih in merilih za dodeljevanje stanovanj, kupljenih s sredstvi solidarnosti, in stanovanj, nad katerimi ima razpolagalno pravico Samoupravna stanovanjska skupnost G. Radgona
173. Samoupravni sporazum o ustanovitvi občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota
174. Sklep Skupščine občine Murska Sobota o soglasju k samoupravnemu sporazumu o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje
175. Ugotovitveni sklep o sklenitvi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota
176. Statut občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota

165

Na podlagi 165. člena Statuta občine Murska Sobota (Uradne objave št. 12/80) je Skupščina občine Murska Sobota na seji Zbora združenega dela, Zbora krajevnih skupnosti in Druženopolitičnega zbora dne 8. julija 1985 sprejela:

UGOTOVITVE IN STALIŠČA O OCENI GOSPODARSKIH GIBANJ, SKUPNE IN SPLOŠNE PORABE TER URESNIČEVANJU RESOLUCIJE OBČINE MUR- SKA SOBOTA V I. POLLETJU 1985

Zbori občinske skupščine so na seji dne 8. julija 1985 obravnavali oceno gospodarskih gibanj, skupne in splošne porabe ter uresničevanje resolucije občine Murska Sobota v I. polletju 1985 in ugotovili:

Za I. polletje 1985 se v občini Murska Sobota ocenjuje, da bo, v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta porasel celotni prihodek za 52 %, porabljena sredstva 54 %, dohodek 43 %, čisti dohodek 54 %, sredstva za osebne dohodke 70 % in poslovni sklad 55 %. Ob polletju bo predvidoma 11 organizacij združenega dela izkazalo izgubo v skupni višini 235,137.000 din, kar je za 78 % več kot v I. polletju 1984.

Ocenjena gospodarska gibanja so glede na dosežena nominalna gibanja v prvem trimesečju nekoliko ugodnejša, vendar so močno pod povprečjem v SR Sloveniji, realna gibanja pa so celo slabša kot v prvih mesecih letos, kar kaže na poslabšanje gospodarskega položaja in na stagnacijo v razvoju občine. Neugodna gospodarska gibanja bodo prisotna predvidoma tudi v drugem polletju.

Sedanja gibanja močno zaostajajo za resolucijsko načrtovanimi, predvsem pri rasti družbenega proizvoda, produktivnosti dela, industrijske proizvodnje in realnih osebnih dohodkov.

Poslabšanje kazalcev kvalitete gospodarjenja, zlasti produktivnosti dela ter močno naraščanje stroškov poslovanja in obresti za kredite vplivajo med drugim na povečanje izgub, ki so včasih tudi posledica neustreznih in premalo učinkovitih sanacijskih programov.

Finančni položaj organizacij združenega dela poslabšuje tudi naraščanje zalog gotovih izdelkov zaradi upadanja kupne moči. Vsled močne zadolženosti in hitro naraščajočih obrestnih mer so v nekaterih organizacijah prisotne večje likvidnostne težave.

Zaskrbnjuje jo zlasti slab dohodkovni in finančni položaj kmetijstva, kjer je zaradi hitro naraščajočih proizvodnih stroškov in disparitet cen prisotna nizka rast dohodka, občutno upadanje sredstev akumulacije in celo poslovanje z izgubami v živinorejski proizvodnji.

V neugodnem položaju sta tudi kovinsko in lesno predelovalna industrija, kjer zaradi močnih rast cen surovin, neusklajenosti cen surovin in gotovih izdelkov, plačevanja visokih obresti za obsežne kredite za obratna sredstva, upadanja prodaje gotovih izdelkov in povečevanja zalog poslujejo na meji rentabilnosti.

V I. polletju je bilo vloženo razmeroma precej sredstev v investicije, predvsem v modernizacijo in posodobitev opreme, gradnjo skladišč in nabavo transportnih sredstev, ob tem pa ni ustreznih vlaganj v nove proizvodne programe in odpiranje novih delovnih mest. Problemi nezaposlenosti se v občini s tem samo poglobljajo, ob tem pa nekatere OZD zaradi prisotnih težav še zmanjšujejo število zaposlenih.

Nizki poslovni rezultati in močno zaostajanje gospodarskih gibanj v občini za republiškim povprečjem ima za posledico nazadovanje v razvoju gospodarstva občine in odstopanje od uresničevanja ciljev skladnejšega regionalnega razvoja v SR Sloveniji.

Na podlagi ugotovitev je Skupščina občine sprejela naslednja stališča:

V OZD kjer poslujejo z izgubo ter so na meji rentabilnosti in dosegajo slabše poslovne rezultate, je potrebno temeljito analizirati vzroke za neugodna gibanja, izpostaviti odgovornost vodilnih in vodstvenih delavcev ter sprejeti ustrezne ukrepe in podvzeti aktivnosti za izboljšanje poslovnih rezultatov. Istočasno je treba z ustreznimi organizacijskimi prijemmi in nagrajevanjem dela povečati motiviranost delavcev za učinkovitejšo in kvalitetnejše delo ter za izboljšanje kvalitativnih kazalcev gospodarjenja.

Podvzeti je treba vse ukrepe za ožvitev industrijske proizvodnje ter z agresivnejšo prodajo doma in na tujem doseči večjo prodajo gotovih izdelkov in zmanjšanje zalog.

V razreševanju neugodnega dohodkovnega položaja kmetijstva se mora v večji meri in učinkoviteje vključiti tudi širša druženopolitična skupnost ter zagotoviti boljše pogoje poslovanja, sicer obstaja nevarnost, da bo prišlo do močnega zaostajanja za načrtovanim obsegom proizvodnje oz. celo do zmanjšanja proizvodnje.

V vseh sredinah je potrebno poskrbeti najmanj za realizacijo planiranega obsega izvoza blaga, zlasti na konvertibilno tržišče.

Glede na hitrejšo rast skupne in splošne porabe od rasti dohodka gospodarstva bo izvršni svet sproti spremljal te oblike porabe ter v primeru večjih odstopanj od resolucijskih usmeritev predlagal ustrezne ukrepe.

V OZD in delovnih skupnostih, kjer je ob slabih finančnih rezultatih in upadanju kvalitativnih kazalcev gospodarjenja prisotna visoka rast osebnih dohodkov, morajo to uskladiti z usmeritvami iz resolucije in Dogovora o nalogah pri uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka in čistega dohodka v letu 1985. Pri tem naj sproti spremljajo gibanje primerljivega dohodka tako, da podatke iz leta 1984 preračunajo na sistem delitve celotnega prihodka in dohodka po novem zakonu.

Številka: 30-9/85-3

V M. Soboti, dne 11/7-1985

Predsednik
Skupščine občine Murska Sobota
Martin HORVAT l. r.

166

Na podlagi 156. člena Zakona o splošni ljudski obrambi (Ur. list SFRJ, št. 21/82), 70. ter 211. člena Zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti (Ur. list SRS, št. 35/82) ter 165. člena Statuta občine Murska Sobota (Uradne objave pomurskih občin, št. 12/80), so zbori občinske skupščine na svoji seji dne 8. julija 1985 sprejeli:

ODLOK

o minimumu sredstev za osebno in kolektivno zaščito pred vojnimi dejstvi v drugih nevarnostih

1. člen

Ta odlok določa minimum sredstev za osebno in kolektivno zaščito pred vojnimi dejstvi v drugih nevarnostih, ki si jih morajo priskrbeti delovni ljudje in občani, temeljne in druge organizacije združenega dela, delovne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti ter drugi lastniki stavb in javnih objektov.

2. člen

Delovni ljudje in občani si morajo kot minimum sredstev za osebno zaščito pred vojnimi dejstvi v drugih nevarnostih pri-

skrbeti: zaščitno masko (zaščitna maska M-1 in otroška maska M0-1), zaščitno ogrinjalno in prvi povoj, če jim takšna sredstva niso zagotovljena kako drugače.

3. člen

Temeljne in druge organizacije združenega dela, delovne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti morajo kot minimum sredstev za osebno in kolektivno zaščito svojih delavcev pred vojnimi dejstvi in drugimi nevarnostmi priskrbeti:

- zaščitno masko (zaščitna maska M-1), zaščitno ogrinjalno in osebni dozimeter z indirektnim odčitavanjem na vsakega zaposlenega, ki je razporejen na podlagi delovne obveznosti v vojni;

- po en radiološki in kemični detektor in čitalnik osebnih dozimetров;

- po eno priročno lekarno, en komplet za dezinfekcijo in dekontaminacijo ljudi ter ena nosila na vsakih 100 zaposlenih oziroma na vsakih nadaljnjih 200 zaposlenih v eni izmeni;

- 100 g kaporita na 1 m² površine, ki se uporablja v delovnem procesu, in po 10 g detergentov na 1 m² površine strojev in vozil;

- na vsakih 250 m² površine poslovnega prostora po eno garnituro orodja, ki se sestoji iz dveh lopat, krampa, sekire, kladiva, droga, žage za železo in klešč.

4. člen

Samoupravne interesne skupnosti in druge organizacije ter organi, ki upravljajo stanovanjske, poslovne, javne in druge stavbe ter objekte, morajo kot minimum sredstev za kolektivno zaščito v teh objektih ali skupini objektov priskrbeti:

- po eno priročno lekarno, en komplet za dezinfekcijo in dekontaminacijo in ena nosila na vsakih 100 oziroma na vsakih nadaljnjih 200 oseb, ki se utegnejo hkrati znajti v teh objektih;

- po 100 g kaporita na vsako stanovanje oziroma na 1 m² površine v poslovnih, javnih in drugih stavbah in objektih;

- na vsakih pet stanovalcev oziroma oseb, ki se utegnejo znajti v teh objektih, po eno lopato, na vsakih nadaljnjih 10 oseb pa po en kramp in lopato rezačo.

5. člen

Sredstva iz 4. člena tega odloka morajo priskrbeti tudi občani, ki imajo stanovanja oziroma stavbe v osebni lastnini.

6. člen

Priročne lekarne iz 3. in 4. člena tega odloka vsebujejo najmanj 10 prvih povojev, 10 povojev — prevez, 2 trebušna povoja, 4 povoje za opekline, 10 zavitkov sterilne gaze, 10 trikotnih rut, 10 zavitkov obliža s sterilno gazo, 3 zavitke navadnih obližev, 10 varnostnih zaponk, škarje, svinčnik, pisalni blok in bolničarsko torbo.

7. člen

Komplet za dezinfekcijo in dekontaminacijo ljudi iz 3. in 4. člena odloka vsebuje najmanj: 25 osebnih priborov za dekontaminacijo, 250 g sode bikarbone, 2,5 kg mila, dva litra čistega alkohola, dva kilograma vate in 25 avtoinjektorjev.

8. člen

Šteje se, da so delovni ljudje in občani, organizacije, skupnosti in organi preskrbljeni z minimumom sredstev za osebno in kolektivno zaščito, če so ta sredstva, razen priročne maske, priskrbeli po predpisu iz Odloka o minimumu obveznih sredstev za osebno in kolektivno RBK zaščito pred vojnimi akcijami (Ur. list SFRJ, št. 51/75).

9. člen

Minimum sredstev za osebno in kolektivno zaščito pred vojnimi dejstvi in drugimi nevarnostmi si morajo priskrbeti:

- delovni ljudje in občani — do konca leta 1990;

- temeljne in druge organizacije združenega dela, delovne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti — do konca leta 1987;

- samoupravne stanovanjske skupnosti in druge organizacije ter organi, ki upravljajo stanovanjske, poslovne, javne in druge stavbe ter objekte — do konca leta 1987;

- občani, ki imajo stanovanja oziroma stavbe v osebni lastnini ter zasebni delodajalci — do konca leta 1990.

10. člen

Sredstva in oprema, ki jih določa ta odlok, morajo ustrezati standardom oziroma tehničnim pogojem opreme za zaščito pred vojnimi dejstvi in drugimi nevarnostmi in imeti kakovostne ateste.

11. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, neha veljati Odlok o minimumu obveznih sredstev za osebno in kolektivno RBK zaščito pred vojnimi akcijami (Uradne objave pomurskih občin, št. 11/78).

12. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Številka: 010/1

M. Sobota, dne 31. maja 1985

Predsednik

Skupščine občine M. Sobota

Martin Horvat

167

Na podlagi drugega odstavka 4. člena zakona o upravnih taksah (Uradni list SRS, št. 7/72, 23/77, 11/79, 23/82 in 18/85) in 181. člena statuta občine Ljutomer (Uradne objave občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 44/8, in 12/83) je skupščina občine Ljutomer na seji zбора združenega dela in na seji zбора krajevnih skupnosti dne 9. 7. 1985 sprejela

ODLOK

o spremembi odloka o upravnih taksah v občini Ljutomer

1. člen

V odloku o upravnih taksah v občini Ljutomer (Uradne objave občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 24/84) se v prvem in drugem odstavku 2. člena za besedo »taksah« postavi pika in črta besedilo v oklepaju.

2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Številka: 423-3/65-4

Datum: 9/7-1985

Predsednik
skupščine občine
Emil Kuhar, l. r.

168

Na podlagi 23. čl. zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnosti (Ur. l. SRS, št. 39/74 in 7/78) in 205. čl. statuta občine G. Radgona (Ur. objave, št. 41/81) je skupščina občine Gornja Radgona na skupnem zasedanju zбора združenega dela, zбора krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zбора dne 27. junija 1985 sprejela

O D L O K

o spremembi odloka o proračunu občine Gornja Radgona za leto 1985

1. člen

V odloku o proračunu občine G. Radgona za leto 1985 (Ur. objave, Pomurja št. 9/85) se 2. člen spremeni tako, da se glasi:

1. Skupni prihodki občinskega proračuna za leto 1985 v višini

187.824.000.— se razporedijo:

— na splošno porabo v občini	178.824.000.—
------------------------------	---------------

— na tekočo proračunsko rezervo	1.000.000.—
---------------------------------	-------------

— na odstopljene prihodke	8.000.000.—
---------------------------	-------------

Predlog prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev je prikazana v bilanci prihodkov in splošni razporeditvi prihodkov proračuna občine Gornja Radgona za leto 1985.

2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah Pomurja, uporablja pa se od 1. januarja 1985.

Številka: 400-6/84-03

Datum: 27/6-1985

PREDSEDNIK
skupščine občine G. Radgona
Jože Kolbl

169

Na podlagi 618., 619., 620. in 622. člena zakona o združenem delu (Uradni list SRS št. 53/76), 9. člena zakona o sprejemanju začasnih ukrepov družbenega varstva samoupravnih pravic in družbene lastnine (Ur. list SRS št. 32/80) ter 181. člena statuta občine Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin G. Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota št. 44/81 in 12/83) je skupščina občine Ljutomer na seji zбора združenega dela in zбора krajevnih skupnosti dne 9. 7. 1985 sprejela

SKLEP

O ZAČASNEM UKREPU DRUŽBENEGA VARSTVA V TOZD MIZARSTVO LJUTOMER V SESTAVI DELOVNE ORGANIZACIJE LESNINA LJUBLJANA

1.

Skupščina občine Ljutomer ugotavlja, da so v TOZD Tovarna pohištva Mizarstvo, n. suh. o., Ljutomer, Rade Pušenjaka 1, v sestavi proizvodnega in trgovskega podjetja z lesom, lesnimi izdelki, pohi-

štvom in gradbenim materialom LESNINA n. sol. o., Ljubljana, Parmova 53, nastale motnje v samoupravnih odnosih po 5. točki 619. člena zakona o združenem delu ter hujše oškodovani družbeni interesi po 4. točki 620. člena zakona o združenem delu.

2.

Zoper TOZD Mizarstvo Ljutomer se uvede začasni ukrep družbenega varstva s tem, da se:

1. začasno omejijo samoupravne pravice delavcev temeljne organizacije pri odločanju o medsebojnih razmerjih in sicer glede sklenitve delovnega razmerja, razporejanja delavcev, delovnega časa, odgovornosti za delovne obveznosti prenehanje delovnega razmerja in varstva pravic delavcev;

2. razreši individualni poslovodni organ;

3. Imenuje začasni kolegijski organ;

Začasni kolegijski organ sestavljajo:

1. NOVAK Martin, dipl. ing. kot predsednik

2. PANIČ Jože, dipl. pravnik

3. BURGER Franc, dipl. ing.

4. ŠKALIC Stanislav, ing. lesarstva, kot člani.

4.

Začasni kolegijski organ prevzame vse pravice, dolžnosti in odgovornosti individualnega poslovodnega organa temeljne organizacije, ki jih ima ta po ustavi in samoupravnih splošnih aktih temeljne organizacije.

Začasni kolegijski organ prevzame odločanje o vseh zadevah, o katerih odloča komisija za delovna razmerja v zvezi s samoupravnimi pravicami delavcev.

5.

V skladu s 4. točko tega sklepa je začasni kolegijski organ zadovoljen predvsem z:

— proučitev in predložitev ustreznih ukrepov za dopolnitev sanacijskega programa in za uspešno dolgoročno ekonomsko sanacijo poslovanja temeljne organizacije oziroma za izvedbo s srednjeročnim planom načrtovane integracije lesarstva v občini Ljutomer,

— prilagoditev obsega proizvodnje možnostim prodaje na domačem in tujem trgu,

— zagotovitev ustrezne kadrovske strukture za opravljanje del na tehničnem, komercialnem in finančno-računovodskem področju,

— tekoče obveščanje delovne organizacije Lesnina in izvršnega sveta občinske skupščine o izvajanju ukrepov družbenega varstva.

6.

Začasni kolegijski organ in njegova pooblastila se vpišejo v sodni register.

7.

Predsednik začasnega kolegijskega organa zastopa in predstavlja temeljno organizacijo.

8.

Ukrep družbenega varstva velja eno leto od uveljavitve tega sklepa.

9.

Nadomestila osebnih dohodkov predsednika in članov začasnega kolegijskega organa so določena v naslednjih višinah:

— predsedniku NOVAK Martinu din 90.000,00 mesečno,

— članu PANIČ Jožetu din 76.500,00 mesečno, s tem, da se navedena višina nadomestil spreminja v skladu z rastjo življenjskih stroškov.

Predsedniku začasnega kolegijskega organa pripada tudi povračilo stroškov za ločeno življenje v skladu z družbenim dogovorom o skupnih osnovah za urejanje določenih stroškov.

Nadomestila osebnih dohodkov in povračila stroškov bremenijo temeljno organizacijo Mizarstvo Ljutomer.

Član začasnega kolegijskega organa BURGER Franc ostane v delovnem razmerju v delovni skupnosti delovne organizacije Lesnina Ljubljana, kjer prejema osebni dohodek in povračila ustreznih stroškov, član ŠKALIC Stanislav pa je imenovan v začasni kolegijski organ kot koordinator med DO Marles — TOZD Tovarna pohištva Ljutomer in TOZD Mizarstvo brez nadomestila in drugih stroškov, ki bi bremenili TOZD Mizarstvo.

10.

Za spremljanje uresničevanja ukrepov družbenega varstva po tem sklepu je pooblaščen izvršni svet skupščine občine Ljutomer.

11.

Začasni kolegijski organ, zbor delavcev temeljne organizacije, organ samoupravne delavske kontrole, osnovna organizacija Zveze sindikatov Slovenije, Služba družbenega knjigovodstva, izvršni svet Skupščine občine Ljutomer in družbeni pravobranilec samoupravljanja lahko predlagajo občinski skupščini, da začasni ukrep družbenega varstva preneha pred potekom enega leta, če so prenehali razlogi, zaradi katerih je bil izrečen.

12.

Ta sklep začne veljati z 1. 8. 1985; je dokončen in izvršljiv.

Ta sklep se objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin Gornja

Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Številka: 02-1/85

Datum: 9/7-1985

Predsednik
skupščine občine
Emil KUCHAR, l. r.

170

V skladu z določbami zakona o sistemu družbene kontrole cen (Ur. list SFRJ, št. 64/84) in dogovora o skupnih izhodiščih za določanje stanarin, cen komunalnih storitev ter mestnega in primestnega prometa v letu 1985 (Ur. list 3/85) je izvršni svet skupščine občine Lendava na 114. seji dne 27. 6. 1985 sprejel

SKLEP

o povečanju komunalnih storitev in stanarin ter najemnin v občini Lendava.

1. člen

Stanarine in najemnine se v občini Lendava povišajo za 20 % od 1. 7. 1985.

2. člen

Določi se naslednja najvišja cena komunalnih storitev v občini Lendava:

A. Cene črpanja in distribucije vode:

— za gospodinjstva m³ 43,20 din

— za ostale porabnike m³ 54,40 din

— pavšal za osebo in kopalnico 132,60 din

— pavšal za vinske kleti do 30 m³

(nad 30 m³ po števcu) 1.287,00 din

— števčina (za servisiranje vodomera)

po m³ porabljene vode 8,20 din

— kanalščina po m³ porabljene vode 5,80 din

B. Cene odvažanja in odlaganja odpadkov:

— za kanto v Lendavi 61,40 din

— za kanto izven Lendave 67,60 din

— za prenos kante 12,30 din

— odvoz s traktorjem 1.605,80 din

— odvoz fekalij po cisterni 1.690,00 din

— kontejnerski odvoz odpadkov za m³ 1.141,00 din

3. člen

Ta sklep prične veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja, uporablja pa se od 1. 7. 1985 dalje.

Z dnem, ko začne veljati ta sklep, preneha veljati sklep o povečanju komunalnih storitev v občini Lendava (Ur. objave občin Pomurja št. 3/85)

Številka: 38-1/85-2

Lendava, dne 27. 6. 1985

Predsednik
IS SO Lendava
Ludvik JEREČIČ

171

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84) je izvršni svet skupščine občine Ljutomer na svoji seji dne 27/6-1985 sprejel

SKLEP

O JAVNI RAZGRNITVI ZAZIDALNEGA NAČRTA STANOVANJSKE ZAZIDAVE V BRANOSLAVCIH

1.

Javno se razgrne zazidalni načrt stanovanjske zazidave v Branoslavcih, ki ga je izdelalo Proizvodno gradbeno podjetje Ljutomer enota za projektiranje in urbanizem pod številko 9/1-JK/ZS v maju 1985.

2.

Načrt bo razgrnjen in v javni razpravi 30 dni po objavi sklepa v Uradnih objavah občinskih skupščine Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota. Načrt bo na vpogled v prostorih Komiteja za družbeno planiranje in gospodarski razvoj občine Ljutomer.

3.

V času javne razprave lahko dajo občani, organizacije in organi pripombe in predloge k temu načrtu pismeno ali ustno na zapisnik na Komiteju za družbeno planiranje in gospodarski razvoj občine Ljutomer.

Štev.: 351-1/79

Datum: 27/6-1985

Predsednik Izvršnega
sveta SO Ljutomer:
Anton KOSI, l. r.

172

SPREMEMBE

16. čl. Pravilnika o pogojih in merilih za dodeljevanje stanovanj, kupljenih s sredstvi solidarnosti in stanovanj, med katerimi ima razpolagalno pravico Samoupravna stanovanjska skupnost G. Radgona

sprejetega na 5. seji zbora uporabnikov dne 3/9-1983; sprememb

1. člen

Besedilo 16. člena Pravilnika se spremeni in glasi:
"Udeležba na udeležbe ob pridobitvi stanovanjske pravice na solidarnostnem stanovanju se upošteva naslednja tabela:

Skupni povprečni mesečni dohodek na družinskega člana, izražen v % na povprečni mesečni osebni dohodek na zaposlenega v SRS v pre- teklem letu						% udeležbe delavca na vrednost stanov., ugotovljena po pravil. o merilih in načinu za ugotavljanje vred. stanov. in stanov. hiš ter si- stem točkovanja (UL SRS št. 25/81)	
za samske delavce				za delavce z dvema ali več družinskimi člani			
do	55			do	50	brez udeležbe	
nad	55	do	60	nad	50	do	55
nad	60	do	65	nad	55	do	60
nad	65	do	70	nad	60	do	65
nad	70	do	75	nad	65	do	70
nad	75	do	80	nad	70	do	75
nad	80	do	85	nad	75	do	80
nad	85	do	90	nad	80	do	85
nad	90	do	95	nad	85	do	90
nad	95	do	100	nad	90	do	95
nad	100	do	105	nad	95	do	100
nad	105	do	110	nad	100	do	105
nad	110	do	115	nad	105	do	110
nad	115	do	120	nad	110	do	115
nad	120	do	125	nad	115	do	120
nad	125	do	130	nad	120	do	125
nad	130			nad	125		

Osnova za izračun lastne udeležbe je vrednost stanovanja, ugotovljena na podlagi »Pravilnika o merilih in načinu za ugotavljanje vrednosti stanovanj in stanovanjskih hiš ter sistem točkovanja« (Ur. l. SRS št. 25/81).

2. člen

Sprememba 16. člena Pravilnika začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih bčin, uporablja pa se od 1/5-1985 naprej.

Gornja Radgona, 14/6-1985

Predsednik zbora uporabnikov
Anton KRANJC, s. r.

173

Na podlagi 53. člena Ustave Socialistične republike Slovenije (Ur. list SRS št. 6/74) in 6. ter 7. člena Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Ur. list SRS št. 8/78) ter zaradi vskladitve nalog in organizacije Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota, sklenejo delavci v združenem delu, drugi delovni ljudje in občani, ki z osebnim delom in sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost in delavci, ki so z njimi v delovnem razmerju ter občani samoupravno organizirani v krajevnih skupnostih spremembe in dopolnitve samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje z dne 2/10-1978 tako, da se prečiščeno besedilo glasi:

SAMOUPRAVNI SPORAZUM O USTANOVITVI OBČINSKE SKUPNOSTI ZA ZAPOSLOVANJE MURSKA SOBOTA

I. TEMELJNE DOLOČBE

1. člen

S tem sporazumom delavci samoupravno organizirani v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in skupnostih, delovni ljudje in občani, ki z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost in delavci, ki so z njimi v delovnem razmerju ter občani samoupravno organizirani v krajevnih skupnostih na območju občine Murska Sobota, ustanovijo Občinsko skupnost za zaposlovanje Murska Sobota (v nadaljnjem besedilu: skupnost, da po njej s svobodno menjavo dela uresničujejo tiste dejavnosti, ki omogočajo delovnim ljudem pravico do dela.

2. člen

Skupnost je pravna oseba z imenom: Občinska skupnost za zaposlovanje Murska Sobota.

Sedež skupnosti je v Murski Soboti, Titova 24.

Skupnost je registrirana pri Temeljnem sodišču v Murski Soboti.

3. člen

Skupnost zastopa in predstavlja predsednik skupščine skupnosti z omejitvami, da sklepa pogodbe po sklepu skupščine skupnosti. V odsotnosti predsednika zastopa in predstavlja skupnost namestnik predsednika skupščine z enakimi pooblastili.

Za skupnost podpisuje predsednik skupščine, v njegovi odsotnosti namestnik predsednika ali pooblaščen delavec delovne skupnosti strokovne službe.

4. člen

V pravnem prometu z drugimi nastopa skupnost samostojno in brez omejitev.

Za svoje obveznosti v pravnem prometu z drugimi odgovarja skupnost z vsemi sredstvi s katerimi razpolaga.

5. člen

V skupnosti si delavci, delovni ljudje in občani, po načelih vzajemnosti in solidarnosti zagotavljajo stalno strokovno pomoč, potrebno za uresničevanje pravice do dela oziroma za zagotavljanje in varovanje zaposlitve ter zavarovanje za primer brezposelnosti, s pravicami in obveznostmi, ki so določene z zakonom, tem samoupravnim sporazumom in drugimi samoupravnimi akti.

II. NALOGE SKUPNOSTI

6. člen

Delavci v združenem delu, drugi delovni ljudje in občani (v nadaljnjem besedilu: udeleženci sporazuma) v skupnosti zlasti:

— oblikujejo osnove in določajo smernice za srednjeročne in dolgoročne plane skupnosti ter sklepajo samoupravni sporazum o temeljih plana,

— zagotavljajo stalno strokovno pomoč potrebno za uresničevanje pravic do dela in varovanja zaposlitve z opravljanjem nalog posredovanja dela in priprave delavcev za zaposlitev.

— ugotavljajo vire, primanjkljaje in presežke prebivalstva za zaposlitev s proučevanjem socialno-ekonomske sestave aktivnega prebivalstva in z njo povezano poklicno in prostorsko gibljivost s spreminjanjem notranjih in zunanjih migracijskih tokov,

— proučujejo, spremljajo in ugotavljajo potrebe gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti po kadrih ter dajejo organizacijam združenega dela pomoč pri zadovoljevanju njihovih potreb po kadrih,

— spremljajo in analizirajo uresničevanje predvidene rasti zaposlenosti ter v primeru odstopanja od dogovorjene politike zaposlovanja seznanjajo z ugotovitvami organizacije združenega dela, samoupravne interesne skupnosti in družbenopolitične skupnosti,

— spremljajo in proučujejo poklicno sestavo zaposlenih z analizami vrst in profilov strokovnih kadrov, potrebnih gospodarstvu, družbenim in drugim dejavnostim, spremljajo nastanek in razvoj poklicev, predlagajo spremembe in dopolnitve nomenklature poklicev, ter sodelujejo pri prilagajanju vrste in usmeritve izobraževalnih zmogljivosti družbenim potrebam po posameznih poklicih,

— sodelujejo pri načrtovanju kadrovskih potreb pri pripravi kadrov za nove proizvodne oziroma delovne zmogljivosti pri izdelavi in izvedbi načrtov za zaposlitev delavcev, katerih delo postane v posameznih organizacijah združenega dela nepotrebno,

— opravljajo naloge s področja poklicnega usmerjanja, zlasti s tem, da razvijajo metode in strokovne pripomočke za potrebe poklicnega informiranja in svetovanja mladini in odraslim, da sodelujejo pri poklicnem usmerjanju z drugimi nosilci poklicnega usmerjanja z organiziranjem, povezovanjem ter vsklajevanjem dela na tem področju,

— zagotavljajo usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb

ter zagotavljajo materialno pomoč pri njihovem usposabljanju in pripravi za zaposlitev,

- zagotavljajo pravice iz zavarovanja za primer brezposelnosti,
- v skladu s samoupravnimi sporazumi razporejajo sredstva za zaposlovanje, ki se v skupnosti združujejo,
- zagotavljajo vodenje predpisanih evidenc s področja dela in zaposlovanja,
- izvajajo politiko štipendiranja na svojem območju,
- opravljajo druge naloge, določene z zakonom, s tem samoupravnim sporazumom, s statutom skupnosti, družbenimi dogovori in samoupravnimi sporazumi.

7. člen

Udeleženci sporazuma uresničujejo svoje pravice do samoupravnega odločanja neposredno v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in skupnostih in preko svojih delegacij in delegatov v skupnosti.

8. člen

Naloge skupnosti urejajo udeleženci sporazuma s samoupravnimi splošnimi akti, zlasti pa s:

- samoupravnim sporazumom o temeljnih plana in s plani,
- statutom,
- drugimi samoupravnimi sporazumi in pravilniki.

III. FINANCIRANJE IZVRŠEVANJA NALOG SKUPNOSTI IN SVOBODNA MENJAVA DELA

9. člen

Za izvrševanje nalog skupnosti, delavci preko temeljnih in drugih organizacij združenega dela in skupnosti, delavci, ki so v delovnem razmerju z nosilci samostojnega osebnega dela in nosilci samostojnega osebnega dela, na podlagi minulega dela in po načelih vzajemnosti in solidarnosti združujejo potrebna sredstva.

10. člen

Svoje obveznosti glede sredstev za zagotavljanje in uresničevanje pravic in dajatev iz zavarovanja za primer brezposelnosti in za uresničevanje drugih nalog skupnosti določajo udeleženci sporazuma na podlagi programa dejavnosti skupnosti s Samoupravnim sporazumom o temeljnih plana skupnosti in drugimi samoupravnimi sporazumi.

11. člen

S sredstvi iz 10. člena tega sporazuma se v skupnosti zlasti uresničujejo:

- pravica brezposelnih oseb do denarnega nadomestila,
- pravica brezposelnih oseb do denarne pomoči,
- pravica brezposelnih oseb do priprave za zaposlitev,
- pravica do prevoznih in selitvenih stroškov in
- druge v zakonu ali samoupravnem sporazumu določene pravice delavcev.

12. člen

Predmet svobodne menjave dela v skupnosti so storitve potrebne za izvršitev nalog skupnosti iz 6. člena tega samoupravnega sporazuma, ki jih opravljajo delovne skupnosti za zagotavljanje delovanja organov skupnosti in uveljavljanja pravic iz zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti (v nadaljnjem besedilu: program dela) in katere so opredeljene v samoupravnem sporazumu o temeljnih plana skupnosti.

V programu dela mora biti vrsta, obseg in kakovost storitev usklajena s celotnimi družbenimi potrebami na področju delovanja skupnosti in materialnimi možnostmi.

13. člen

Merila za vrednotenje programa dela so dogovorjena vrednost dela po vrstah in zahtevnosti ter tržna vrednost materiala uporabljene za izvršitev programa dela v mejah določenih z normativi in standardi za:

- materialne stroške,
- sredstva za amortizacijo,
- sredstva iz dohodkov za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb in drugih obveznosti ter izdatkov,
- sredstva za osebne dohodke in
- sredstva za skupno porabo.

Podlaga za ugotavljanje sredstev za osebne dohodke in skupno porabo je kadrovske normativ, ki opredeljuje sestav delovne skupnosti po številu in zahtevani izobrazbi.

Po merilih iz prvega odstavka tega člena je ovrednoten program dela podlaga za sporazum o svobodni menjavi dela, ki ga sklene skupščina skupnosti in delovna skupnost za določeno dobo in za posamezni program dela.

IV. ORGANIZACIJA SKUPNOSTI

1. Skupščina skupnosti

14. člen

Organ upravljanja skupnosti je skupščina skupnosti, ki jo sestavljajo delegati udeležencev sporazuma.

Delegati v skupščino skupnosti delegirajo vsi udeleženci samou-

pravnega sporazuma neposredno preko delegacij oziroma konference delegacij.

15. člen

Skupnost s statutom v skladu z zakonom in samoupravnim sporazumom o ustanovitvi določa razmerja med organi skupnosti in skupščino skupnosti, število delegatskih mest v skupščini in število članov organov in drugih delovnih teles skupščine.

16. člen

Izmed delegatov izvoli skupščina skupnosti na seji predsednika skupščine in namestnika predsednika skupščine.

Mandatna doba predsednika skupščine in njegovega namestnika traja dve leti in sta lahko ponovno izvoljena za še eno mandatno dobo.

Nihče ne more biti več kot dvakrat zaporedoma izvoljen na isto funkcijo.

17. člen

Delegati v skupščini skupnosti zlasti:

- sprejemajo odločitve o politiki zaposlovanja v občini,
- vključujejo elemente za pripravo samoupravnega sporazuma o temeljnih plana skupnosti,
- določajo predlog samoupravnega sporazuma o temeljnih plana skupnosti,
- ugotavljajo sprejetje samoupravnega sporazuma o temeljnih plana skupnosti in prispevnih stopenj za združevanje sredstev za financiranje programa skupnosti,
- sprejemajo letni, srednjeročni in dolgoročni plan skupnosti,
- sprejemajo statut skupnosti,
- sklepajo samoupravne sporazume in družbene dogovore,
- obravnavajo pobude za samoupravno spoznavanje v okviru skupnosti in sprejemajo osnutke samoupravnih sporazumov ter jih predlagajo v razpravljanje temeljnim in drugim organizacijam združenega dela in skupnostim, določajo predloge samoupravnih sporazumov in ugotavljajo sklenitev,
- volijo predsednika skupščine in njegovega namestnika,
- sklepajo o soglasjih k samoupravnim splošnim aktom delovne skupnosti strokovne službe,
- oblikujejo organe skupščine in delegatska delovna telesa ter volijo in razrešujejo njihove člane,
- sprejemajo ukrepe na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite,
- sklepajo in odločajo o drugih zadevah, za katere je pristojna skupščina skupnosti po zakonu in samoupravnih splošnih aktih,
- sprejemajo druge samoupravne akte.

2. Odbor samoupravnega delavskega nadzora

18. člen

Nadzor nad uresničevanjem pravic in obveznosti in zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti, oblikovanjem in porabo sredstev, uresničevanjem planov, programov in nalog, med delom organov skupnosti in skupščine skupnosti ter delovne skupnosti strokovne službe, ki opravlja strokovna administrativna in druga strokovna dela za skupnost, opravlja odbor za samoupravni delavski nadzor.

Člane odbora samoupravnega delavskega nadzora volijo in odpokličejo udeleženci sporazuma preko skupščine skupnosti po načelih delegatskega sistema.

Sestavo odbora in način izvrševanja samoupravnega delavskega nadzora podrobneje ureja statut skupnosti.

3. Organi skupščine skupnosti

19. člen

Za pripravo predlogov in za izvrševanje samoupravno sprejetih odločitev skupščine skupnosti na področju svobodne menjave dela uresničevanja sistema družbenega planiranja in izvajanja drugih nalog ima skupščina skupnosti naslednje organe:

- Odbor za svobodno menjavo dela in planiranje,
 - Odbor za socialno politiko in invalidne osebe,
 - Odbor za štipendiranje,
 - Odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.
- Skupščina skupnosti lahko ustanovi še druge organe glede na ugotovljeno potrebo.

20. člen

Odbor za svobodno menjavo dela in planiranje zlasti:

- spremlja gibanje na področju zaposlovanja in brezposelnosti,
- obravnava letne načrte zaposlovanja in skrbi za njihovo usklajevanje,
- spremlja in proučuje rezultate novega zaposlovanja v primerjavi z doseženimi gospodarskimi rezultati,
- spremlja migracijska gibanja ter zaposlovanje delavcev, ki so delali na tujem,
- obravnava izračune potrebnih sredstev in predlaga skupščini finančne načrte in višino prispevne stopnje ter oblikuje predloge za prejem periodičnih obračunov in zaključnega računa,
- obravnava srednje in dolgoročne projekcije kadrovskih potreb in jih posreduje v sprejem skupščini.

Predsednik oziroma namestnik sodeluje pri usklajevanju sredstev skupne porabe na nivoju občine.

Koordinacijski odbor za svobodno menjavo dela in planiranje šteje 7 članov.

21. člen

Odbor za socialno politiko in invalidne osebe zlasti:

- spremlja izvajanje začrtane socialne politike na področju varstva brezposelnih in invalidnih oseb,

- obravnava merila in kriterije za priznavanje pravic s področja socialne varnosti brezposelnih in invalidnih oseb,

- spremlja sistem solidarnosti na področju socialne varnosti, izobraževanja brezposelnih delavcev, predlaga ukrepe ter usklajuje delo z drugimi pristojnimi organi na tem področju,

- odbor imenuje izmed svojih članov predsednika za skupne organe v okviru skupnosti socialnega varstva ter aktivno sodeluje pri reševanju socialne problematike v občini,

- rešuje pritožbe zoper sklepe o pravicah iz naslova brezposelnosti,

- na podlagi predlogov I. stopenjske komisije odobrava status invalidnih oseb, način in rok usposabljanja ter potrebna finančna sredstva,

- odobrava potrebna sredstva za izobraževanje brezposelnih delavcev po sprejetem programu usposabljanja za tekoč leto,

- obravnava vse druge zadeve s področja socialne politike za katere ga pooblasti skupščina,

- predlaga za člane odbora za izvajanje SaS o solidarnostnem prelivanju sredstev v okviru SR Slovenije (član odbora je za regijo),

- predlaga analize in poročila s področja socialne politike za obravnavo na skupščini.

Odbor za socialno politiko in invalidne osebe šteje 7 članov.

22. člen

Odbor za štipendiranje zlasti:

- obravnava in oblikuje stališča za spremembo sistema štipendiranja iz združenih sredstev,

- obravnava in pripravlja stališča po periodičnih obračunih, zaključnih računih in finančnih načrtih,

- obravnava prošnje za dodelitev štipendije in pri tem upošteva mnenje krajevnih skupnosti in različnih družbenih organov,

- skrbi za striktno izvajanje DD in SaS o politiki štipendiranja v SR Sloveniji in občini,

- razpravlja in sprejema izračune za razlike h kadrovskim štipendijam po posameznih prosihilih,

- obravnava podatke razpisa in zasedbe kadrovskih štipendij ter spremlja za preusmerjanje štipendistov iz združenih sredstev za kadrovske štipendije,

- razpravlja o poročilih na področju štipendiranja ter jih posreduje skupščini in drugim DPO v občini in regiji,

- spremlja razvoj na področju kadrovske politike v občini in regiji ter oblikuje stališča in predloge za politiko štipendiranja iz združenih sredstev,

- skupščini predlaga delegata za skupščino delegatov udeležencev na ravni republike,

- po potrebi opravlja druge zadeve za katere ga pooblasti skupščina.

Odbor za štipendiranje šteje 11 članov.

23. člen

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito zlasti:

- predlaga skupščini skupnosti ukrepe za usklajevanje dejavnosti zaposlovanja s potrebami in možnostmi v razmerah splošne ljudske obrambe in v drugih izrednih razmerah,

- pripravlja obrambni načrt skupnosti in sodeluje pri pripravi varnostnega načrta,

- skrbi za uresničevanje nalog po obrambnem načrtu in spremlja izvajanje varnostnega načrta,

- zagotavlja sodelovanje s pristojnimi organi družbenopolitičnih skupnosti, družbenopolitičnih organizacij in drugimi samoupravnimi organi in skupnostmi pri uresničevanju nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite,

- opravlja druge naloge v skladu s samoupravnimi splošnimi akti skupnosti in po sklepu skupščine skupnosti.

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito šteje 6 članov.

24. člen

Skupščina skupnosti lahko ustanovi stalna ali začasna delovna telesa za izvršitev in uskladitev priprav za samoupravno sporazumevanje in dogovarjanje v skupnosti ter za zagotavljanje uresničevanja sprejetih odločitev skupščine skupnosti.

25. člen

Člane organov skupščine vodi skupščina skupnosti izmed delegatov skupščine, člane delovnih teles pa imenuje izmed delegatov skupščine in drugih oseb.

26. člen

Delovno področje in sestavo posameznih organov skupščine ureja statut skupnosti, delovno področje in sestavo stalnih in začasnih delovnih teles pa ureja statut skupnosti oziroma sklep o ustanovitvi.

V. SPORAZUMEVANJE O MEDSEBOJNIH PRAVICAH, OBVEZNOSTIH IN ODGOVORNOSTIH

27. člen

S samoupravnimi sporazumi usklajujejo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih kadrovske programe ter določajo skupne postopke, pogoje in sredstva za njihovo uresničevanje.

Za usklajeno urejanje in določanje ukrepov za reševanje posameznih pojavov na področju zaposlovanja, zagotavljanja zaposlitve in preprečevanja brezposelnosti sklepajo občina, družbenopolitične organizacije, temeljne in druge organizacije združenega dela in delovne skupnosti in skupnost družbene dogovore.

Če do takih družbenih dogovorov oziroma samoupravnih sporazumov ne pride, na področju zaposlovanja pa nastajajo pojavi, ki občutno vplivajo na gospodarske in socialno-politične razmere, lahko skupščina občine z odlokom določi prednostno zaposlovanje oseb prijavljenih pri skupnosti in prednostni red takšnega zaposlovanja, če to ni urejeno z zakonom.

28. člen

Pravica iz zavarovanja za primer brezposelnosti in vse druge pravice delovni ljudje uveljavljajo po določilih zakona in po statutu skupnosti.

O zahtevah delovnih ljudi za sodno varstvo pravic odloča sodišče združenega dela.

VI. ODGOVORNOSTI ORGANOV SKUPNOSTI

29. člen

Skupščina skupnosti je za svoje delo odgovorna udeležencem tega samoupravnega sporazuma in družbenopolitični skupnosti.

30. člen

Člani odbora samoupravnega delavskega nadzora so za izvrševanje svoje funkcije odgovorni delegacijam udeležencev tega samoupravnega sporazuma, ki so jih izvolile.

VII. POVEZOVANJE IN SODELOVANJE SKUPNOSTI Z DRUGIMI SKUPNOSTMI

31. člen

Skupnost se združuje v zvezo skupnosti za zaposlovanje v SR Sloveniji na podlagi samoupravnega sporazuma o združitvi v zvezo. S tem sporazumom se določi izvajanje skupnih nalog s področja zaposlovanja, pomembnih za območje republike, za medrepubliško sodelovanje in za zaposlovanje v tujini, za varstvo delavcev v tujini in za njihovo organizirano vračanje v domovino, za sodelovanje pri sklepanju in izvajanju samoupravnih sporazumov in družbenih dogovorov s področja zaposlovanja in kadrovske politike, ki zajemajo območje republik ali področje posameznih gospodarskih, družbenih in drugih dejavnosti.

S samoupravnim sporazumom o združitvi v zvezo se udeleženci sporazuma dogovorijo tudi o skupnem programiranju, o združevanju sredstev potrebnih za uresničevanje načela vzajemnosti in solidarnosti na področju zaposlovanja, za izenačevanje pogojev dela na tem področju ter o združevanju sredstev, potrebnih zvezi skupnosti za opravljanje nalog in za delovne splošnega in skupnega pomena za zaposlovanje oziroma za opravljanje nalog, za katere je zveza skupnosti pooblaščenca s posebnim dogovorom.

32. člen

Za opravljanje določenih skupnih nalog in uresničevanje načela solidarnosti in vzajemnosti na področju zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti lahko udeleženci tega sporazuma skupno z drugimi občinskimi skupnostmi za zaposlovanje v regiji ustanovijo medobčinsko skupnost za zaposlovanje in njej s sporazumom o ustanovitvi določijo naloge, odgovornosti in razmerja do ustanoviteljev.

33. člen

Za uresničevanje nalog socialnega varstva v zvezi z zaposlovanjem in zavarovanjem za primer brezposelnosti se skupnost povezuje v skupnost socialnega varstva občine Murska Sobota, ki jo s samoupravnim sporazumom ustanovi skupno z občinsko skupnostjo za socialno skrbstvo, otroško varstvo, samoupravno stanovanjsko skupnostjo, enoto Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji in enoto Skupnosti starostnega zavarovanja kmetov v SR Sloveniji.

34. člen

Skupnost sodeluje z organi občine in organi družbenopolitičnih organizacij pri oblikovanju politike zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti.

VIII. OBVEŠČANJE IN JAVNOST DELA

35. člen

Delo skupnosti in njenih organov je javno. Skupnost je dolžna zagotoviti redno, pravočasno, resnično in popolno obveščanje udeležencev sporazuma o vsem delovanju skupno-

sti, o problemih zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti, o uresničevanju načrtov zaposlovanja, o uresničevanju svobodne menjave dela, o porabi združenih sredstev in o drugih vprašanjih.

36. člen

Javnost dela in obveščanja o delu skupnosti se zagotavlja:

- preko delegatov skupščine,
 - s pisnimi gradivi za seje organov skupnosti in organov skupščine skupnosti,
 - z občasnimi informacijami o delu skupnosti v delegatskem glasilu občine,
 - z javnim objavljanjem sklepov in drugih samoupravnih splošnih aktov skupnosti,
 - s sredstvi javnega obveščanja in
 - z drugimi oblikami obveščanja, ki jih določi predsednik skupščine ali so določene v samoupravnih splošnih aktih skupnosti.
- Za javnost dela skupnosti skrbi predsednik skupščine skupnosti.

37. člen

Vsak občan oziroma udeleženec tega sporazuma ima pravico da neposredno ali preko delegatov postavlja vprašanja ter daje predloge in pobude s področja dela skupnosti.

Skupnosti in njeni organi so dolžni vprašanja, predloge in pobude obravnavati in nanje odgovoriti.

IX. DELOVNA SKUPNOST

38. člen

Za izvajanje strokovnih opravil, opredeljenih v zakonskih predpisih in samoupravnih aktih na področju zaposlovanja, zavarovanja za primer brezposelnosti, priprave za zaposlitev, poklicnega usmerjanja, štipendiranja in usposabljanja ter zaposlovanja invalidnih oseb in pripravo strokovnih podlag potrebnih za delovanje organov skupnosti ustanovi skupnost strokovno službo.

Zaradi racionalnosti, smotrnosti in uspešnosti dela ustanovi delovno skupnost strokovne službe za opravljanje navedenih nalog na medobčinski ravni, skupno z ostalimi občinskimi skupnostmi za zaposlovanje v Pomurju.

Za izvrševanje administrativnih, finančnih in drugih strokovnih opravil potrebnih za delovanje organov skupnosti oblikuje skupnost delovno skupnost strokovne službe skupno z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi na področju družbenih dejavnosti v občini.

Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti delovne skupnosti strokovne službe za zaposlovanje in delovne skupnosti skupne strokovne službe SIS družbenih dejavnosti se določijo s samoupravnim sporazumom o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih.

39. člen

K določbam statuta delovne skupnosti strokovne službe, ki se nanuša na izvrševanje del oziroma nalog zaradi katerih je bila delovna skupnost oblikovana, k programu njenega dela ter k razvidu del oziroma nalog, daje soglasje skupščina skupnosti.

40. člen

Delovno skupnost strokovne službe vodi vodja delovne skupnosti, ki ga imenuje skupščina skupnosti po usklajenem postopku s skupščinami drugih samoupravnih interesnih skupnosti, ki so oblikovale skupno delovno skupnost strokovne službe in po predhodnem mnenju delavcev delovne skupnosti.

Vodja delovne skupnosti je imenovan za štiri leta in je lahko ponovno imenovan.

X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

41. člen

Ta samoupravni sporazum je sklenjen, ko ga sprejme večina delavcev in drugih delovnih ljudi in občanov samoupravno organiziranih v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, v delovnih skupnostih in v krajevnih skupnostih iz območja občine Murska Sobota in, ko poda k njemu soglasje skupščina občine Murska Sobota, kar ugotovi skupščina skupnosti s sklepom.

42. člen

Spremembe in dopolnitve tega sporazuma sprejmejo udeleženci na predlog skupščine skupnosti po enakem postopku kot velja za sprejem sporazuma.

43. člen

Z dnem, ko začne veljati ta samoupravni sporazum, preneha veljati samoupravni sporazum o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota, z dne 2. 10. 1978.

44. člen

Ta samoupravni sporazum prične veljati 8 dni po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Številka: 1043/1982-9-1/1

Murska Sobota, december 1983

Predsednica skupščine
OSZ Murska Sobota
Anica BUGAR

Na podlagi 165. člena Statuta občine Murska Sobota (Uradne objave, št. 1/80, 36/81 in 11/84) ter 8. člena Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list SRS, št. 8/87) je Skupščina občine Murska Sobota na seji Zbora združenega dela in Zbora krajevnih skupnosti, dne 28. marca 1985 ter na seji Družbeno-političnega zbora, dne 27. marca 1985 sprejela naslednji

sklep:

1. Skupščina občine Murska Sobota daje soglasje k samoupravnemu sporazumu o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota.

2. Ta sklep velja z dnem sprejetja.

Številka: 025-1/83-2

V Murski Soboti, 28. marca 1985

Predsednik
skupščine občine M. Sobota
Martin HORVAT

Na podlagi 37. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota št. 1043/1983-9-1/1 je skupščina Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota na svoji seji dne 12. 3. 1984 sprejela

UGOTOVITVENI SKLEP

o sklenitvi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota

I.

Ugotovi se, da je bil predlog samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota poslan temeljnim in drugim organizacijam združenega dela in delovnim skupnostim ter krajevnim skupnostim v občini M. Sobota. Izjave o sklenitvi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota je podpisalo 123. temeljnih in drugih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti ter krajevnih skupnosti v občini M. Sobota, kar je 80,9 % udeležencev samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota sklenjen v večini temeljnih in drugih organizacij združenega dela ter krajevnih skupnosti v občini.

II.

Izjave o sklenitvi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota se hranijo v zadevnem spisu in so udeležencem na vpogled v delovni skupnosti skupne strokovne službe SIS družbenih dejavnosti občine M. Sobota.

III.

Samoupravni sporazum o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota se objavi v Uradnih objavah skupščin Pomurskih občin.

Številka: 1043/1982-9-1/1

V M. Soboti, dne 12. 3. 1984

Predsednica skupščine:
ANICA BUGAR
Anica Bugar, l. r.

Na podlagi 12. člena zakona o zaposlovanju in o zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list SRS, št. 8/78 in 27/78) in določb Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti za zaposlovanje Murska Sobota je skupščina Občinske skupnosti za zaposlovanje M. Sobota na svoji seji dne 8. 3. 1985 sprejela

STATUT OBČINSKE SKUPNOSTI ZA ZAPOSLOVANJE MURSKA SOBOTA

I. TEMELJNE DOLOČBE

1. člen

Občinska skupnost za zaposlovanje Murska Sobota (v nadaljnjem besedilu: skupnost) je ustanovljena s samoupravnim sporazumom kot samoupravna interesna skupnost, ki so ga sklenili delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in skupnostih, delovni ljudje in občani, ki z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost in delavci, ki so z njimi v delovnem razmerju ter občani samoupravno organizirani v krajevnih skupnostih na območju občine M. Sobota, da po njej s svobodno menjavo dela uresničujejo tiste dejavnosti, ki omogočajo delovnim ljudem pravico do dela.

2. člen

Ta statut podrobneje določa:
— status skupnosti

- delovno področje in naloge skupnosti
- samoupravno organiziranost skupnosti
- zavarovanje za primer brezposelnosti
- upravljanje in gospodarjenje s sredstvi skupnosti
- javnost dela skupnosti
- položaj strokovne službe
- postopek in sprejemanje samoupravnih splošnih aktov.

3. člen

Skupnost ima lastnost družbene pravne osebe z vsemi pravicami, obveznostmi in odgovornostmi, ki izhajajo iz ustave, zakonov, samoupravnega sporazuma o ustanovitvi skupnosti, tega statuta in drugih Samoupravnih aktov skupnosti.

4. člen

Skupnost je pravna oseba z imenom: Občinska skupnost za zaposlovanje Murska Sobota.

Sedež skupnosti je v Murski Soboti, Titova 24.

5. člen

Skupnost ima pečat okrogle oblike z besedilom ob robu kroga »Občinska skupnost za zaposlovanje« v sredini pa navedbo sedeža »MURSKA SOBOTA«.

6. člen

V skupnosti uresničujejo delovni ljudje in občani svoje pravice in obveznosti neposredno preko delegatov delegacij v organih skupnosti in preko posebnega organa samoupravne delavske kontrole.

7. člen

Delo organov skupnosti je javno.

8. člen

Skupnost zastopa in predstavlja predsednik skupščine skupnosti z omejitvijo, da sklepa pogodbe po sklepu skupščine skupnosti. V odsotnosti predsednika zastopa in predstavlja skupnost namestnik predsednika skupščine z enakimi pooblastili.

Za skupnost podpisuje predsednik skupščine, v njegovi odsotnosti namestnik predsednika ali pooblaščen delavec strokovne službe.

9. člen

V pravnem prometu z drugimi nastopa skupnost samostojno in brez omejitev.

Za svoje obveznosti v pravnem prometu z drugimi odgovarja skupnost z vsemi sredstvi s katerimi razpolaga.

10. člen

V skupnosti si delavci, delovni ljudje in občani, po načelih vzajemnosti in solidarnosti zagotavljajo stalno strokovno pomoč, potrebno za uresničevanje pravice do dela oziroma za zagotavljanje in varovanje zaposlitve ter zavarovanje za primer brezposelnosti s pravicami in obveznostmi, ki so določene z zakonom, statutom in drugimi samoupravnimi akti.

11. člen

Uporabniki, organizirani v skupnosti, se skupaj z delavci, drugimi delovnimi ljudmi in občani, organizirani v drugih samoupravnih interesnih skupnostih s področja socialnega varstva v občini M. Sobota, združujejo in občinsko skupnost socialnega varstva Murska Sobota, zaradi oblikovanja, usklajevanja in spremljanja celovite politike socialnega varstva kot bistvene sestavine socialne varnosti, opravljanje drugih nalog, ki jih določa zakon in samoupravni splošni akti občinske skupnosti socialnega varstva, ter zaradi enakopravnega odločanja s pristojnimi zbori, skupščine občine Murska Sobota v zadevah s področja socialnega varstva, ki spadajo v pristojnost skupščine občine.

II. DELOVNO PODROČJE IN NALOGE SKUPNOSTI

12. člen

Delavci in delovni ljudje v skupnosti si zagotavljajo opravljanje zlasti naslednjih nalog:

— ugotavljanje virov, primanjkljajev in presežkov prebivalstva za zaposlitev, proučevanje socialnoekonomske sestave aktivnega prebivalstva ter poklicne in prostorske gibljivosti delavcev,

— proučevanje, spremljanje in ugotavljanje potreb gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti po kadrih ter nudenje strokovne pomoči organizacijam združenega dela pri zadovoljevanju njihovih potreb po kadrih,

— spremljanje, analiziranje in uresničevanje predvidene rasti zaposlenosti ter v primeru odstopanja od dogovorjene politike zaposlovanja seznanjanje organizacij združenega dela, samoupravnih interesnih skupnosti in družbenopolitičnih skupnosti s svojimi ugotovitvami, da bi lahko sprejemale ustrezne ukrepe,

— spremljanje in proučevanje poklicne sestave zaposlenih, analiziranje vrst profilov strokovnih kadrov, potrebnih gospodarstvu, družbenim in drugim dejavnostim, spremljanje nastanka in razvoja poklicev, predlaganje sprememb in dopolnitev nomenklature poklicev ter zaposlovanje,

— sodelovanje pri načrtovanju kadrovskih potreb, pri pripravi kadrov za nove proizvode oziroma delovne zmožljivosti, pri izdelavi

in izvedbi načrtov za zaposlitev delavcev, katerih dela v posameznih organizacijah združenega dela ni več potrebno,

— opravljanje zadev v zvezi z začasnim zaposlovanjem jugoslovanskih delavcev v tujini ter pomoč pri njihovem organiziranem vračanju in ponovnem zaposlovanju v domovini,

— opravljanje nalog s področja poklicnega usmerjanja, zlasti z razvijanjem metod in strokovnih pripomočkov za potrebe poklicnega informiranja in svetovanja mladini in odraslim, sodelovanje pri poklicnem usmerjanju z drugimi nosilci poklicnega usmerjanja ter organiziranje povezovanja in usklajevanje dela na tem področju,

— posredovanje dela in priprava delavcev za zaposlitev,

— zagotavljanje pomoči pri usposabljanju invalidnih oseb,

— izvajanje štipendijske politike v občini v skladu s samoupravnim sporazumom o štipendiranju v občini,

— zagotavljanje pravic iz zavarovanja za primer brezposelnosti,

— v skladu s samoupravnim sporazumom razporejanje sredstev za zaposlovanje, ki jih v skupnostih združujejo delavci, organizacije združenega dela in nosilci samostojnega osebnega dela,

— opravljanje drugih nalog, določenih z zakonom, samoupravnim sporazumom o ustanovitvi skupnosti, s statutom skupnosti, z družbenimi dogovori in s samoupravnimi sporazumi.

III. SAMOUPRAVNA ORGANIZIRANOST SKUPNOSTI

13. člen

Delavci in delovni ljudje uresničujejo svoje pravice in obveznosti v organih skupnosti.

V ta namen delegirajo delavci in delovni ljudje preko delegacij in konference delegacij svoje delegate v organe skupnosti.

Skupnost upravlja skupščina.

Za opravljanje skupnih nalog, pripravo predlogov in izvrševanje sprejetih sklepov in za opravljanje drugih nalog ima Skupščina naslednje skupne organe:

- odbor za svobodno menjavo dela in planiranje
- odbor za socialno politiko in invalidne osebe
- odbor za štipendiranje
- odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

A. Skupščina skupnosti

14. člen

Za upravljanje skupnosti je skupščina skupnosti organizirana po delegatskem načelu.

Skupščina skupnosti ima 72 delegatskih mest.

15. člen

V skupščino skupnosti delegirajo delegate vsi udeleženci samoupravnega sporazuma neposredno prek delegacij oziroma konference delegacij.

16. člen

Skupščina skupnosti opravlja zlasti naslednje naloge:

— spremlja v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljnih plana srednjeročne in letne plane zaposlovanja,

— sprejema oziroma predlaga ukrepe za uresničevanje samoupravnega sporazuma o usklajevanju zaposlovanja v TOZD, drugih OZD in samoupravnih skupnostih v občini kot spremljajoča dokumenta občinske resolucije,

— sprejema program dela oziroma naloge skupnosti za zaposlovanje,

— ugotavlja gibanje zaposlovanja v občini in sprejema sklepe, priporočila, pobude in ukrepe za uresničevanje dogovorjenih usmeritev na področju zaposlovanja,

— spremlja, analizira in skrbi za izvajanje štipendijske politike v občini,

— razpisuje in podeljuje štipendije iz združenih sredstev in odloča o izplačevanju razlik v skladu s samoupravnim sporazumom o štipendiranju v občini,

— obravnava in oblikuje stališča k predlogu meril za solidarnost za prelivanje sredstev,

— poroča udeležencem o uresničevanju štipendijske politike o uporabi združenih sredstev in o rezultatih štipendiranja iz združenih sredstev,

— ugotavlja kršitve samoupravnega sporazuma o štipendiranju,

— sprejema sklepe in ukrepe s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite,

— sprejema finančni načrt skupnosti, periodične obračune in zaključni račun skupnosti,

— sprejema statut in druge samoupravne splošne akte skupnosti ter njihove spremembe ter dopolnitve,

— sprejema obrambni načrt skupnosti za zaposlovanje,

— voli predsednika, namestnika predsednika skupščine, predsednike, namestnike in člane odborov,

— imenuje in razrešuje vodjo delovne skupnosti,

— obravnava in sprejema poročilo o delu organov skupnosti in strokovne službe,

— določa predlog samoupravnega sporazuma o ustanovitvi skupnosti ter njegovih sprememb in dopolnitev,

— opravlja druge naloge za katere je pristojna po zakonu, drugih predpisih, družbenih dogovorih, samoupravnih sporazumih in drugih samoupravnih splošnih aktih skupnosti.

17. člen

Skupščina skupnosti dela na svojih sejah. Seje skupščine skupnosti so javne in vodi predsednik skupščine, v času odsotnosti pa njegov namestnik.

Seje se sklicujejo po potrebi, vendar najmanj štirikrat letno. Prvo sejo skupščine novega mandata skliče predsednik skupščine prejšnjega mandata in ji predseduje do izvolitve novega predsednika.

Predsednik skupščine je dolžan sklicati sejo tudi na predlog:

- tretjine delegatov
- predsedstva skupščine
- odbora samoupravnih delavske kontrole skupnosti
- skupščine občine Murska Sobota.

Če predsednik skupščine v 15 dneh ne skliče seje skupščine, jo lahko skliče predlagatelj.

18. člen

Sejo skupščine skupnosti je treba sklicati s pismenim vabilom, ki mora vsebovati dnevni red z datumom in uro ter krajem seje. K vabilu mora biti priloženo tudi gradivo k posameznim točkam predlaganega dnevnega reda.

Vabilo in gradivo za sejo skupščine mora biti poslano delegacijam in konferencam delegacij praviloma 15 dni pred dnevom, ki je določen za sejo.

19. člen

Predsednik skupščine povabi na sejo skupščine skupnosti tudi predstavnike drugih samoupravnih organizacij in skupnosti ter družbene in strokovne delavce, ki lahko prispevajo k uspešnejšemu delu skupščine.

Predsednik skupščine skupnosti lahko povabi na sejo skupščine skupnosti predstavnika družbenopolitičnih skupnosti, družbenopolitičnih organizacij, društev in drugih organizacij skupnosti, da bi tako njihovi predstavniki stalno ali občasno sodelovali v delu skupščine in njenih organov, če je to v interesu skupščine skupnosti.

Udeleženci seje iz prvega in drugega odstavka tega člena imajo pravico enakopravno razpravljati o vseh točkah dnevnega reda, nima jo pa pravice odločanja.

20. člen

Seja skupščine skupnosti je sklepčna, če je navzočih več kot polovica delegatov skupščine.

V skupščini skupnosti se sprejemajo odločitve s samoupravnim dogovarjanjem in sporazumevanjem oziroma z odločanjem večine glasov vseh delegatov skupščine skupnosti.

21. člen

Na seji skupščine se vodi zapisnik. Zapisnik podpiše predsednik skupščine skupnosti in zapisnikar.

Delegatom skupščine skupnosti mora biti posredovan skrajšan zapisnik, ki se potrdi na naslednji seji in se pošlje skupno z gradivom za naslednjo sejo skupščine.

Podrobnejši način in potek seje, vodenje seje, glasovanje na seji, vsebina zapisnika seje skupščine skupnosti in podobna vprašanja se uredi s poslovníkom o delu skupščine skupnosti in njenih organov.

22. člen

V organih skupščine skupnosti so izvoljeni za dobo dveh let z možnostjo enkratne ponovne izvolitve:

- predsednik in namestnik predsednika skupščine.

23. člen

Predsednik skupščine opravlja zlasti naslednje naloge:

- predstavlja in zastopa skupnost
 - sklicuje in vodi seje skupščine in seje predsedstva
 - skrbi, da dela skupščina v skladu s poslovníkom skupščine,
 - podpisuje sklepe in druge akte, ki jih sprejema skupščina,
 - usklajuje delo skupščine z delom njenih organov,
 - skrbi za sodelovanje skupščine z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi in organizacijami s katerimi se povezujejo naloge skupnosti,
 - skrbi za učinkovito delo organov skupščine,
 - opravlja druge naloge, ki mu jih poveri skupščina.
- Predsednik skupščine je za svoje delo odgovoren skupščini.

24. člen

Volitve za predsednika in namestnika predsednika skupščine se izvedejo z javnim glasovanjem.

Za predsednika oziroma njegovega namestnika je izvoljen kandidat, za katerega glasuje večina delegatov skupščine skupnosti.

25. člen

Predsednik in podpredsednik skupščine skupnosti in predsedniki odborov skupnosti sestavljajo predsedstvo skupščine, ki:

- vsklajuje čas seje skupščine in odborov ter predlaga dnevno rede teh sej,
- skrbi za to, da so zagotovljeni pogoji za delo delegatov v skupščini in v odborih,
- skrbi za sodelovanje skupščine s skupščino občine, s skupščinami drugih SIS, z družbenopolitičnimi organizacijami in z drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi,

— po pooblastilu skupščine določa predstavnike skupnosti v delovanje ustreznih organov in organizacij.

Predsedstvo skupščine ni organ skupnosti temveč oblika dela.

Pravice, dolžnosti in odgovornosti delegatov

26. člen

Delegati v organih skupnosti so za svoje delo odgovorni delavcem, delovnim ljudem in občanom ter delegacijam, ki so jih delegirali.

27. člen

Funkcija delegatov je družbena in častna. Delegat ima pravico in dolžnost, da se udeležuje sej skupščine ter organov v katere je izvoljen ali delegiran.

28. člen

Pri zavzemanju stališč o vprašanjih, o katerih odloča skupščina skupnosti, ravna delegati delegacij v skladu s smernicami in sprejetimi stališči delegacij, ki so jih delegirale, kot tudi v skladu s skupnimi in splošnimi družbenimi potrebami in interesi.

29. člen

Delegat ima pravico in dolžnost:

- biti voljen v organe skupnosti,
- odločati o vseh vprašanjih, ki jih obravnavajo organi skupnosti,
- predlagati skupščini, naj obravnava vprašanja v zvezi z uresničevanjem samoupravnih splošnih aktov skupnosti, z delom skupnih organov skupnosti in strokovne službe,
- da je obveščen o vseh vprašanjih, ki so v zvezi z opravljanjem njegove funkcije v skupnosti.

30. člen

Delegat lahko postavlja vprašanja in daje predloge ustno ali pisno s področja dejavnosti skupnosti. Na delegatska vprašanja je potrebno odgovoriti na isti seji skupščine. Če to ni mogoče, se da pismeni odgovor oz. se pripravi odgovor za prihodnjo sejo. Delegat ima pravico do vpogleda v gradivo, ki ga opravlja ali zbira delovna skupnost strokovne službe.

31. člen

Delegat ne more biti odgovoren za mnenje, ki ga izrazi, ali za glas, ki ga je dal na seji organa skupnosti, katerega delegat je iz področja dejavnosti skupnosti.

32. člen

O udeležbi delegatov na sejah skupščine skupnosti in drugih organov skupnosti se vodi evidenca. Iz zapisnika je razvidno, če se posamezni delegat ni udeležil seje skupščine skupnosti ali drugega organa skupnosti.

Delegatom, ki zaradi opravljanja funkcije oz. udeležbe v delu organov skupnosti izgubijo osebni dohodek, pripada nadomestilo osebnega dohodka v skladu z določili družbenega dogovora o osnovah in merilih za določanje osebnih dohodkov in drugih povračil in stroškov delegatom ter voljenim in imenovanim funkcionarjem. Konkretno višino nadomestila osebnega dohodka in drugih povračil ter stroškov določa pristojni odbor skupščine skupnosti.

B. Skupni organi skupščine

33. člen

Za opravljanje skupnih nalog, pripravo predlogov in izvrševanje sprejetih sklepov, oblikuje skupščina skupne organe v odbore.

34. člen

Člane odborov, predsednike in njihove namestnike izvoli skupščina izmed delegatov skupščine. Predsedniki in člani odborov so izvoljeni za štiri leta in so za enako dobo lahko ponovno izvoljeni. Odbor je za svoje delo odgovoren skupščini.

35. člen

Odbor dela in odloča na sejah. Seje odbora so sklepne, če je navzočih več kot polovica članov odbora. Odbor sprejema sklepe, stališča, predloge, zaključke in mnenja. Sklepe sprejema z večino glasov vseh članov.

36. člen

Delo odbora vodi predsednik oziroma njegov namestnik, ki ga izvoli skupščina izmed članov.

37. člen

Predsednik oziroma namestnik predsednika odbora opravlja zlasti naslednje naloge:

- sklicuje in vodi seje odbora,
- podpisuje sklepe, ki jih sprejema odbor,
- skrbi za izvrševanje sklepov odbora in skupščine glede tistih zadev, ki spadajo v pristojnost odbora,
- opravlja druge naloge, za katere ga pooblasti odbor ali skupščina.

38. člen

Odbor za svobodno menjava dela in planiranje zlasti:

- spremlja gibanje na področju zaposlovanja in brezposelnosti,
- obravnava letne načrte zaposlovanja in skrbi za njihovo usklajevanje,
- spremlja in proučuje rezultate novega zaposlovanja v primerjavi z doseženimi gospodarskimi rezultati,

— spremlja migracijska gibanja ter zaposlovanje delavcev, ki so delali na tujem,

— obravnava izračune potrebnih sredstev in predlaga skupščini finančne načrte in višino prispevne stopnje ter oblikuje predloge za sprejem periodičnih obračunov in zaključnega računa,

— obravnava srednje in dolgoročne projekcije kadrovskih potreb in jih posreduje v sprejem skupščini.

Predsednik oziroma namestnik sodeluje pri usklajeanju sredstev skupne porabe na nivoju občine.

Koordinacijski odbor za svobodno menjavo dela in planiranje šteje 7 članov.

39. člen

Odbor za socialno politiko in invalidne osebe zlasti:

— spremlja izvajanje začrtane socialne politike na področju varstva brezposelnih in invalidnih oseb,

— obravnava merila in kriterije za priznavanje pravic s področja socialne varnosti brezposelnih in invalidnih oseb,

— spremlja sistem solidarnosti na področju socialne varnosti, izobraževanja brezposelnih delavcev, predlaga ukrepe ter vsklajuje delo z drugimi pristojnimi organi na tem področju,

— odbor imenuje izmed svojih članov predsednika za skupne organe v okviru skupnosti socialnega varstva ter aktivno sodeluje pri reševanju socialne problematike v občini,

— rešuje pritožbe zoper sklepe o pravicah iz naslova brezposelnih,

— na podlagi predlogov I. stopenjske komisije odobrava status invalidnih oseb, način in rok usposabljanja ter potrebna finančna sredstva,

— odobrava potrebna sredstva za izobraževanje brezposelnih delavcev po sprejetem programu usposabljanja za tekoče leto,

— obravnava vse druge zadeve s področja socialne politike za katere ga pooblasti skupščina,

— predlaga za člane odbora za izvajanje SaS o solidarnostnem prelivanju sredstev v okviru SR Slovenije (član odbora je za regijo),

— predlaga analize in poročila s področja socialne politike za obravnavo na skupščini.

Odbor za socialno politiko in invalidne osebe šteje 7 članov.

40. člen

Odbor za štipendiranje zlasti:

— obravnava in oblikuje stališča za spremembe sistema štipendiranja iz združenih sredstev,

— obravnava in pripravlja stališča po periodičnih obračunih, zaključnih računih in finančnih načrtih,

— obravnava prošnje za dodelitev štipendije in pri tem upošteva mnenje krajevnih skupnosti in različnih družbenih organov,

— skrbi za striktno izvajanje DD in SaS o politiki štipendiranja v SR Sloveniji in občini,

— razpravlja in sprejema izračune za razlike k kadrovskim štipendijam po posameznih prosihilih,

— obravnava podatke razpisa in zasedbe kadrovskih štipendij, ter spremlja za preusmerjanje štipendistov iz združenih sredstev za kadrovske štipendije,

— razpravlja o poročilih na področju štipendiranja ter, jih posreduje skupščini in drugim DPO v občini in regiji,

— spremlja razvoj na področju kadrovske politike v občini in regiji ter oblikuje stališča in predloge za politiko štipendiranja iz združenih sredstev,

— skupščini predlaga delegata za skupščino delegatov udeleženec na ravni republike,

— po potrebi opravlja druge zadeve za katere ga pooblasti skupščina.

Odbor za štipendiranje šteje 11 članov.

C. Ljudska obramba in družbeno samozaščita

41. člen

Za neposredno izvajanje priprav za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito ima skupščina skupnosti odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

Odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito ima 6 članov, pri čemer je predsednik skupščine skupnosti po svoji funkciji tudi predsednik Odbora za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

Po položaju je član odbora tudi odgovorni delavec strokovne službe. Ostale člane izvoli skupščina skupnosti iz vrst delegatov skupnosti.

42. člen

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito:

— predlaga skupščini skupnosti ukrepe za usklajevanje dejavnosti zaposlovanja s potrebami in možnostmi v razmerah splošne ljudske obrambe in v drugih izrednih razmerah,

— pripravlja obrambni načrt skupnosti in sodeluje pri pripravah varnostnega načrta,

— skrbi za uresničevanje nalog po obrambnem načrtu in spremlja izvajanje varnostnega načrta,

— zagotavlja sodelovanje s pristojnimi organi družbenopolitičnih skupnosti, družbeno političnih organizacij in drugimi samoupravnimi organi in skupnostmi pri uresničevanju nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite,

— opravlja druge naloge v skladu s samoupravnimi splošnimi

akti skupnosti in po sklepu skupščine skupnosti.

43. člen

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito je za svoje delo odgovoren skupščini skupnosti.

D. Samoupravni nadzor nad delom skupnosti

44. člen

Delovni ljudje in občani v skupnosti nadzorujejo delo skupščine in njenih organov ter delo delovne skupnosti neposredno in prek organa samoupravne delavske kontrole.

Za uresničevanje te pravice morajo biti delovni ljudje in občani seznanjeni z vsemi pomembnimi dogajanjmi v skupnosti ter s sklepi skupščine skupnosti, njenih organov in z delom delovne skupnosti strokovne službe.

Delovni ljudje in občani dajejo neposredno prek delegatov predloge in pripombe, zastavljajo vprašanja skupščini skupnosti, izvršnim organom in delovni skupnosti strokovne službe.

45. člen

Organ samoupravnega nadzora v skupnosti je samoupravna delavska kontrola.

Odbor samoupravne delavske kontrole šteje 5 članov.

46. člen

Predsednika, namestnika in člane odbora samoupravne delavske kontrole volijo in odpokličejo delegati skupnosti preko skupščine skupnosti, v kateri so zastopani po načelih delegatskega sistema.

47. člen

Predsednik sklicuje in vodi seje odbora. Sejo je dolžan sklicati, če to zahtevajo:

— najmanj 3 člani,

— skupščina skupnosti ali odbor skupščine,

— najmanj tretjina delegatov skupščine skupnosti,

— pristojni organ za družbeni nadzor skupščine družbenopolitične skupnosti oziroma družbenega pravobranilca samoupravljanja.

48. člen

Odbor samoupravne delavske kontrole zlasti:

— nadzira izvajanje statuta in drugih samoupravnih splošnih aktov skupnosti ter družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov,

— spremlja uresničevanje sklepov skupščine skupnosti in njenih organov,

— spremlja racionalno porabo sredstev in gospodarnost poslovanja skupnosti in delovne skupnosti ter ugotavlja in preprečuje družbeno škodljive pojave,

— obvezno obravnava letna poročila o delu skupnosti in njenih organov, ter zaključne račune skupnosti,

— spremlja uresničevanje drugih samoupravnih pravic, dolžnosti in interesov delavcev združenih v skupnosti.

49. člen

Člani odbora samoupravne delavske kontrole imajo pravico prisostvovati sejam skupščine in sejam drugih organov skupnosti ter dajati pripombe in predloge samoupravnih splošnih aktov ter druga vprašanja in sklepe, ki jih sprejema skupščina ali njeni organi. Člani odbora imajo tudi pravice dajati pobude, da se določena vprašanja uvrstijo v dnevni red seje skupščine ali njenih organov.

50. člen

S svojimi ugotovitvami, stališči in predlogi odbor samoupravne delavske kontrole seznanja skupščino skupnosti, delegacije skupnosti in organ oziroma organizacijo, ki je zahtevala sklic seje in predlagala obravnavo določenega vprašanja.

Če odbor ugotovi v delovanju skupnosti, njenih organov ali delovne skupnosti strokovne službe dejanja ali opustitve, ki predstavljajo kaznivo dejanje, gospodarski prestop ali kršitev samoupravnega sporazuma, družbenega dogovora ali tega statuta, o tem obvesti tudi organe, pooblaščenec za ukrepanje.

51. člen

Predsednik skupščine in predsedniki skupnih organov so dolžni odboru samoupravne delavske kontrole odgovoriti na vsa vprašanja, ki jih odbor terja od njih in sodijo v pristojnost dela skupščine oziroma skupnih organov.

Strokovna služba je dolžna zagotoviti odboru samoupravne delavske kontrole opravljanje administrativnih del.

IV. ZAVAROVANJE ZA PRIMER BREZPOSELNOSTI

52. člen

Pravice iz zavarovanja za primer brezposelnosti, ki si jih delavci zagotavljajo v skupnosti, so določene z zakonom, tem statutom in drugimi samoupravnimi splošnimi akti skupnosti.

53. člen

Za primer brezposelnosti imajo brezposelne osebe naslednje pravice:

— pravico do denarnega nadomestila

— pravico do denarne pomoči

— pravico do zdravstvenega zavarovanja

- pravico do priprave za zaposlitev
- pravico do prevoznih in selitvenih stroškov in
- pravico do kritja prispevka za pokojninsko in invalidsko zavarovanje po predpisih, ki urejajo to področje dejavnosti.

54. člen

Pogoji za pridobitev pravice do denarnega nadomestila, višina in čas trajanja te dajatve so določeni z zakonom.

55. člen

Kot razlog krivde oziroma volje osebe pri prenehanju delovnega razmerja, zaradi katerega oseba po zakonu nima pravice do denarnega nadomestila, se smatra prenehanje delovnega razmerja zaradi:

1. pismene izjave, da ne želi delati v temeljni organizaciji in da prekinja delovno razmerje,
2. pismenega sporazuma s pooblaščenim organom temeljne organizacije, da ji preneha delovno razmerje v temeljni organizaciji,
3. če ni hotela opravljati del oziroma nalog, ki so ji bile ponujene in, ki so ustrezale njeni strokovni in z drugim z delom pridobljenim delovnim zmožnostim oziroma če se v primerih iz 175. člena ZDR ni hotela dokvalificirati ali prekvalificirati za druga ustrezna dela,
4. če ji je bil dokončno izrečen ukrep prenehanja delovnega razmerja,
5. če je pri stopanju v delovno razmerje zamolčala ali dala neresnične podatke v zvezi z delovnimi pogoji,
6. če se je ugotovilo, da ni zmožna opravljati del oziroma nalog, da ne izpolnjuje več z rokom predpisanih pogojev za opravljanje del oziroma nalog, če trajneje ni dosegla delovnih rezultatov in da ni hotela opravljati del oziroma nalog, ki ustrezajo njeni delovni zmožnosti,
7. če ni dala pismene izjave, da sprejema samoupravni sporazum o združevanju delavcev,
8. če se je na način, ki ga predpisuje zakon ugotovilo, da je za delo popolnoma nezmožna,
9. če je v času poskusnega dela negativno ocenjena,
10. če ji je bilo po zakonu oziroma po pravnomočni odločbi sodišča ali drugega organa prepovedano opravljati dela oziroma naloge in ji ni bilo mogoče zagotoviti drugih del oziroma nalog,
11. če je morala biti zaradi prestajanja zaporne kazni odsotna več kot šest mesecev,
12. če ji je bil izrečen varnostni vzgojni ali varstveni ukrep, ki je trajal več kot šest mesecev in je morala biti zato odsotna z dela,
13. zaradi neodgovornega odnosa do dela, zaradi katerega je temeljna organizacija zašla v ekonomske težave,
14. če je pripravnik, ki je sklenil delovno razmerje za nedoločen čas ali določen čas, pa ni uspešno končal pripravniške dobe.

56. člen

Pogoji za pridobitev pravice do denarne pomoči, višina in čas trajanja ter dajatve so določeni z zakonom.

57. člen

Če se jugoslovanski državljani zaposlijo v tuji državi, s katero Jugoslavija ni sklenila pogodbe o socialni varnosti za primer brezposelnosti, uveljavljajo pravico do denarnega nadomestila za čas brezposelnosti po povratku z dela iz tujine le, če so plačevali za čas dela v tujini pogodbeno dogovorjene prispevke za zaposlovanje in če izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom.

Višine prispevka iz prvega odstavka tega člena določa skupnost vsako leto s sklepom.

58. člen

Osebi, ki uveljavlja pravico do denarnega nadomestila oziroma denarne pomoči, se izplačuje skupaj z denarnim nadomestilom oziroma denarno pomočjo še denarni dodatek za člane ožje družine v višini, ki jo določi skupnost s posebnim samoupravnim splošnim aktom.

59. člen

Pravica brezposelne osebe do zdravstvenega varstva se uresničuje po predpisih zdravstvenega varstva. Pravico do zdravstvenega varstva med brezposelnostjo lahko uveljavlja brezposelna oseba, ki pridobi pravico do denarnega nadomestila oziroma denarne pomoči. Pravico do zdravstvenega varstva z oprostitvijo participacije ima ves čas, dokler prejema omenjeno dajatev za brezposelnost.

Pravico uveljavi na podlagi izdanega sklepa o priznani pravici do denarnega nadomestila oziroma denarne pomoči.

60. člen

Materialna pomoč brezposelnim osebam, ki jih je skupnost napotila na usposabljanje, lahko obsega kritje stroškov:

- za zdravstveni in psihološki pregled
- za usposabljanje (teoretični in praktični del)
- za zavarovanje za primer nesreče pri delu, če nima te pravice že po drugih predpisih,
- za delovno obleko, če je obvezna pri praktičnem usposabljanju,
- za prehrano in nastanitev v času usposabljanja izven kraja stalnega bivališča ali kritje stroškov za dnevni prevoz v kraj usposabljanja, če teh stroškov ne krije temeljna organizacija, v kateri se oseba usposablja,
- za regres za prehrano med delom v času usposabljanja v temeljni organizaciji, skladno z njenim splošnim aktom,
- denarno pomoč med usposabljanjem, če nima pravice do na-

domestila osebnega dohodka, oziroma denarnega ali denarne pomoči in sicer pod pogoji, ki jih določa zakon in v višini, kot jo določa skupnost s posebnim sklepom.

— nagrado mentorja, če je ta osebi med usposabljanjem potreben, če se tako sporazume z OZD.

V primeru, da je osebi na usposabljanju priznana pravica za prehrano in nastanitev (5. alineja tega člena) ji pripada denarna pomoč samo v primeru, da so stroški in nastanitve nižji od pripadajoče denarne pomoči. Denarna pomoč gre v takih primerih osebi le višini razlike med tema dajativama.

61. člen

Strokovna pomoč osebam pri usposabljanju obsega zlasti:

- izbor udeležencev
- organizacija izvajanja izobraževanja
- pomoč med izvajanjem izobraževalnega procesa
- spremljanje in vrednotenje izobraževalnih rezultatov
- snemanje uspešnosti ob delu idr.

62. člen

Pravico do priprave za zaposlitev imajo tudi že zaposlene osebe v primerih, ki jih določa 37. člen zakona o zaposlovanju in o zavarovanju za primer brezposelnosti.

Za te namene sklenejo temeljne organizacije in skupnosti samoupravni sporazum, kolikor to že ni dogovorjeno oziroma vključeno v samoupravni sporazum o temeljih plana skupnosti za zaposlovanje in v njegovih aneksih za posemno koledarsko leto, na podlagi katerega se združujejo dodatna namenska sredstva za strokovno usposabljanje, dokvalifikacijo, prekvalifikacijo in zaposlitev že zaposlenega delavca.

63. člen

S Samoupravnim sporazumom iz prejšnjega člena se temeljne organizacije in skupnost dogovorijo o namenu združevanja sredstev, o uporabi sredstev o načinu upravljanja s temi sredstvi, o osnovah in merilih strokovnega usposabljanja idr.

V skladu s samoupravnim sporazumom se temeljne organizacije in skupnost lahko dogovorijo, da pripadajo delavcem pravice in obveznosti, določene z zakonom in s tem statutom.

64. člen

Invalidni osebi, ki uveljavlja pravice do usposabljanja po zakonu o usposabljanju in zaposlovanju invalidnih oseb, pripadajo pravice iz naslova priprave za zaposlitev v obsegu in oblikah, določenih z zakonom o zaposlovanju in o zavarovanju za primer brezposelnosti in s tem statutom.

Poleg pravic iz 58. člena tega statuta obsega materialna pomoč invalidnim osebam še naslednje pravice:

- stroški socialne rehabilitacije, če so ti invalidni osebi neogibno potrebni za delo in življenje in sicer v obsegu, ki je sestavni del programa njene rehabilitacije (npr. ortopedski pripomoček, pomagala, obleka, osebna higiena, pomoč pri nabavi prevoznega sredstva, neogibno potrebo za prevoz na delo in socialni status, mnenje skupnosti socialnega skrbstva ipd.),
- dodatek za tujo pomoč in nego invalidnim osebam pod pogoji in v višini kot jih predvideva zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in statut skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja Slovenije in če strokovna komisija za ugotavljanje lastnosti invalidne osebe ugotovi, da je glede na vrsto in stopnjo invalidnosti takšna pomoč invalidni osebi potrebna,
- stroški v zvezi z zaposlitvijo kot:
- adaptacije delovnih priprav,
- odstranjevanje ovir,
- adaptacija v zvezi z delom na domu ipd.
- ostali stroški (stroški, ki nastanejo v pripravljalnem postopku, pripomočki ipd.).

Skupnost določi višino denarne pomoči v času usposabljanja invalidnim osebam individualno.

65. člen

Postopek za uveljavljanje pravic oseb iz zavarovanja za primer brezposelnosti ter uveljavljanje pravic oseb po zakonu o usposabljanju.

V. UPRAVLJANJE IN GOSPODARJENJE S SREDSTVI SKUPNOSTI

66. člen

Zavoljo zadovoljevanja splošnih in družbenih potreb in interesov na področju zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti, za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb, delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, samoupravnih organizacijah in skupnostih, delavci v delovnem razmerju z nosilci samostojnega osebnega dela in nosilci samostojnega osebnega dela združujejo sredstva za zadovoljevanje teh potreb in interesov po načelih vzajemnosti in solidarnosti.

67. člen

Sredstva skupnosti so:

- prispevki, ki jih plačujejo delavci in delovni ljudje iz dohodka temeljne organizacije združenega dela in delovnih skupnosti,
- prispevki, ki jih plačujejo nosilci samostojnega osebnega dela za delavce, ki so v delovnem razmerju z nosilci samostojnega osebnega dela,
- prispevki, ki jih plačujejo nosilci samostojnega osebnega dela,
- druga sredstva.

68. člen

O načinu in pogojih porabe sredstev, zbranih iz prispevkov po prejšnjem členu, odloča skupščina skupnosti za vsako koledarsko leto posebej s sprejemom finančnega načrta, ki temelji na planu dejavnosti skupnosti.

69. člen

Sredstva skupnosti so namenjena predvsem za delovanje skupnosti in zavarovanje za primer brezposelnosti, za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb, za delovanje skupnosti, za sofinanciranje programa dela skupnosti socialnega varstva, za solidarnost in vzajemnost s področja zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti, za delo delovne skupnosti strokovne službe.

70. člen

Skupnost ima rezervna sredstva, ki jih formira iz presežka prihodkov, ugotovljenih z zaključnim računom. Obvezna rezerva znaša najmanj 2 % planiranega prispevka za tekoče leto.

Obveznosti izločanja sredstev v obvezno rezervo prenehajo, ko ta sredstva dosežejo 15 % povprečnega planiranega prispevka iz prihodkov v zadnjih treh letih.

71. člen

Skupnost ima poslovni sklad, ki ga formira iz sredstev presežkov prihodkov ob zaključnem računu.

72. člen

Če skupščina skupnosti ob koncu koledarskega leta ne sprejme finančnega načrta za naslednje leto, se dejavnost skupnosti financira skladno s sklepom o začasnem financiranju.

73. člen

Odredbodajalec finančnega načrta je predsednik skupščine skupnosti v njegovi odsotnosti pa namestnik predsednika skupščine.

Odredbodajalec sklada za štipendiranje iz združenih sredstev je predsednik odbora za štipendiranje, v njegovi odsotnosti pa namestnik predsednika odbora.

VI. POSTOPEK PLANIRANJA IN USKLAJEVANJA V SKUPNOSTI

74. člen

Skupščina skupnosti določi s sklepom roke za pripravo plana.

75. člen

Plan skupnosti vsebuje:

1. srednjeročne cilje razvoja dejavnosti, za katero je bila skupnost ustanovljena,
2. naloge, obveznosti in sredstva iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana skupnosti,
3. naloge, ki jih prevzame skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih, ter ukrepe in sredstva za njihovo uresničitev,
4. organizacijske, kadrovske in materialne ukrepe za uresničitev samoupravnih sporazumov o temeljih plana.

VII. JAVNOST DELA SKUPNOSTI

76. člen

Delo skupnosti in njenih organov je javno. Skupnost je dolžna zagotoviti redno, pravočasno, resnično in popolno obveščanje udeležencev sporazuma o vsem delovanju skupnosti, o problemih zaposlovanja in zavarovanja za primer brezposelnosti, o uresničevanju načrtov zaposlovanja, o uresničevanju svobodne menjave dela, o porabi združenih sredstev in o drugih vprašanjih.

77. člen

Javnost dela in obveščanje o delu skupnosti se zagotavlja:

- preko delegatov skupščine,
- s pisnimi gradivi za seje organov skupnosti in organov skupščine skupnosti,
- z občasnimi informacijami o delu skupnosti v delegatskem glasilu občine,
- z javnim objavljanjem sklepov in drugih samoupravnih splošnih aktov skupnosti,
- s sredstvi javnega obveščanja in
- z drugimi oblikami obveščanja, ki jih določi predsednik skupščine ali so določene v samoupravnih splošnih aktih skupnosti.

Za javnost dela skupnosti skrbi predsednik skupščine skupnosti.

VIII. STROKOVNA SLUŽBA SKUPNOSTI

78. člen

Za izvajanje strokovnih opravil, opredeljenih v zakonskih predpisih in samoupravnih aktih na področju zaposlovanja, zavarovanja za primer brezposelnosti, pripravo za zaposlitev, poklicnega usmerjanja, štipendiranja in usposabljanja ter zaposlovanja invalidnih oseb in pripravo strokovnih podlag potrebnih za delovanje organov skupnosti ustanovi skupnost strokovno službo. Sedež strokovne službe je v Murski Soboti, Arh. Novaka 3.

Zaradi racionalnosti, smotrnosti in uspešnosti dela ustanovi delovno skupnost strokovne službe za opravljanje navedenih nalog na medobčinski ravni, skupno z ostalimi občinskimi skupnostmi za zaposlovanje v Pomurju.

Za izvrševanje administrativnih, finančnih in drugih strokovnih opravil potrebnih za delovanje organov skupnosti oblikuje skupnost

delovno skupnost strokovne službe skupno z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi na področju družbenih dejavnosti v občini.

Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornost delovne skupnosti strokovne službe za zaposlovanje in delovne skupnosti skupne strokovne službe SIS družbenih dejavnosti se določijo s samoupravnim sporazumom o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih.

79. člen

Delovno skupnost strokovne službe iz prvega odstavka 78. člena vodi vodja delovne skupnosti, ki ga imenuje skupščina skupnosti, na podlagi povprečnega mnenja delovne skupnosti. Delovno skupnost strokovne službe iz tretjega odstavka 78. člena vodi vodja delovne skupnosti, ki ga imenuje skupščina skupnosti, na podlagi povprečnega mnenja delavskega sveta delovne skupnosti strokovne službe.

Vodji strokovnih služb sta imenovana za štiri leta in sta lahko ponovno imenovana.

80. člen

Vodja delovne skupnosti je za svoje delo in za delo delovne skupnosti strokovne službe odgovoren skupščini skupnosti, ki so ga imenovala.

81. člen

Delavci, delovne skupnosti, pridobivajo dohodek s svobodno menjavo dela iz sredstev skupnosti na podlagi osnov in meril, odločenih v samoupravnem sporazumu o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih, ki ga sklenejo skupnost in delovna skupnost strokovne službe.

Delavci delovne skupnosti strokovne službe imajo pravico do sredstev za osebne dohodke in za skupno porabo v skladu z načelom delitve po rezultatih dela in z ustreznimi družbeno določenimi osnovami in merili za delitev.

82. člen

Skupnost zagotavlja skupno z drugimi skupnostmi vse temeljne pogoje za poslovanje delovne skupnosti strokovne službe, to so delovna sredstva za kritje materialnih stroškov poslovanja.

Z delovnimi sredstvi upravlja skupnost, delavci delovne skupnosti pa imajo za zadovoljevanje osebnih in družbenih potreb pravico upravljati in delati s temi sredstvi.

83. člen

Delavci delovne skupnosti strokovne službe v skladu z ustavo in zakonom samostojno urejajo s svojimi samoupravnimi splošnimi akti medsebojne odnose v združenem delu ter uresničujejo druge samoupravne pravice in obveznosti iz združenega dela, ki zadevajo delovne skupnosti samoupravnih interesnih skupnosti.

IX. SAMOUPRAVNI SPOŠNI AKTI

84. člen

Skupnost ima naslednje samoupravne splošne akte:

- samoupravni sporazum o ustanovitvi skupnosti
- statut skupnosti
- samoupravni sporazum o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med skupnostmi in delovno skupnostjo strokovne službe
- samoupravni sporazum o temeljih plana zaposlovanja
- obrambni načrt
- pravilnik o samoupravni delavski kontroli
- pravilnik o uveljavljanju pravic iz zavarovanja za primer brezposelnosti
- poslovnik o delu skupščine in njenih organov
- druge samoupravne splošne akte.

85. člen

Preden skupščina skupnosti sprejme samoupravni splošni akt, je potrebno zagotoviti javno obravnavo posameznega predloga samoupravnega splošnega akta v vseh delegacijah, ki delegirajo delegata v skupščino skupnosti.

86. člen

Ko se oblikuje predlog samoupravnega splošnega akta, katerega osnutek so obravnavale delegacije, je pristojni odbor skupščine skupnosti dolžan obravnavati vse posredovane predloge, pripombe in mnenja k osnutku samoupravnega splošnega akta ter v obrazložitvi predloga navesti, katerih predlogov, pripomb in mnenj ni upošteval in zakaj.

X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

87. člen

Spremembe in dopolnitve statuta sprejme skupščina po enakem postopku, kot velja njegov sprejem.

88. člen

Statut skupnosti je sprejet, ko ga sprejme skupščina skupnosti in začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Številka: 572/1984-9-1/1

Murska Sobota, dne 8. 3. 1985

Predsednica skupščine

OSZ M. Sobota:

Anica Bugar

PREKLICUJEM RESNOST PISMA, KI JE BIL NASLOVLJENO NA KOVAČIČEVE, Ilogarovi 30. Jožica Saje, Radenci, Lackova 2. M-3165

V soboto, 6. julija, sem izgubil denarnico z dokumenti. Najdite-lja prosim, da mi jo za nagrado vrne. Vinko Jerebic, Rihtarovi 16, 69252 Radenci. IN-408

Opravljam vsa elektroinstalaterska dela, hitro in kakovostno. PALATIN, Gantani 89. Beltinci, ali Pečarovi 83. M-3200

GOSTILNA ZADRAVEC BREZOVCI VABI V SOBOTO, 20. julija, NA VELIKO VRTNO VESELICO, IGRA ANSAM-BEL LEGIJA. VABLJENI! M-3212

GOSTILNA KOZEL, ŽIBERCI PRI APAČAH, VABI V NEDE-LJO, 21. JULIJA, OB 15. URI NA OTVORITEV NOVEGA GOSTINSKEGA LOKALA. ZABAVAL VAS BO ANSAM-BEL LEGIJA. VABLJENI! M-3221



Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpel sem, šopek rož mi prinesite, in večni mir mi zaželite!

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta in dedka

Edvarda Pelka

iz LENDAVE

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in cvetje, nam pa pomagali v najtežjih trenutkih in nam izrekli sožalje.

Posebej se zahvaljujemo dr. Palancsaj Janosu in njegovi soprogi, dr. Olgi Požgai-Horvat, medicinskima sestrama Dragici Lausak in Marti Koša, družinam Ostrič, Karakatič, Travica, Vida in Trojak, predstavniku KS za lepe besede slovesa, g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI: žena Marija, sin Boris in hčerka Jerica z družino.



ZAHVALA

Ob smrti našega dragega sina in brata

Štefana Vlaja

iz M. Sobote, Titova 1 a

se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje ter darovali vence in šopke cvetja. Posebno se zahvaljujemo govornikom za poslovilne besede, pevskeemu zboru delavske univerze za odpete žalostinke in pihalnemu orkestru iz Murske Sobote.

Murska Sobota, 6. 7. 1985

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI!



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

Franca Kermana

iz Filovec 23

ki nas je v 71. letu brez slovesa za vedno zapustil, se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, znancem in sovaščanom, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in šopke.

Hvala tudi g. župniku, pevcem ter predstavniku KS za poslovilne besede

ŽALUJOČI: žena Klara in vsi, ki smo ga imeli radi

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zavedno zapustila naša draga mama, tašča, stara mama in prababica

Karolina Vukan

roj. Gjergjek
iz M. Sobote

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so sočustvovali z nami, darovali vence, cvetje ali v dobrodelne namene ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, predstavniku KS za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke in osebju kirurškega oddelka za pomoč med njeno boleznijo.

VSI, KI SMO JO IMELI RADI!



Povej mi kdo, kam oblaki pljujo, kam ptice lete, kam vode teko, kam človek gre.

ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustil nenadomestljivi oče in dedek

Anton Ficko

IZ VIDONEC

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in vence, nam pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala zdravniškemu osebju splošne ambulantne Grad, ki so mu v težkih trenutkih lajšali bolečine, in vsem, ki so nam priskočili na pomoč.

Hvala duhovnikom Kuharju, Ficku in Gumilarju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govornici KS Grad za poslovilne besede ob odprtem grobu. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI, KI SO GA IMELI RADI



Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpel sem in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Po dolgi in težki bolezni nas je v 60. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, prijatelj in sorodnik

Štefan Kovač

iz Bakovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence, cvetje in prispevali v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje. Prisrčna hvala zdravnikom in patronažnim sestram, ki so dragemu pokojniku lajšali bolečine med najhujšim trpljenjem.

Zahvaljujemo se duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, godbi na pihala in predstavniku KS za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Vsem še enkrat prisrčna hvala.

Bakovci, 3. julija 1985

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, matere in babice

Jožefe Rudolf

iz Spodnjega Krapja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam na kakršen koli način pomagali med njeno boleznijo in ob njeni smrti.

Vsem še enkrat — najlepša hvala!

ŽALUJOČI SINOVI Z DRUŽINAMI!

Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpela sem in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, matere in babice

Jožefe Rudolf

iz Spodnjega Krapja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam na kakršen koli način pomagali med njeno boleznijo in ob njeni smrti.

Vsem še enkrat — najlepša hvala!

ŽALUJOČI SINOVI Z DRUŽINAMI!

VESTNIK

Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska Sobota, Gornja Radgona, Lendava in Ljutomer — Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota, Titova 29/1. Ureja uredniški odbor:

Štefan Dravec (direktor in glavni urednik), Juš Makovec (pomočnik direktorja in glavnega urednika), Jože Sahjan (odgovorni urednik), Brigita Bavčar, Jani Dominko, Jože Graj, Milan Jerše, Ludvik Kovač, Dušan Loparnik, Feri Maučec (šport), Vlado Paveo, Stefan Sobočan, Janko Stojnik (dopisništvo), Branko Žunec, Gontér Endre (tehnični urednik), Nevenka Emri (lektor). Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29/1 — Telefoni: novinarji 21-232, 21-064 in 21-383; direktor in glavni urednik, odgovorni urednik, naročniški oddelk, računovodstvo, gospodarskopropagandna služba in tajništvo 21-064 in 21-383, dopisništvo Gornja Radgona 74-597, dopisništvo Lendava 75-085 in dopisništvo Ljutomer 81-317. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Celoletna naročnina 1.600 din, polletna 800 din; letna naročnina za tujino 318 ASch. 45 DM, 19 Can dol., 13 USA dol., SFR 39; letna naročnina za delovne organizacije 2.000 din. Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900-603-30005. Devizni račun pri Jugobanki Ljubljana 501005620-000112-25730-30-401176. Cena posamezne številke je 40 din. Tiska ČGP Večer Maribor. Po pristojnem mnenju je Vestnik oproščen plačila temeljnega davka od prometa proizvodov.



NE JOKAJTE OB MOJEM GROBU, LE TIHO K NJEMU PRISTOPITE, SPOMNITE SE, KAKO TRPELA SEM, ŠOPEK ROŽ MI PRINESITE IN VEČNI MIR MI ZAŽELITE.

ZAHVALA

Po težki in dolgotrajni bolezni nas je v 62. letu starosti zapustila naša draga žena, mama, hčerka, tašča in stara mama

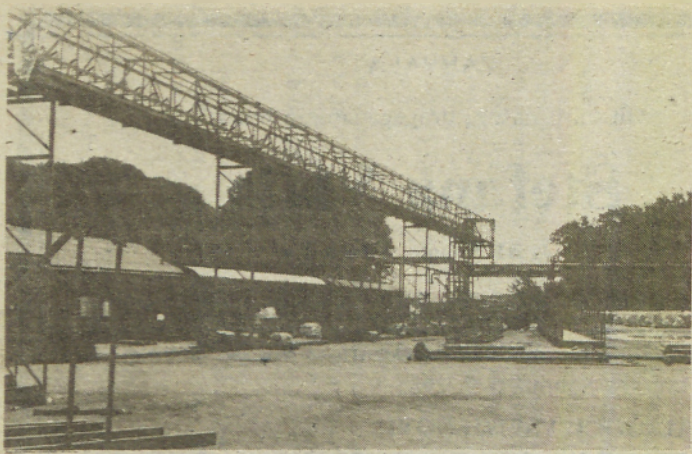
Terezija Bojnec

IZ DOBROVNIKA

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala delovnim organizacijama ABC Pomurka, DO Agroservis — osebni oddelek in INDIP, g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. VSEM še enkrat iskrena hvala.

Dobrovnik, 2. 7. 1985

ŽALUJOČI: mož Franc, mama, sin Franc, hčerki Marija in Magduš z družinami.



Ina-Nafta bo še ta teden bogatejša za nov skladišni in transportni sistem za sipko ureo, ki jo rabijo za izdelavo formalina. Vrednost naložbe je 200 milijonov dinarjev, sovlagatelj pa je tudi slovenska lesna industrija. Doslej so za embalažo uree dali letno 40 milijonov dinarjev. Lepila iz uree so čedalje bolj iskana na domačem tržišču, v Nafti pa si bodo prizadevali doseči primerno kakovost izdelkov.

Jani D.

GORNJA RADGONA

Spust potapljačev po reki Muri

Potapljaško društvo Maribor — sekcija Gornja Radgona je ob letošnjem dnevu civilne zaštite prvič pripravilo republiško tekmovanje potapljačev. Tekmovanja v spustu po reki Muri od Petanjskega mostu do kroškega broda se je udeležilo 9 potapljaških ekip. Zmagala je ekipa Kranja pred Mariborom in Ptujem. Tekmovanje je lepo uspelo, odslej pa naj bi postalo tradicionalno ob dnevu civilne zaštite.

F. M.

V lanskem letu manj požarov

S podružbljanjem požarnega varstva v lendarjski občini je v zadnjih letih značilno dokaj uspešno delovanje požarne skupnosti, ki ji je uspelo rešiti nekatere pomembna vprašanja. Pred štirimi leti je bilo v občini 12 požarov, lansko leto pa le 9, toda to ne sme uspraviti gasilskega društva. V lanskem letu so bila ustanovljena tudi društva v nekaterih manjših vaseh, predvsem pa so društva sodobno opremili. V občini je tačas 37 društev, ki vključujejo 1537 članov, v tem letu pa bodo posvetili posebno pozornost povečanju članstva, strokovnemu izobraževanju in posodabljanju gasilske opreme. Skupščina požarne skupnosti bo v letošnjem letu posvetila posebno pozornost tudi izdelavi požarnovarnostnih načrtov, nakupu opreme za reševanje vnetljivih in strupenih stvari ter ureditvi centra za obveščanje.

Da bi zagotovili uspešno in učinkovito požarno varnost, bodo poskrbeli za vzgojo članov in vključevanje gasilskih organizacij v vse oblike dela požarne varnosti.

Jani D.

Malo potrpežljivosti

Malo izsiljevanja je bilo, vendar je poldrugi kilometer občinske ceste od Kroga do Črnkega križa asfaltiran. SGP Pomurje, ki ima na območju krajevnih skupnosti Krog—Satahovci gramoznico, se je potrudil. Tudi tako, da bi bila dela hitro in dobro opravljena. Treba je dodati, da sta za to naložbo prispevali precej sredstev tudi krajevni skupnosti Krog—Satahovci in Tišina. Gre namreč za naložbo, ki bo stala petnajst milijonov dinarjev.

-js-

KRONIKA

Samovžig zaradi vlažnega sena

VUČJA VAS — 9. julija je izbruhnil požar v kombiju preurejenem za promet na tirih. Kljub hitrem posegu in pomoči gasilcev je kombi popolnoma zgorel, tako da je škoda za 500 tisoč dinarjev.

PRECETINCI — 9. julija ob 8.25 so našli v kleti mrtvega L. Benka iz Precetincev. Prejšnji dan naj bi šel po stopnicah v klet po pijačo. Ker je dalj časa bolehal, mu je verjetno postalo slabo, zaradi česar je padel po stopnicah in se tako močno udaril v glavo, da je umrl.

LENDAVA — 11. julija ob 9.10 se je zgodila prometna nesreča na cesti izven Lendave v smeri proti Murskemu Središču. 62-letni kolesar A. Hren iz Murskega Središča se ni prepričal, če lahko varno zapelje na prednostno cesto. Izsilil je prednost vozniku tovornjaka V. Brincu iz Rosalnice pri Metliki, ki je ravno takrat pripeljal z neprimerno hitrostjo. Kolesar je na kraju nesreče umrl.

MARKIŠAVCI — 11. julija je izbruhnil požar na gospodarskem poslopiju Ludvika Flisarja iz Markišavcev. Zgoreli so ostrišje, seno, slama ter kmečko orodje. Škode je za okrog 2 milijona in 500 tisoč dinarjev. Požar so pogasili in preprečili še večjo nesrečo gasilci iz Markišavcev, Puconec in Murske Sobote. Kasnejše raziskave so pokazale, da je prišlo do samovžiga zaradi spravljene vlažnega sena. Pri spravi vlažne otave in detelje je nevarnost samovžiga največja.

MURSKA SOBOTA 12. julija ob 0.30 je zagorel osebni avtomobil M. Domjana v križišču Cankarjeve in Kroške ulice.

KOKORIČI — 12. julija ob 1.30 je zagorel osebni avtomobil A. Herica, ki ga je vozil sin Daniel v smeri iz Gajševca proti Kokoricem. Zagorelo je med vožnjo, v obeh primerih pa je škoda za 400 tisoč dinarjev.

OČESLAVCI — V noči na 13. julij je do sedaj neznani storilec ukradel z dvorišča parcele 3 kubične metre žaganega hrastovega lesa in s tem oškodoval lastnika E. Metličarja za 350 tisoč dinarjev.

OTOVCI — 14. julija se je na regionalni cesti izven naselja Otovci zgodila nesreča zaradi neprimerne hitrosti, ki jo je zakrivil A. Grill iz Avstrije. V desnem nepreglednem ovinku ga je začelo zanašati, tako da je zapeljal v desni obcestni jarek. Teže je bila poškodovana tašča.

šport

ATLETIKA

Siftar članski prvak SRS

V Novi Gorici je bilo republiško člansko prvenstvo v atletiki. Udeležili so se ga tudi pomurski atleti in dosegli razveseljive rezultate. Najbolje se je med njimi zopet izkazal Vito Siftar, ki je v teku na 100 m s časom 10,79 osvojil prvo mesto in naslov republiškega prvaka. Marjan Gomboc je v skoku v daljavo z rezultatom 6,42 zasedel sedmo mesto. Svoje najboljše rezultate pa sta dosegla Bojan Šebjan v teku na 100 m (12,02) in Igor Potočnik v teku na 400 (51,09) in na 800 m (1:56,52).

KONJSKI ŠPORT

Rekord Rebeke v Komendi

V okviru kmečkega in občinskega praznika Kamnik so bile v Komendi kasaške dirke, s katerimi so tudi proslavili 30-letnico KK Komenda. Na dirki so nastopili tudi kasači KK Ljutomer in se lepo izkazali. V najhitrejši dirki na 1600 m je zmagala Rebeke z Brankom Puharjem iz Veržej z novim rekordom hipodroma 1:20,7. Tako je Rebeke, ki je uspešno nastopala v Avstriji, pokazala, da je v dobri formi. Druga je bila Dorica MS z Markom Slavičem mlajšim iz Ljutomera. V drugi dirki na 1600 metrov, kjer so nastopili konji s slabšimi kilometričnimi časi, je zmagala Leopoldina (Znidarič) 1:22,0, Arno MS (J. Slavič) pa je bil tretji.

KAJAKAŠTVO

Ozbetič drugi

Na reki Soči je bilo tekmovanje v spustu na divjih vodah. Udeležili so se ga tudi mladi tekmovalci BD Bistrica in dosegli lepe uvrstitve. Zlasti se je izkazal Alojz Ozbetič, ki je pri pionirjih zasedel drugo mesto. Jože Graj je bil četrti, med turisti pa je Izток Graj zasedel peto mesto. Ozbetič, ki je zelo nadarjen tekmovalac, je pred dnevi tudi sodeloval na tekmovanju v spustu na reki Savi in prav tako osvojil drugo mesto, tako da bo šel na 14-dnevne priprave v Črno goro.

NOGOMET

ČEPINCI:SP. SENIK 4:2

ŠD Čepinci, ki že vrsto let vzdržuje prijateljske stike s porabskimi Slovenci, je premagalo svoje vrstnike iz Porabja na športnem igrišču. Slovenci iz obeh dežel že šest let pristno sodelujejo. Povratno srečanje bo 3. avgusta v Porabju.

tg

ŠALOVCI:RABAGYARMART 5:1

V povratni prijateljski tekmi so domačini premagali moštvo iz sedenje Madžarske in se oddolžili za poraz 2:5 v prvem srečanju. Na tekmi se je od aktivnega igranja poslovil Karel Madžarič. V nedeljo pa so v Šalovcih prvič pripravili žensko nogometno tekmo.

tg

Mali nogomet

ONL MS — A	
Nemčavci	22 15 2 5 85:41 32
Predanovci	22 14 3 5 97:53 31
Čemelavci	22 14 3 5 68:39 31
Bakovci	22 12 1 9 62:43 25
Lipovci	22 11 10 67:72 23
Pušča	22 9 3 10 64:74 21
Moščanci	22 10 0 12 67:74 20
Bratonci	22 9 2 11 76:89 20
Lendava	22 8 3 11 50:55 19
Panonka	22 8 3 11 51:73 19
Slovan	22 6 1 15 46:81 13
Kanal	22 3 2 17 52:88 8

ONL MS — B	
Kupšinci	22 13 3 6 85:52 29
Pađalec (—1)	22 12 6 4 72:56 29
NK — 13	22 10 8 4 74:56 28
Klub mladih	22 12 3 7 74:62 27
Separacija	22 10 6 6 56:49 26
Park	22 10 3 9 96:69 23
Tišina	22 9 5 8 46:52 23
Kerenčičeva	22 9 3 10 64:66 21
Borejci	22 7 2 13 55:73 16
Satahovci	22 5 5 12 57:69 15
Noršinci	22 6 1 15 48:75 13
Strukovci (—1)	22 6 1 15 41:88 12

ONL MS — C	
A. Kardoš	22 17 3 2 96: 37 37
Lendavska	22 14 4 4 96: 32 32
Krajna	22 15 1 6 103: 44 31
Mladinec	22 14 3 5 81: 51 31
Sebeborci	22 13 4 5 98: 37 30
Mlajšinci	22 9 3 10 67: 75 21
Pečarovci	22 7 6 9 58: 63 20
Dokležovlje (—4)	22 6 5 11 53: 65 13
Ivanci (—1)	22 6 2 14 43: 85 13
Dobel	22 4 2 16 39:103 10
VK — 79	22 4 2 16 58:101 9
Veršičica (—1)	22 2 4 16 34:124 7

Jani Merica

Cven in Stara Nova vas

Partizan Križevci je pripravil turnir v malem nogometu v počastitev dneva borca. Med 15 ekipami je zmagal Cven pred Križevci I in Križevci II.

Turnir v malem nogometu je organiziral tudi klub v Stari Novi vasi za memorial Petovarja. Med 16 ekipami je zmagala Stara Nova vas.

M. O.

PNL — MLADINCI

Končna lestvica

Turnišče	22 16 2 4 76:28 34
Črenšovci	22 14 2 6 83:29 30
Lipa	22 13 2 7 66:47 28
Ljutomer	22 13 2 7 49:40 28
Beltinka	22 13 2 7 39:40 28
Veržej	22 11 3 8 56:30 25
Odranci	22 10 3 9 70:36 23
Čarda	22 11 0 11 50:54 22
Bakovci	22 8 3 11 49:74 19
Hotiza	22 6 2 14 30:50 14
Apacé	22 3 3 16 26:96 9
Dobrovnik	22 1 2 19 22:92 4

I. MNL — MLADINCI

Končna lestvica

Rakičan	18 15 2 1 63: 18 32
Tišina	18 15 1 2 118: 21 31
Puconci	18 15 0 3 111: 29 30
Radgona	18 11 0 7 71: 31 22
Gančani	18 7 3 8 44: 58 17
Bogojina	18 7 1 10 43: 65 15
Dokležovje	18 6 0 12 45: 70 12
Pušča	18 5 0 13 37:102 10
Filovci	18 4 1 13 30: 90 9
Tešanovci	18 0 2 16 11: 89 2

ROKOBORBA

Kranjec četrti na EP

V Bologni je bilo evropsko prvenstvo za mladince do 18 let v grško-rimskem slogu, na katerem je sodeloval tudi član RK Pomurje iz Murske Sobote Jože Kranjec. Nastopil je v kategoriji do 60 kg in zasedel četrto mesto, kar je njegova doslej najboljša uvrstitev, hkrati pa druga najboljša uvrstitev slovenskih rokoborcev. Kranjec je bil odlično dobro pripravljen za nastop na evropskem mladinskem prvenstvu, saj je dosegel več, kot so napovedovali strokovnjaki. Celo več, za las mu je ušla kolajna. Po zmagi nad Grkom in Švedom je v skupini izgubil s Francozom, za kolajno pa z Bolgarom. Udeležba na evropskem mladinskem prvenstvu je Kranjcu omogočila ZTKO Slovenije.

Vrbančič zmagal na Dunaju

V okviru praznovanja 40-letnice ustanovitve športne zveze Union na Dunaju je bilo mednarodno rokoborsko tekmovanje, na katerem so sodelovali zastopniki iz 30 držav, ki so tekmovali v 23 športnih panogah. V rokoborbi pa so nastopili tekmovalci iz štirih držav. Med njimi so sodelovali mladi tekmovalci RK Pomurje iz Murske Sobote in dosegli lep uspeh. Najbolje se je izkazal Jože Vrbančič, ki je v kategoriji do 65 kg zasedel prvo mesto. V finalu je premagal madžarskega predstavnika s tehničnim tušem v zadnji minuti. Drugi mesti sta osvojila Edo Vogrinec v kategoriji do 60 kg in Matija Car v kategoriji do 40 kg. Tretja sta bila Janez Cifer in Rade Bačić, četrta pa Temila in Yukan. V ekipni konkurenci je Pomurje zasedlo četrto mesto.

B. D.

KOLESARSTVO

Horvat zmagal v Celju

V Celju je bil tretji kriterij, ki ga je pripravil kolesarski klub Merx. Udeležilo se ga je čez 280 kolesarjev iz 27 klubov Slovenije in Hrvaške. Med njimi so tekmovali tudi pomurski kolesarji. Izkazal se je Horvat, ki je zmagal pri pionirjih C. Med pionirji A je Konstantinovič zasedel šesto, Soos pa dvanajsto mesto. Cigut in Škraban sta tekmovala pri mlajših mladincih, vendar sta zaradi okvare koles odstopila.

Na nedavni dirki Astre v Ljubljani so lep uspeh dosegli mlajši mladinci Pomurja. V ekipni konkurenci so namreč osvojili tretje mesto. Na dirki v Hrastniku pa se je od pomurskih kolesarjev izkazal Cigut, ki je pri mlajših mladincih zasedel četrto mesto.

Balek devetnajsti v ZRN

Atlet Milan Balek, član AK Pomurje, se je vrnil iz Hildesheima iz ZR Nemčije, kjer je sodeloval na 4. pokalu v hitri hoji. Med 45 atletih iz 12 držav (ZRN, Avstrija, Poljska, Madžarska, Španija, Portugalska, Belgija, Nizozemska, ZDA, Velika Britanija, Luksemburg in Jugoslavija) je Balek zasedel 19. mesto. V posameznih nastopih je izboljšal vse svoje osebne rekorde oziroma dosegel najboljše rezultate letošnje sezone v Jugoslaviji. V hitri hoji na eno uro je bil 21. in prehodil 12.920 metrov. V hoji na 10 km je bil prav tako 21. s časom 45:03,3. V hitri hoji na 5 km paje zasedel 18. mesto s časom 21:33,3. Na tem edinstvenem tekmovanju so nastopili vrhunski atleti, udeleženci olimpijskih iger, evropskih prvenstev itd., kot so Jose Pinto (Portugalska), Horge Llop (Španija), Bulakovski (Poljska), Andrasfay (Madžarska) in drugi.

NAMIZNI TENIS

Uspešna prva sezona NTK Beltinci

Namiznoteniški klub Beltinci je uspešno sklenil prvo sezono, so ugotovili na zadnji seji upravnega odbora, ko so ocenjevali svoje delo. V celoti so uresničili sprejeti program dela z najmlajšimi in ga celo presegli. Kar 16 igralcev in igralk je sodelovalo na najrazličnejših tekmovanjih, celo na zvezni ravni. Na odprtem prvenstvu Varaždina je ekipa pionirk zasedla mesta od 9. do 16., pionir Tkalec pa je pristal med 32 posamezniki. Na odprtem prvenstvu Zagreba so prav tako dosegli zadovoljive rezultate. Tako je bilo tudi na odprtem prvenstvu Sobote, kjer so nastopili z dvema ekipama. Na republiškem pozivnem turnirju v Ljubljani so pionirke Beltincev v tretji skupini zasedle tretje mesto. Na Jaklovem memorialu so Lenarčič, Taklec in Tratnjek pri mlajših pionirjih zasedli mesto med 32 najboljšimi. Na prvenstvo SRS sta bila Tkalec in Koroščeva najmlajša udeleženci, kjer je Koroščeva pristala med 16, Tkalec pa med 32 najboljšimi. Na regijskem selekcijskem turnirju v Radljah je bil Tratnjek v drugi skupini tretji, Šemnova pa v tretji skupini tretja. V ekipni konkurenci pa so pionirke zasedle sedmo, pionirji pa dvanajsto mesto. Po končani sezoni so dobili igralci in igralk počitnice in se bodo na pripravah zopet zbrali konec tega meseca. Čeprav so uspešno delo kluba podprle nekatere delovne organizacije in obrtniki, je sredstev za razširitev dejavnosti še vedno premalo. Tako morajo stroške raznih tekmovanj nositi predvsem starši. Zadovoljni pa so, da jim daje za vadbo in tekmovanja prostore osnovna šola 17. oktober Beltinci; upajo, da bo tudi v prihodnje.

Filip Matko



Mladi igralci in igralk NTK Beltinci s trenerjema Vinkom Korošcem (pionirke) in Viljem Serakom (pionirji).

Na bazenu v Radencih 27. 7. 1985

RADENSKA NOČ

V programu, ki se bo pričel ob 17. uri, bodo nastopali: Tereza Kesovija, ansambl Mrak, Unior 6 in Slovenija, plesne skupine in drugi.

Vstopnice po 400 din na recepcijah hotelov: Radin, Grozd, Jeruzalem, Diana, Termal in pred prireditvijo ob bazenu v Radencih.

